صناعات قطر
التقرير السنوي
٢٠٠٩

صناعات قطر

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرة صاحب السمو
الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني
أمير البلاد المفدى

سمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني
ولي العهد الأمين

ص.ب. ٣٢١٢ الدوحة، قطر
هاتف: ٨٦٨١ ٤٣٠ ٩٧٤+
فاكس: ٨٦٢٨ ٤٣٠ ٩٧٤+
www.industriesqatar.com.qa

المحتويات

حول صناعات قطر

حول شركة صناعات قطر ١٠
نشاط المجموعة ١١
مجلس الإدارة ١٤

استعراض، استراتيجيات و التحديثات

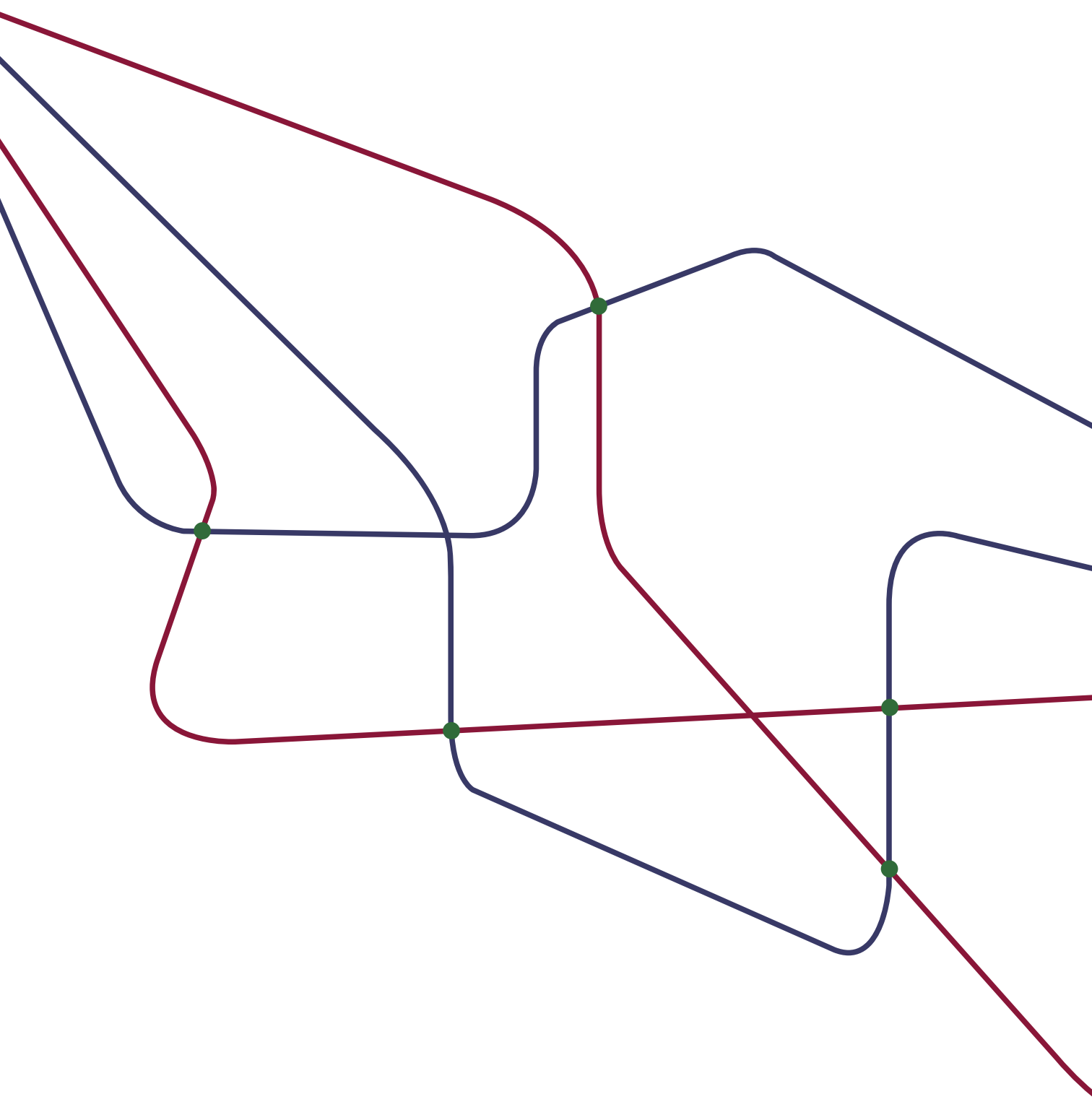
كلمة رئيس مجلس الإدارة ١٨
تقرير مجلس الإدارة ٢٢
كلمة المنسّق العام ٢٤
استعراض النتائج المالية ٢٦
استراتيجيات النمو ٢٩
الموقف الحالي للمشاريع الرأسمالية ٣٤

مقابلات

مقابلة مع مدير عام شركة قابكو ٤٠
مقابلة مع مدير عام شركة كفاك ٤٣
مقابلة مع مدير عام شركة قافكو ٤٥
مقابلة مع مدير عام شركة قطر ستيل ٤٧

البيانات المالية الموحدة ٥٢

حول صناعات قطر



معاً، نبقى أقوياء.

حول شركة صناعات قطر

تمهيد

تأسست صناعات قطر كشركة مساهمة قطرية في ١٩ أبريل ٢٠٠٣، يقع المركز الرئيسي للمجموعه بمبنى مكاتب قطر للبترول، بالخليج الغربي، ص ب ٣٢١٢ الدوحة، قطر. من خلال مجموعة الشركات التابعة تعمل صناعات قطر في المجالات الاربعة التالية: البتروكيماويات، الاسمدة، الحديد والصلب، العقارات والتطوير العقاري.

المركز الرئيسي والهيكل الاداري

تقوم قطر للبترول باعتبارها المساهم الاكبر في صناعات قطر بتوفير جميع الخدمات الادارية للشركة في حين تتولى الشركات المنضوية تحت المجموعة ادارة اعمالها بواسطة مجالس الادارة وفرق الادارة العليا الخاصة بكل منها.

نشاط المجموعة

قطاع البتروكيماويات

الشركات

شركة قطر للبتروكيماويات المحدودة – قابكو

تأسست شركة قابكو في عام ١٩٧٤ كمشروع مشترك، حالياً مملوكة من قبل صناعات قطر بنسبة (٨٠٪) وشركة توتال للبتروكيماويات «فرنسا» بنسبة(٢٠٪). تساهم قابكو في اثنين من المشاريع المشتركة: شركة قاتوفين المحدودة ش.م.ق وشركة رأس لفان لتكسير الأولفينات من خلال شركة قاتوفين، ولها حصة في شركتين زميلتين هما شركة قطر للفينيل المحدودة وشركة قطر للمنتجات البلاستيكية.

شركة قطر للإضافات البترولية المحدودة – كفاك

تأسست شركة كفاك في عام ١٩٩١ كمشروع مشترك، وهي مملوكة حالياً لشركة صناعات قطر (٥٠٪) وشركة أوبيك الشرق الأوسط (٢٠٪) وشركة إنترناشونال أوكتان ليميتد (١٥٪) وشركة أل سي واي الشرق الأوسط (١٥٪).

المنتجات:

- **الإثيلين**: تستخدم مادة الإثيلين بشكل رئيسي كمادة خام في تصنيع مواد كيميائية أخرى. ويتم استخدام حوالى ٥٠٪ من الإثيلين المنتج من قبل قابكو يستخدم في عملية تصنيع البولي إثيلين منخفض الكثافة، وتستخدم شركة قطر للفينيل المحدودة ٢٥٪ من الإثيلين في إنتاج ثاني كلوريد الإثيلين وأحادي كلوريد الفينيل والصودا الكاوية، أما الجزء المتبقى من الانتاج يتم تصديره إلى البلدان الآسيوية. وبعد بدء عمليات الإنتاج في مصنع راس لفان لتكسير الأوليفينات، حوالي ٧٠٪ من حصة قاتوفين من الاثيلين يستخدم في عملية انتاج البولي اثيلين الخطي منخفض الكثافة، وبمجرد بدء تشغيل مصنع قابكو لانتاج البولي اثيلين منخفض الكثافة في عام ٢٠١٢، سوف يستخدم الفائض من الاثيلين في عملية الانتاج (LDPE)، وبالتالي لن يكون هناك فائض من الاثيلين للتصدير.

- **البولي إثيلين منخفض الكثافة**: يستخدم بمختلف درجاته على نطاق واسع لتصنيع مختلف المنتجات البلاستيكية عالية الجودة مثل الأفلام والأنابيب والأسلاك الكهربائية وغيرها. وهو يسوّق تحت العلامة التجارية «لوترين» ويجري تصديره إلى أكثر من ٨٥ بلداً في العالم.

- **الكبريت**: يتم الحصول على الكبريت عالي الجودة كمنتج ثانوي من عملية إنتاج الإثيلين ويتم تصدير غالبيته إلى شبه القارة الهندية والصين.

- **الغازولين الناتج عن التكسير الحراري**: تستخدم الكميات المحدودة من الغازولين الناتج عن التكسير الحراري للإثيلين المنتج من قبل قابكو كلقيم في بعض الشركات الزميلة المحلية.

- **الغاز البترولي المسال**: تستعمل الكميات الضئيلة من الغاز البترولي المسال محلياً لإنتاج البروبان والبيوتان.

- **الميثانول**: يتم تصدير معظم الميثانول إلى آسيا والشرق الأقصى وأوروبا بينما يستخدم باقي الانتاج كلقيم لإنتاج ثلاثي ميثايل بيوتايل الأثير أو بيعه للصناعات المحلية. ويُستخدم الميثانول في الصناعات البتروكيماوية كمادة خام لصناعة المذيبات، الفورمالدهايد، ميثايل هالايد، حمض الخليك، كحول الإيثايل، اسيتك انهيدرايد، داي ميثايل ايثر وفي صناعة ثلاثي ميثايل بيوتايل الأثير.

- **ثلاثي ميثايل بيوتايل الأيثر (MTBE)**: تُضاف إلى الوقود لتحسين احتراقه وتقليل التلوث الناتج من المركبات وتلغي الحاجة إلى إضافة الرصاص للوقود. ويتم تصدير غالبية الإنتاج الى بلدان الخليج المجاورة، أما باقي الإنتاج فيتم تصديره إلى أوروبا وجنوب شرق أسيا وجنوب أمريكا، كما بدأت المصفاة بقطر للبترول باستخدامه في الوقود لتسويقه محلياً في قطر.

الأسمدة

الشركة

شركة قطر للأسمدة الكيماوية المحدودة – قافكو

تأسست شركة قافكو عام ١٩٦٩ كمشروع مشترك، وهي مملوكة حالياً لصناعات قطر (٧٥٪) وشركة فرتلايزر هولندغ (١٠٪) وشركة يارا نيذرلاند (١٥٪). لديها شركتان تابعتان : شركة الخليج للفورمالديهايد بنسبة ٧٠٪ و شركة قطر ميلامين بنسبة ٦٠٪.

المنتجات:

- **الأمونيا**: يُستخدم حوالي ٨٠٪ من الأمونيا كمادة خام لإنتاج اليوريا ويتم تصدير باقي الإنتاج إلى الهند والأردن والولايات المتحدة الأمريكية. ويستعمل الأمونيا المصدرة في إنتاج اليوريا وأمونيوم الفوسفات.

- **اليوريا**: يمكن تصنيع اليوريا على شكل حبيبات وكريات، وهي تُستعمل في صناعة الأسمدة ويتم تصديرها إلى ٢٠ بلداً في المنطقة وحول العالم.

- **اليوريا فورمالديهايد**: هي كناية عن مادة معينة تضاف إلى منتجات اليوريا لزيادة صلابتها. ويتم استخدام حوالى ٦٥٪ من اليوريا فورمالديهايد في مصانع قافكو لإنتاج اليوريا بينما يسوّق فائض الإنتاج في البلدان المجاورة.

الحديد والصلب

الشركة

شركة قطر ستيل

شركة قطر ستيل – تأسست شركة قطر ستيل عام ١٩٧٤، وهي حالياً مملوكة بالكامل لشركة صناعات قطر، لدى قطر ستيل استثمارات في صناعة الحديد والصلب.

تشمل شركة «قطر ستيل دبي – المنطقة الحرة» المملوكة بالكامل لقطر ستيل، وأربع شركات زميلة هي شركة قطر لتغليف المعادن، وشركة يونايتد للستانلس ستيل، وشركة الخليج المتحدة للحديد (فولاذ)، وشركة الخليج للاستثمارات الصناعية.

المنتجات

- **منتجات الحديد الاسفنجي و الاختزال المباشر**: تنتج قطر ستيل اكثر من ٧٠٠ الف طن سنويا من منتجات الحديد الاسفنجي والاختزال المباشر، تشمل الاسواق الشرق الاوسط، الهند، والشرق الاقصى.

- **كريات الحديد**: يتم استعمال معظم كريات الحديد التي تنتجها قطر ستيل في إنتاج القضبان الداعمة، ويتم تصريف باقي الإنتاج في بلدان الخليج المجاورة.

- **قضبان الحديد**: تُستعمل قضبان الحديد في أعمال البناء ويتم تسويق معظم الإنتاج في قطر وتصدير الفائض إلى بلدان الخليج المجاورة.

- **لفائف الحديد**: تُستعمل لفائف الحديد في أعمال البناء، ويتم تصريف معظم الإنتاج في قطر وتصدير الفائض إلى بلدان الخليج المجاورة.

العقارات و التطوير العقاري

الشركة

تأسست شركة فريج العقارية كمشروع مشترك عام ٢٠٠٨، حالياً مملوكة من قبل شركة صناعات قطر بنسبة (٣٤٪) والشركة القطرية للاستثمارات العقارية «العقارية» (٣٣٪) وشركة الكوت للتأمين وإعادة التأمين (٣٣٪).

نشاط الشركة

تهدف الشركة إلى الاستثمار في تطوير المجمعات السكنية والأبنية التجارية وتأمين خدمات الصيانة وإدارة المشاريع وأعمال البناء.

مجلس الإدارة

بفضل المعرفة العميقة بالصناعات الدولية للبتروكيماويات والأسمدة والحديد والصلب والخبرات الواسعة المكتسبة في مختلف المناصب الوزارية والإدارية العليا، يتمتع أعضاء مجلس إدارة صناعات قطر بالخبرات اللازمة لتوطيد الإنجازات الماضية والحفاظ على المركز الريادي الذي تحتله صناعات قطر في المنطقة.

سعادة السيد عبدالله بن حمد العطية

- نائب رئيس مجلس الوزراء
- وزير الطاقة والصناعة
- رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

سعادة السيد يوسف حسين كمال

- وزير الاقتصاد والمالية
- نائب رئيس مجلس الإدارة

سعادة الدكتور إبراهيم الإبراهيم

- المستشار الإقتصادي بالديوان
- عضواً

السيد عبدالله حسين صلات

- كبير المستشارين بمكتب نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الطاقة والصناعة
- عضـــواً

السيد فيصل محمد السويدي

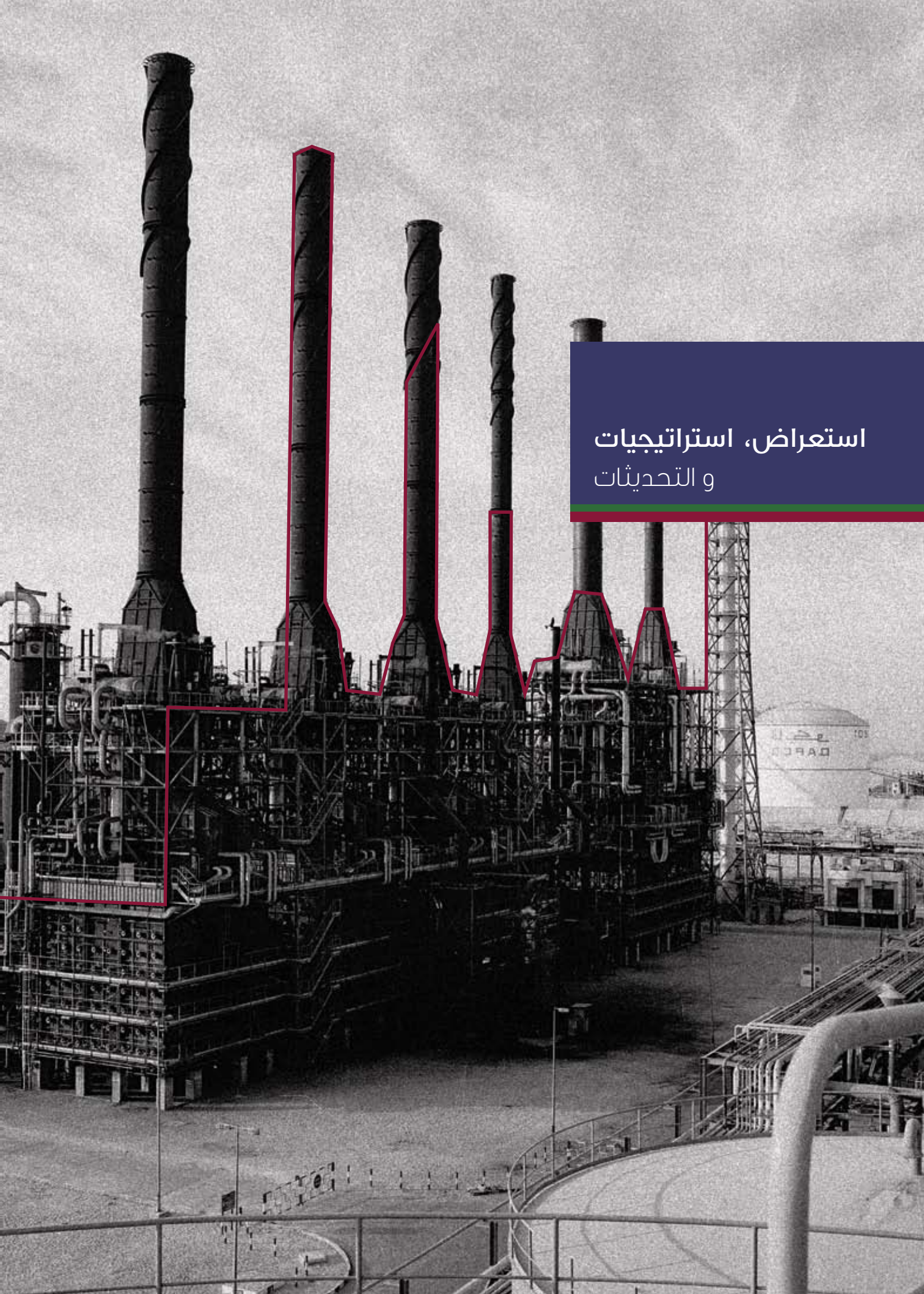
- رئيس مجلس الإدارة والمدير العام لشركة قطر غاز للتشغيل المحدودة
- عضـــواً

السيد فهـــد حمـــد المهنـــدي

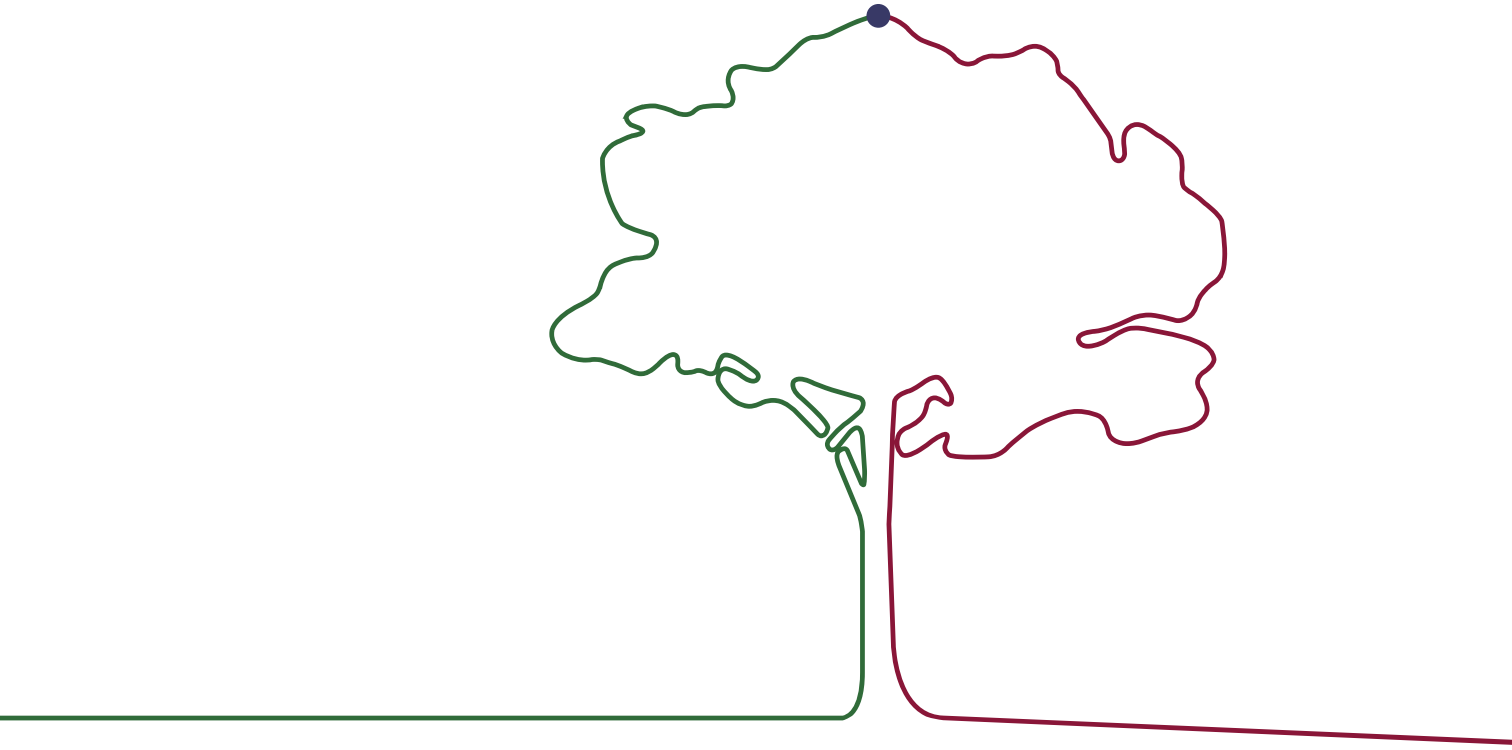
- مدير عام شركة الكهرباء والماء القطرية
- عضـــواً

السيد حمد راشد المهندي

- مدير عام شركة راس غاز
- عضـــواً



استعراض، استراتيجيات
و التحديثات



للمزيد من النمو و الإزدهار

كلمة رئيس مجلس الإدارة

بالأصالة عن صناعات قطر، وبالنيابة عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة يشرفني أن أرحب بكم في الإجتماع السنوي السابع للجمعية العمومية لشركة صناعات قطر.

إنه لمن دواعي سروري أن أقف بينكم لنجدّد الموعد عاماً بعد عام ونستكمل سرد إحدى أجمل قصص النجاح التي سطرّت بها قطر أروع الصفحات على المستوى الإقليمي والعالمي.

ملخص الأداء لعام ٢٠٠٩

بدأت الأزمة المالية في عام ٢٠٠٨ وكان من البديهي أن تنعكس تبعاتها في العام ٢٠٠٩ على أداء جميع القطاعات بما فيها البتروكيماويات، والتي كان إنخفاض أسعارها حتمياً على جميع العاملين بالقطاع، ولكن بقي التحدي في إدارة الدفة ضمن تلك المتقلبات للحصول على أفضل النتائج.

وعلى اعتبار أن عام ٢٠٠٨ كان استثنائياً من حيث طفرة الأسعار في الأسواق العالمية، فإنني أجدد فخري وإعتزازي بمستوى الأداء في عام ٢٠٠٩ في ضوء ما شهدناه من تراجع في مستويات الأداء في العديد من شركات القطاع الصناعي العالمي بشكل عام إلى ما دون مستوياتها التاريخية لعدة أعوام مضت.

فعلى صعيد المشاريع التوسّعية، استمرت صناعات قطر بالمُضي قدُماً في جميع مشاريعها الطموحة بل واستفادت من إنخفاض أسعار الإنشاءات في الوقت الذي تخلّت فيه العديد من الشركات عن خططها التوسعية بسبب ازمة السيولة وشحّ التمويل.

أما على صعيد الإنتاج، فقد زادت كميات المبيعات بحوالي ٥٠٠ طناً وبما يشكل نسبة زيادة تُناهز ٦٪ مقارنة بالعام السابق. في الوقت ذاته شهد هامش الربح تحسناً طفيفاً مدعوماً بتسوية مطالبة قطر ستيل والتي عزّزت التأكيد على الترابط الوثيق بين صناعات قطر وحكومتنا الرشيدة.

وبالنظر إلى الجانب التمويلي، فقد إنخفضت تكلفة عقود التحوّط بما يناهز ٣٢٧ مليون ريالاً، فيما إنخفضت في الوقت ذاته التكلفة الإجمالية للتمويل بحوالي ٤٤ مليوناً معززة بإنخفاض نسبة الليبور (LIBOR).

ولا يخفى عليكم بأنه في ظلّ سنوات الإنتعاش الاقتصادي ما قبل الأزمة، ضاعفت العديد من شركات القطاع من رأسمالها وعدد أسهمها، في حين كان لنا نظرتنا الخاصة في هذا الشأن، حيث حافظنا على رأس مال الشركة ضمن حدود معقولة جداً بالرغم من مشاريعنا التوسعية العملاقة، وهو الأمر الذي وبكل فخر، سينعكس إيجابياً على العائد على السهم ومستوى التوزيعات للأعوام القادمة لاسيّما في ظلّ استكمال معظم مشاريع التوسعة في العام ٢٠١٢.

لقد كان لمشاريع التوسعة أكبر الأثر في تحصين أداء الشركة من متقلبات السوق، فقد تمكنت صناعات قطر من رفع طاقاتها الانتاجية من حوالي ٨,١ ألف طن في العام ٢٠٠٣ الى ١٣,٤ ألف طن في العام ٢٠٠٩، في حين ينتظر أن تتضاعف الطاقة الانتاجية الى ٢٤ ألف طن بحلول العام ٢٠١٤ مما سيكون له أكبر الأثر على ربحية الشركة وتدفقاتها النقدية. وبوصولنا إلى ٢٤ ألف طناً ستكون صناعات قطر قد ضاعفت من طاقتها الإنتاجية بحوالي ثلاث أضعاف خلال عشر سنوات.

إن القيمة الإجمالية لمشاريع التوسعة على مستوى شركات المجموعة تصل إلى ٢٦ مليار ريالاً ، فيما يُنظر أن تُستكمل معظم تلك المشاريع في العام ٢٠١٢. وبناءً على تحليلنا لمستوى التدفقات النقدية فستشهد الشركة انخفاضاً في الضغوط التمويلية مع استكمال المشاريع بعد العام ٢٠١٢ مما سينعكس على ارتفاع ملحوظ جداً في مستويات السيولة والتدفقات النقدية.

وأخيراً وعلى صعيد التوزيعات، فإن التوزيعات المقترحة عن العام ٢٠٠٩ تمثل ٥٠٪ من القيمة الإسمية للسهم، وعليه ستبلغ إجمالي التوزيعات عن السبع سنوات الأولى للتأسيس حوالي ضعف سعر الإكتتاب بالسهم.

الموازنة والخطة المستقبلية

التوقعات لعام ٢٠١٠ والسنوات الأربع التالية مبشرة :

١. تمّ إطلاق مشروع قاتوفين في الربع الأخير من عام ٢٠٠٩، فيما سيتمّ إطلاق مشروع رأس لفان (لتكسير الأوليفينيات) خلال النصف الأول من عام ٢٠١٠ بعد تجاوز التحديات الخاصة بالمواد الخاصة بالأعمال الإنشائية والهندسية ومواد الخام.

٢. يتوقع أن تشهد صناعات البتروكيماويات والأسمدة قدرات إضافية كبيرة من الموردين في الشرق الأوسط وجنوب شرق آسيا والشرق الأقصى، إلا أن ميزة انخفاض تكلفة الإنتاج التي تتمتع بها شركتي قابكو وقافكو، ورسوخ شبكات التسويق والمبيعات سوف تكفل الحفاظ على حصص كل منهما في سوق ذات بيئة تنافسية متزايدة.

٣. مشروع قافكو ٦ هو تعبير قوي عن نوايانا، أعلن عنه خلال فترة الركود، وهو يؤكد القوة المالية لقافكو واشارة قوية لالتزام قافكو بالنمو وعزمها على أن تصبح لاعباً عالمياً رئيسياً للأسمدة. عند الانتهاء من قافكو ٥ و٦، تتوقع قافكو أن تحقق هامش ربح مرتفع من خلال تحقيق وفورات في التكاليف عبر تطبيق مفهوم الإقتصاديات الكبيرة وكذلك من خلال زيادة الأسعار عبر تعظيم قدرتها كمورد.

٤. هناك عدد من المنتجات الجديدة التي من المتوقع اطلاقها، مثل الميلامين، والأمونيا السائلة ومنتجات الصلب المسطح.

٥. استمرار شركة كفاك في التركيز على تحسين كفاءة الإنتاج عبر ازالة الاختناقات وبعض المعالجات باستخدام CO٢ المنتجة بمصانعها، بدلا من شرائها.

بحلول عام ٢٠١٤، من المتوقع أن تتضاعف الإيرادات لتصل الى ما يزيد عن ٢٠ مليار ريال قطري، بمتوسط معدل نمو يقل قليلا عن ١٧٪. ويتوقع أن تبلغ الأرباح الصافية بعد خمس سنوات حوالي ٨ مليار ريال قطري، محققة هامش ربح صافي ٤٠ ٪ تقريبا.

الخاتمة

وفي الختام، أوّد أن أرفع أسمى آيات الشكر والإمتنان لمقام حضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني، أمير البلاد المفدى، على دعمه المستمر ورؤيته الثاقبة والتي تعد نبراساً لنا في أداء عملنا كما يطيب لي أن اتقدم إلى سمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني، ولي العهد الأمين بالشكر والتقدير لمساندته المستمرة للشركة. ولن يغيب عني أن أتقدم بجزيل الشكر والعرفان لإدارة الشركات التابعة على قيادتها الحكيمة وطاقم العمل على تفانيهم في أداء مهام عملهم.
وإن شاء الله تعالى فإن المستقبل مشرق لصناعات قطر.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

عبد الله بن حمد العطية

نائب رئيس مجلس الوزراء
وزير الطاقة والصناعة
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

صناعات قطر

تقرير مجلس الإدارة

تمهيد

يسّر مجلس الإدارة أن يقدم التقرير السنوي السابع الخاص بالأداء المالي والتشغيلي لشركة صناعات قطر، هذه المجموعة القطرية العملاقة والتي تعدّ واحدة من أكبر الشركات المدرجة في البورصة والأكثر ربحية في منطقة الشرق الأوسط.

تأثير الركود العالمي

على الرغم من الآثار الخطيرة الناجمة عن الركود العالمي، فإن الاقتصاد العالمي كان قادراً على تجنب بعض من أسوأ التوقعات الاقتصادية لعام ٢٠٠٩، مثل الانكماش الاقتصادي طويل الأمد، وشبح الركود الناتج عن التضخم، والعودة على نطاق واسع إلى الأنظمة الحمائية.

وقد شهدت دول مجلس التعاون الخليجي إنخفاض في الناتج المحلي الإجمالي نجم عن إنخفاض في أسعار النفط، وبحد أقل، في أسعار الغاز الطبيعي، إلا انها وبشكل عام لا تزال تتعافى نسبياً، مبتعدةً عن الركود.

بالإضافة الى ذلك فلا تزال الفوائض في الميزان التجاري لدول مجلس التعاون مرتفعة نسبياً، بينما بقيت معدلات البطالة منخفضة، و رجوع معدلات التضخم إلى مستويات أكثر اعتدالاً. امّا العجز المالي، حيثما وجد، في موازانات دول المجلس لا يزال ضمن مستويات معقولة أكثر مما هي عليه في كثير من الاقتصادات المتقدمة.

ملخص النتائج المالية

بنهاية عام ٢٠٠٩، سجلت مجموعة صناعات قطر مبيعات بقيمة ٩,٧ مليار ريال قطري، بانخفاض عن العام السابق بنسبة ٣٤,٥٪. في حين انخفض صافي الربح بنسبة ٣٣٪ إلى ٤,٩ مليار ريال قطري عن نفس الفترة. ويرجع هذا الإنخفاض في النتائج إلى حد كبير نتيجة لانخفاض كبير في أسعار المنتجات من نهاية عام ٢٠٠٨ حتى أوائل عام ٢٠٠٩، وقد تراوح هذا الانخفاض في أسعار المنتجات الرئيسية مثل البولي إثيلين المنخفض الكثافة واليوريا وحديد التسليح ما بين ١٨٪ و ٦٨٪.

مدعوما بتسوية مطالبة قطر ستيل والتعديلات الايجابية في أسعار المواد الوسيطة والمبادرات التي اتخذت لتخفيض التكاليف، تحسنت نسبة صافي الربح إلى المبيعات لتبلغ ٥٠,٥٪ لعام ٢٠٠٩ مقابل ٤٩,٣٪ لعام ٢٠٠٨.

كذلك كان للتباطؤ التجاري أثره على وضع السيولة بالمجموعة فكانت أرصدة النقدية وشبه النقدية أقل من العام الماضى بقيمة ٣,٦ مليار ريال قطري، وذلك بالتزامن مع الإنخفاض الكبير في مستويات مخزون الحديد. وكل هذا أدى إلى إنخفاض صافي الأصول أيضا مقارنة بعام ٢٠٠٨.

إنجازات واضحة

على الرغم من الظروف الإقتصادية والمالية الصعبة التي سادت خلال معظم عام ٢٠٠٩، حققت مجموعة صناعات قطر عدد من الإنجازات الجديرة بالذكر، والتي من أهمها ما يلي :

• تحققت زيادة في مبيعات ٢٠٠٩ بالمقارنة مع الموازنة بقيمة بلغت ١,٥ مليار ريال قطري وتجاوز صافي الربح المحقق عن المستهدف بالموازنة التقديرية بقيمة ٠,١ مليار ريال قطري.

• تحققت زيادة في هامش صافي الربح لعام ٢٠٠٩ بالمقارنة مع عام ٢٠٠٨ بنسبة ١,١ ٪.

• تشغيل المصانع والمرافق بكامل طاقتها مما أدى إلى الحفاظ على حجم الإنتاج عند المعدلات التاريخية.

• تحسن نسبة الدين إلى حقوق الملكية حيث بلغت ٣١,٥ ٪ عن عام ٢٠٠٩ مقابل ٣٣,١ ٪ في عام ٢٠٠٨.

• استمرار خطط المجموعة الطموحة للتوسع بلا هوادة مع عدم إلغاء اي مشروع أو تأخير في التنفيذ نتيجة لأسباب ذات صلة بالركود الاقتصادي.

التوجه الاستراتيجي

كذلك فان النتائج المالية للمجموعة أكدت رؤية مجلس الادارة من أن صناعات قطر قد استفادت كثيرا من القرارات الاستراتيجية التي اتخذت في الماضي. تلك القرارات التي أدت إلى تحسين مستويات هامش الربح الاجمالي عن طريق تولّي الشركة مسؤوليات بيع بعض المنتجات عوضاً عن الإعتماد على الشريك الأجنبي. و التي بدورها عزّزت المبيعات وقنوات التوزيع عن طريق إنشاء مخازن التوزيع الإقليمي ومكاتب المبيعات والتسويق، وتوسيع شبكة الوكلاء وزيادة عدد السفن بنظام الإستئجار، و التي أدت إلى مزيد من التنويع في محفظة المنتجات لتشمل الآن على سبيل المثال منتجات الحديد على نطاق اوسع ايضاً. والقرارات التي تدعم الرؤية الطموحة للمجموعة للتوسع والتي شهدت انفاق صناعات قطر حوالي ٢١ مليار ريال قطري في إنشاء وتطوير المصانع والمرافق منذ عام ٢٠٠٣.
جميع هذه القرارات ارست اساساً متينا لضمان الرخاء والتقدم في المستقبل.

اعلان توزيعات الأرباح

يسّر مجلس الإدارة، أن يوصي بتوزيع أرباح سنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ باجمالي قدره ٢,٧٥ مليار ريال قطري، أي بواقع ٥ ريال قطري للسهم الواحد، بما يمثل ٥٠٪ من رأس مال الشركة.

ختاماً

وفي الختام، فإن نتائجنا المالية للعام ٢٠٠٩ تبرز القيادة الحكيمة لسعادة العضو المنتدب، والعمل الشاق والتفاني من فرق الإدارة العليا والعاملين في شركات المجموعة، والأهم من ذلك، فهي تبرز متانة الأسّس الاقتصادية والبنية التحتية والهيكلية والتأسيسية التي بنيت في دولة قطر وكل ذلك بفضل التوجيهات الداعمة والرؤية الثاقبة لحضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني، أمير البلاد المفدى. وستظل صناعات قطر مصدراً للفخر لدولة قطر وجميع القطريين. وإن مجلس الإدارة على ثقة من المستقبل المشرق لهذه المجموعة.

جميع الأرقام الواردة في هذا التقرير قد تمّ تقريبها الى المليار ريال قطري لأسباب العرض، والأرقام الخاصة بعام ٢٠٠٣ تمثّل التسعة اشهر للفترة من ٢٠٠٣/٤/١٩ (تاريخ تأسيس الشركة) وحتى ٢٠٠٣/١٢/٣١ (نهاية السنة المالية)

كلمة المنسق العام

«قواعد راسخة ضمن خطى مدروسة في مواجهة التحديات»

السادة المساهمين الكرام..

لقد كان للأزمة الحالية بصمتها على أداء جميع الشركات المحلية والعالمية، إلا أن نسبة التأثر بتلك الأزمة تفاوتت بين شركة وأخرى. وعلى إعتبار أن عام ٢٠٠٨ كان عاماً إستثنائياً فإن مستوى أداء صناعات قطر في عام ٢٠٠٩ كان قوياً ومُرضيا ًفي الوقت الذي تراجعت فيه مستويات الأداء للعديد من شركات البتروكيماويات في المنطقة إلى ما دون مستويات الأعوام القليلة الماضية.

ولقد كان للنظرة البعيدة المدى لرئيس وأعضاء المجلس الأثر الأكبر في حماية الشركة من آثار تقلبات الأسواق وذلك بالتركيز على عوامل الأداء التشغيلي والإستثمار طويل الأمد. وخير دليل على ذلك زيادة كمية المبيعات بحوالي ٥٠٠ طناً وبما يشكل نسبة زيادة تناهز ٦٪ مقارنة بالعام ٢٠٠٨، هذا بالإضافة إلى تحسن هوامش الربحية للشركة.

إنني أنتهز هذه الفرصة لاقدم كلمتي ونحن نقف على مشارف نهاية عقد من الزمن، شهدت فيه قطر تطورات نوعية جداً كان من شأنها تعزيز مكانة الدولة على جميع الأصعدة وعلى رأسها الجانب الاقتصادي والصناعي.

فخلال العقد المنصرم، كانت قطر هي الأسرع نمواً ضمن اقتصاديات الوطن العربي بل ومن الأسرع نمواً عالمياً، وتبوأ الفرد القطري نصيب أعلى معدل دخل للفرد، وتسارعت وتيرة الصناعة الهيدروكربونية، ولا يزال هنالك الكثير.

وضمن تلك الإنجازات العديدة لدولتنا الفتية، كان للخصخصة دور بارز في دعم عجلة النمو وخلق الثروة لدى قطاعات عديدة من المجتمع و كان لقطر للبترول قدم السبق في ذلك المجال.
وحتى لا يكون الطرح إنشائيا بل منهجياً ومبنياً على حقائق وإحصاءات مدروسة فإنني أود سرد الحقائق التالية:

١- بلغت إجمالي توزيعات الأرباح على مدى السبع سنوات الأولى لتأسيس الشركة ٣١ ريالاً للسهم وهو ما يشكل نحو ضعف سعر الاكتتاب للسهم الواحد. قطعياً، فإنه ليس من السهل الحصول على نسبة عائد مشابهاً في الأسواق المحلية، الإقليمية أو العالمية.

٢- أدى إدراج الصناعات إلى خلق ثروة ضمن الإقتصاد الوطني تناهز ١٦ مليار ريالاً وهي إجمالي قيمة الأرباح الرأسمالية على الاسهم التي تم تخصيصها للمساهمين.

٣- تم خلق ما يزيد على الف وظيفة ضمن الشركات الأربعة التابعة ناهيك عن الشركات المنضوية تحت شركاتنا الأربعة.

٤- ارتفع عدد الشركات المنضوية تحت صناعات قطر (بشكل مباشر وغير مباشر) من ٨ شركات إلى ١٦ شركة.

٥- بالرغم من التوزيعات الجيدة على السهم الواحد، فقد ارتفعت القيمة الدفترية للسهم من ١٠ ريالات إلى ٣٥ ريالاً بما يشكل أكثر من ثلاثة أضعاف وبما ينضوي على نسبة نمو تراكمية تزيد على ٢٣٪.

٦- زادت موجودات الشركة خلال السنوات السبعة الاولى لتأسيها من ٨,٦ مليار إلى ٢٧,١ مليار وبما يشكل أكثر من ثلاث أضعاف ممثلاً نسبة نمو سنوية متراكمة تصل الى ٢١٪ سنوياً.

٧- تشكل صناعات قطر ما يزيد على ١٥٪ من القيمة السوقية الإجمالية لبورصة قطر(Market Cap) وهي الأعلى ضمن الشركات المدرجة.

٨- ارتفعت كمية المنتجات المباعة من ٥,٣ ألف طن إلى ما يربو على ٨,٢ ألف طن وبما يشكّل نسبة نمو إجمالية تناهز ٥٠٪ في حين ينتظر أن تصل المبيعات الى ١٢,٣ ألف طن بحلول العام ٢٠١٤.

إن تلك الانجازات العديدة خلال فترة زمنية قصيرة لهي خير برهان على جدّية الشركة و طموحاتها المدروسة بعناية فائقة.

عبد الرحمن أحمد الشيبي
المنسق العام لصناعات قطر

استعراض النتائج المالية

بيان الدخل الشامل الموحد

شهدت فترة الـ ٥ سنوات من عام ٢٠٠٣، وهو عام تأسيس صناعات قطر، وحتى الربع الثالث من عام ٢٠٠٨، اتجاه تصاعدي مستمر في أسعار المنتجات الرئيسية. ولكن بحلول نهاية العام ٢٠٠٨ حيث كان الاقتصاد العالمي يعاني من الركود الاقتصادي بسبب الأزمة المالية، انعكست الدورة التصاعدية حيث انخفضت أسعار المنتجات الرئيسية عن ذروتها بمعدل ٤٧,٢ ٪. وعلى الرغم من انخفاض أسعار المواد الخام بمقارنة كل عام بآخر وكذلك تدابير الرقابة الصارمة المفروضة على النفقات التشغيلية، فان هامش الربح التشغيلي انخفض من ٤٥,٧ ٪ إلى ٣٤,٤٪. كذلك انخفضت الأرباح الصافية نتيجة القرار الحكومي بفرض استقطاع على الشركات المساهمة المدرجة بسوق قطر للأوراق المالية بنسبة ٢,٥ ٪ من صافي الربح كمساهمة لصندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية، إلا أن المطالبات بشأن تسوية فروق اسعار الخاصة بمبيعات قطر ستيل، ساهمت بتعزيز الأرباح الصافية حيث بلغت بنهاية العام ٤,٩ مليار ريال قطري.

المبيعات

تأثّرت جميع شركات المجموعة بفعل الهبوط الشديد في أسعار المنتجات، ثمّ بدأت بالتحسن خلال العام. فقد وصلت أسعار المنتجات البتروكيماوية الرئيسية LDPE و MTBE إلى مستويات متدنّية في الربع الأول من عام ٢٠٠٩، ثم تحسّنت في الربع الثاني ومن بعدها استقرت على مستويات مقبولة. و كذلك تحسنت أسعار الحديد و الأسمدة الكيماوية بشكل معقول عن أدنى مستوياتها في عام ٢٠٠٩ والتي استمرت خلال الربع الثاني. و الإدارة العليا لشركات المجموعة على ثقة من أن أسعار المنتجات سوف تواصل تحسنها تدريجياً خلال العام ٢٠١٠، ولكن ليست بالمستويات القياسية التي كانت عليها قبل الركود.

الأسعار المنخفضة الغير مسبوقة والتي ميزت معظم النصف الأخير من عام ٢٠٠٨، وغالبية عام ٢٠٠٩ لم تكن مصحوبة بتخفيضات مقابلة في حجم الانتاج أو المخزون. و بقيت أحجام المبيعات في المتوسط على قدم المساواة مع مستويات ٢٠٠٨ وواصلت جميع المرافق العمل عند مستويات التشغيل القصوى. كان الإستثناء الملحوظ في قطر ستيل والتي شهدت مبيعاتها زيادة بنسبة ٣٠,٢ ٪ و يعزى ذلك جزئيا إلى بيع المخزون الفائض والمرحل من عام ٢٠٠٨ وفي النصف الأول من عام ٢٠٠٩، وأيضا بسبب ارتفاع كميات الإنتاج كما تم إغلاق تام لأحد مصانع الصيانة في عام ٢٠٠٨، و توقف أحد مصانع الأمونيا التابعة لشركة قافكو لفترة قصيرة في الربع الأول من عام ٢٠٠٩.

على الرغم من زيادة المنافسة السعرية التي أعقبت الانخفاض في إنفاق المستهلكين وكذلك في الإنفاق الحكومي، إلا أن الطلب على منتجات مجموعة شركات صناعات قطر ظلّ مرتفعاً في الأسواق الرئيسية في آسيا والشرق الأقصى وشبه القارة الهندية. إذ لم يلاحظ أي تحولات كبيرة في إختراق الأسواق، باستثناء قطر ستيل التي زادت من تواجدها الجغرافي خارج دول مجلس التعاون الخليجي. في خلال العام، وجّهت حوالي ١٠ ٪ من المبيعات خارج أسواق دول مجلس التعاون الخليجي، من الشرق الأقصى إلى أوروبا، والجدير بالذكر ايضا، أنه تمّ افتتاح ٧ مكاتب مبيعات وتسويق جديدة بواسطة شركتي قابكو وقافكو، في جنوب شرق آسيا وأستراليا.

مجمل الربح

على الرغم، من الانخفاض في أسعار المواد من الغاز الطبيعي وغاز البيوتان، في المتوسط، بسبب ارتباطها بالإنخفاض الفوري لأسعار السوق وأسعار المنتجات، وكذلك تشغيل مصانع ومرافق المجموعة بكامل طاقتها، وبالتالي الحفاظ على تطبيق مفهوم اقتصاديات الحجم بكفاءة، إلا أن هامش مجمل الربح للمجموعة انخفض من ٤٩,٧٪ إلى ٤٠,٤٪، أي ما مجموعه ٣,٩ مليار ريال قطري بنهاية العام الجاري. كذلك فإن عقود المواد الخام، وأغلبيتها مبرمة مع شركة قطر للبترول، سمحت بتعديلات في سعر الغاز الطبيعي، إلا أن الانخفاض المسموح به في أسعار المواد الخام لم يتطابق تماماً مع انخفاض أسعار المنتج في نطاقها أو توقيتها، مما أدى إلى انخفاض مستويات الهامش الإجمالي للمجموعة.

عانت قطر ستيل من هوامش متدنية في النصف الأول من عام ٢٠٠٩، قبل أن تتعافى في النصف الثاني من العام نفسه، و ذلك بعد أن أغلقت عام ٢٠٠٨ على هوامش ربح منخفضة نسبياً بشكل كبير نتيجة لعمليات شطب كبيرة للمخزون، و نتيجة لأسعار المواد الخام من اكسيد الحديد وفرض حظر على التصدير وفرض سقف سعري.

كانت هوامش الربح الإجمالية لقافكو الاكثر تأثراً. فمفاوضات الغاز الطبيعي كمادة خام لغالبية المصانع أبرمت قبل وقت قصير من بدء التباطؤ الاقتصادي العالمي، و بالرغم من الأسعار الجيدة فإن معادلة الأسعار لم تكن مرنة بشكل كاف يأخذ في الإعتبار الإنخفاضات الحادة في اسعار المنتجات بتعديل سعر المواد الخام تباعاً.

تكاليف التشغيل

تمشياً مع الانخفاض في أسعار البيع، وأيضا بسبب التقليل من نسبة العقود التسويقية المباشرة، انخفضت مصروفات البيع بنسبة ٣١,٥٪. وزادت المصاريف العمومية والإدارية زيادة هامشية، إلا أن الزيادة كانت بفعل المصروفات الأوّلية العمومية والإدارية الخاصة ببدء تشغيل مشروع قاتوفين. كذلك زاد عدد الموظفين بالمجموعة الى ٤,١٧٠، منها ١٥,٥٪ من القطريين (٢٠٠٨ : ١٥,٠٪).

الإيرادات غير التشغيلية والرسوم

زاد صافي الإيرادات غير التشغيلية بقيمة ١,١ مليار ريال قطري وتعود هذه الزيادة في المقام الأول إلى التسوية الكاملة والنهائية لمطالبة قطر ستيل من حكومة دولة قطر والتي تتعلق بالخسائر التي تكبدتها نتيجة لفرض سقف للسعر وفرض حظر على التصدير في عام ٢٠٠٨. هذه المطالبة، كانت في الأصل بواقع ١,٨ مليار ريال قطري إلا انه تمّ تسويتها بمبلغ ١,٢ مليار ريال قطري في الربع الثاني من عام ٢٠٠٩.

و تسلمت أيضاً قطر ستيل تعويضاً عن الأضرار من المقاول الرئيسي الخاص بالمرحلة ١ لمشروع التوسعة، كذلك استلمت قابكو فروق لأسعار الغاز المسال عن عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩. كما تحسّن صافي إيرادات الفوائد بعد خصم رسوم التمويل في عام ٢٠٠٨ من ٠,٢ مليار ريال قطري إلى ٠,٣ مليار ريال قطري، مما منح المجموعة معدل غطاء للفوائد بنسبة ٣٣,٣٪ (٢٠٠٨ : ٤٦,٩٪). اما الشركة التابعة لقطر ستيل في دبي فقد تكبدت خسائر قدرها ٠,٠٢ مليار دولار نتيجة لهبوط في النشاط العمراني الذي شهدته الإمارة.

صافي الأرباح

مدعوما بتسوية مطالبة قطر ستيل، تحسنت هوامش صافي الأرباح للمجموعة مقارنة مع العام الماضي من ٤٩,٣٪ إلى ٥٠,٥٪. وإجمالا انخفض صافي الربح بقيمة ٢,٤ مليار ريال قطري. بينما بلغ العائد الأساسي والمخفف للسهم الواحد ٨,٨٦ ريال قطري (٢٠٠٨ : ١٣,٢٣ ريال قطري)، والعائد على حقوق المساهمين ٢٥,٦٪ (٢٠٠٨ : ٣٩,٩٪).

بيان المركز المالي الموحد

الأصول الثابتة / مشاريع قيد التطوير

تأخر البدء في تشغيل مصنع راس لفان (الاوليفينات وحدة تكسير الإيثان) بسبب مشاكل في المواد الخام ومشاكل هندسية اخرى، مما أدى إلى ترحيله إلى عام ٢٠١٠ بوصفه مشروعاً قيد التطوير. التغييرات الرئيسية الأخرى للمشاريع قيد التطوير تتألف من الانتهاء من

مشروع درفلة الاسياخ الجديد في قطر ستيل دبي، وأعمال اضافية في قافكو ٥ والشطب المرتبط بإلغاء مشروع كفاك ٢. وفي النصف الأول من عام ٢٠١٠ تتوقع فريج الانتهاء من أعمال البرج التجاري بطريق المطار، و بدء الأعمال الأولية لمشروع قافكو ٦ ومن المقرّر إطلاق مصنع الميلامين التابع لقافكو.

رأس المال العامل

يمكن أن يعزى الانخفاض في رأس المال العامل هذا العام مقارنة بالعام الماضي إلى الإنخفاض في المخزون، والنقدية والودائع القصيرة الأجل، و الإنخفاض في الجزء الحالي من القروض طويلة الأجل. إلا أنه يمكن اعتبار العام الماضي استثنائياً نظراً لمستويات المخزون المرتفعة بشكل غير عادي بنهاية عام ٢٠٠٨ لدى قطر ستيل (٢,٠مليار ريال قطري). والجدير ذكره أنه على الرغم من ظروف السوق المتردية وتشغيل المصانع بكامل طاقتها، لم يكن هناك تراكم للمخزون، باستثناء قطر ستيل، فقد ارتفعت فقط بقيمة ٠,٠٢ مليار ريال قطري.

يعزى انخفاض النقدية والودائع قصيرة الأجل أساساً إلى التدفقات الإستثمارية الكبيرة وتوزيع أرباح قياسية عن عام ٢٠٠٨.

قروض طويلة الأجل

خلال السنة، وظّفت المجموعة مبلغ ١,٦ مليار دولار إضافية لدعم خطط التوسع لقافكو وقابكو.
في نفس الوقت، تمّت تسوية القروض القائمة الأخرى، مما أدى إلى انخفاض هامش صافي المديونية عن العام الماضي بمبلغ ٠,٠٤ مليار ريال قطري. وعلى الرغم من خطط التوسع الرأسمالية الكبيرة، حافظت صناعات قطر باستمرار على انخفاض نسبة الدين الى حقوق الملكية. فمع نهاية عام ٢٠٠٩، تحسنت نسبة الدين إلى حقوق المساهمين من ٣٣,٠ ٪ في عام ٢٠٠٨ إلى ٣١,٥ ٪.

بيان التدفقات النقدية الموحد

في عام ٢٠٠٩، كانت المجموعة قادرة على تأمين تدفقات نقدية تشغيلية بواقع ٤,٣ مليار ريال قطري ويعود ذلك في المقام الأول الى التدفقات النقدية المرتبطة بصافي الأرباح التشغيلية، و الى الحركة الإيجابية في رأس المال العامل بمبلغ ٠,٣ مليار ريال قطري بحيث زادت المجموعة من حجم الاستثمار في استراتيجيات إنتاجية جديدة، مما أدى إلى تدفقات نقدية صافية بمبلغ ٢,٠ مليار ريال قطري و لم يتغير موقف ديون المجموعة مع حركة هامشية في موقف صافي القروض.

عام ٢٠٠٨ بلغ مجموع توزيع الأرباح ٤,٤ مليار ريال قطري، وقد أثّر على التدفقات النقدية من أنشطة التمويل، على الرغم من أن التأثير قابله جزئياً استلام تسوية المطالبة من دولة قطر (١,٢ مليار ريال قطري). إلا أن الأثر المشترك لجميع هذه العمليات قد نتج عنه صافي تدفقات نقدية بلغت ١,١ مليار ريال قطري.

هذه النتائج الملموسة، هي شهادة على قدرة الإدارة العليا والموظفين بمجموعة شركات صناعات قطر على تخطّي الركود الإقتصادي العالمي وأزمة الائتمان.

جميع الأرقام الواردة في هذا التقرير قد تمّ تقريبها الى المليار ريال قطري لأسباب العرض، والأرقام الخاصة بعام ٢٠٠٣ تمثّل التسعة اشهر للفترة من ٢٠٠٣ /٤/١٩ (تاريخ تاسيس الشركة) وحتى ٢٠٠٣/١٢/٣١(نهاية السنة المالية)

استراتيجيات النمو

تمهيد

تمّ إتخاذ خطة العمل الخمسية الحالية للمجموعة والتي تغطي الفترة من ٢٠١٠ حتي ٢٠١٤، بناءً على رؤية مجلس إدارة الشركة في إتباع نموذج نمو رأسمالي مكُثف والذي يحدّد الفرص المتاحة في السوق والتي تتطابق مع الكفاءات المتوفرة.

بحلول عام ٢٠١٤، تتوقّع المجموعة أن تصل قيمة إجمالي الإستثمارات الإضافية ١٦,٩ مليار ريال قطري في مشاريع توسعية ومرافق جديدة، ومضاعفة مبيعات المجموعة الى اكثر من ٢٠ مليار ريال قطري، وزيادة كبيرة في صافي الأرباح قد تصل إلى حوالي ٧,٩ مليار ريال قطري.

من المتوقع أن ينمو العائد على السهم بمتوسط معدل سنوي أكثر من ١٠ ٪، ليغلق على حوالي ١٤,٣٩ ريال قطري للسهم الواحد في عام ٢٠١٤.

تحسن تدريجي في صافي التدفقات النقدية من المتوقع أن يسفر في نهاية ٢٠١٤ عن صافي نقدية وودائع قصيرة الأجل ليتراوح مابين ٢٥ مليار ريال قطري و٣٠ مليار ريال قطري (باستثناء الأرباح المعلنة في السنوات المالية ٢٠٠٩ وحتى عام ٢٠١٣)، مقارنة بـ ٥,٨ مليار ريال قطري في عام ٢٠٠٩.

مشاريع رأسمالية

لدعم هذا النمو، سوف تشارك المجموعة في العديد من المشاريع لبناء مواقع جديدة أو توسيع المواقع القائمة في جميع القطاعات خلال فترة الخطة. مع إطلاق قاتوفين في الربع الأول من ٢٠١٠، سوف تضيف المجموعة البولي اثيلين الخطي منخفض الكثافة لمجموعتها من المنتجات البتروكيماوية، وفي الربع الأول من عام ٢٠١٢، سيتم زيادة طاقة انتاجها من البولي إثيلين المنخفض الكثافة بشكل ملحوظ. وفي قطاع الأسمدة، فإن استثمار قافكو في مصنعي الاسمدة الجديدين قافكو ٥ و ٦ سوف يجعل قافكو أكبر شركة مصنعة للأسمدة في العالم. في حين أن الانتهاء من قطر للميلامين سيزيد من مجموعة المنتجات ضمن هذا القطاع.

ومع ذلك، فإن أكثر خطط الاستثمار الرأسمالي طموحاً، موجودة داخل قطاع الحديد. فمن ٢٠١٠، سوف تبدأ شركة قطر ستيل العمل في مجموعة من المواقع الجديدة التي من شأنها أن تزيد بشكل كبير من كمّية القضبان الفولاذية وحديد التسليح المتاحة للبيع، وتوسيع نطاق المنتجات لتشمل الأسلاك المجلفنة ولفائف الصلب.

بفضل هذه الاستثمارات، تتوقع شركة قطر ستيل أن تكون لاعباً رئيسياً في السوق الإقليمية لحديد التسليح وسبائك الحديد في الأجلين القصير والمتوسط.

قطاع البتروكيماويات

قطاع البتروكيماويات، والذي يتألف من شركة قطر للبتروكيماويات (قابكو) وشركة قطر للإضافات البترولية (كفاك)، يعدّ الدعامة الأساسية لصناعات قطر منذ تأسيس المجموعة، هذا القطاع باستمرار يوفر أكثر من ٣٠٪ من العائدات و ٤٠ ٪ من صافي الأرباح من خلال بيع ٤ من المنتجات الرئيسية و ٣ من المنتجات الفرعية.

المبيعات

النشاط الأساسي

بسبب الركود الاقتصادي، كانت نسبة تعاقدات نشاط البتروكيماويات الأساسي٢٧ ٪، والتي تتألف من المصانع والمرافق القائمة في عام ٢٠٠٩، وبالنظر إلى أن مواقع

الإنتاج هذه تعمل حالياً عند مستوى الإستخدام الكامل أي الإستفادة من السعة الانتاجية المتاحة، وأن هناك فقط اثنتان من عمليات الصيانة الشاملة مقررة خلال فترة ٥ سنوات القادمة، فان النمو الايجابي المتوقع خلال السنوات المقبلة سيكون على علاقة وثيقة بالاتجاهات الأساسية لسعر المنتج. تفترض خطة العمل هذه أن يكون متوسط الزيادة المتوقعة في أسعار المنتج بالنسبة لجميع المنتجات الرئيسية حوالي ٥ ٪ خلال فترة الخطة، بما يعني تنامي الإيرادات من ٣,٢ مليار ريال قطري في عام ٢٠٠٩، إلى ٤,٠ مليار ريال بحلول عام ٢٠١٤.

لدعم النشاط القائم، تعتزم كلا من قابكو وكفاك مواصلة توسيع نطاق شبكات المبيعات والتسويق الخاصة بها، بينما يخضع عدد ومواقع مكاتب إضافية معينة لاتجاهات الأسواق الناشئة. و تنوي كلاً من الشركتين توسيع وجودهما في أسواق الشرق الأقصى و شبه القارة الهندية الرئيسية. حالياً ليس لدى قابكو خطط لتخفيض آخر في النسبة التسويقية الحالية المتفّق عليها مع شركة توتال.

العمليات الجديدة / التوسعات

تتوقع المجموعة أن تضيف ٧,٦ مليار ريال إضافي من مبيعات البتروكيماويات على مدى الـ ٥ سنوات قادمة من العمليات الجديدة. فمصنع راس لفان أولفين (وحدة تكسير الإيثان) الذي تأخر في عام ٢٠٠٩ بسبب مشاكل في المواد الخام ومشاكل هندسية مرتبطة بشركة كيوكم وخط الانابيب الخاص بالمواد الخام، و سيبدأ التشغيل في الربع الأول من عام ٢٠١٠، مزوّداً قاتوفين بالبولي اثيلين الخطي منخفض الكثافة اللازم لإنتاج البولي بروبيلين.

و من المتوقع أن يصل المصنعان بسرعة إلى السعة الكاملة بحلول نهاية السنة وأن يتم إنتاج زيادة بسيطة من البولي إثيلين المنخفض الكثافة الزائدة والغاز المسال المختلط والبنزين المتحلل حرارياً. ويخضع مصنع LDPE-٣ حالياً لجدول زمني لإنجازه في الربع الأول من عام ٢٠١٢.

وبمجرد بدء التشغيل، سوف يستخدم المصنع كل الفائض من انتاج الاثيلين RLOC فضلاً عن بعض من الانتاج الفائض الحالي لقابكو. و من المتوقع ايضاً أن يصل هذا المصنع إلى السعة الكاملة في غضون السنة.

أسعار بيع منتجات العمليات الجديدة، بما في ذلك البولي ايثيلين الخطي المنخفض الكثافة، يتوقع لها الاتجاه بالترادف مع أسعار النشاط الحالي.

اجمالي الربح

عقود المواد الخام الخاصة بالمدخل الرئيسي توفرها قطر للبترول من الغاز الطبيعي وغاز البيوتان، تمّ الاتفاق عليها لكل مصنع لفترات مختلفة. ومن المتوقع أن يعاد التفاوض بشأن جميع العقود خلال فترة الخطة. ومع ذلك، فإن ميزة المواد الخام حالياً، ولا سيّما ضمان توافرها ومرونة معادلات التسعير بأسعار تنافسية، ليس من الممكن أن تتوقف.

وبناء عليه، فان هوامش مجمل الربح للأنشطة الحالية من المتوقع أن تظل على نطاق واسع متفقة مع الاتجاهات الحالية. ومع ذلك، فان هوامش مجمل الربح للعمليات الجديدة، يتوقع أن تكون أقل بالمقارنة بهوامش الأنشطة الحالية نظراً لارتفا ع مصاريف الاستهلاك الأولية. وبناء عليه، فمن المتوقع عموماً ان يكون هامش مجمل الربح أكثر بقليل من ٦٠ ٪ في المتوسط على مدى ٥ سنوات القادمة.

صافي الأرباح

تاريخياً، تتمتع نتيجة الأعمال بمعدلات جيدة من هامش مجمل الربح والتحوّل الى هامش صافي الربح، وعادة ما يفقد ما بين ٢ ٪ و ٥ ٪ عند الانتقال من مجمل الأرباح لصافي الأرباح. هذا الاتجاه من المتوقع أن يستمر مع صافي ربح، مدعوماً بصافي مصروفات تمويل منخفضة ودخل جيد من الشركات الزميلة، و أن يبلغ في المتوسط ما بين ٥٠ ٪ و ٥٥ ٪.

مجموع صافي الربح في قطاع البتروكيماويات من المتوقع أن ينمو بنسبة تزيد على ١٠ ٪ سنويا إلى ٣,٣ مليار ريال في عام ٢٠١٤.

قطاع الأسمدة

رغم التوقعات المتحفظة تجاه ارتفاع الأسعار على مدى الخمس سنوات القادمة، و من المتوقع ان تتضاعف ايرادات قطاع الاسمدة لتصل تقريبا إلى ٤,٩ مليار ريال قطري، وتزيد الأرباح الصافية بنسبة ٧٠ ٪ تقريبا، إلى ٢,١ مليار ريال قطري.

المبيعات

النشاط الحالي

انخفضت أسعار اليوريا بشكل كبير في النصف الثاني من عام ٢٠٠٨ بعد بلوغها الذروة في الربع الثالث من نفس العام. بحلول نهاية عام ٢٠٠٩، انخفضت الأسعار بنسبة ٥٪ أخرى. حسب الخطة الخمسية للسنوات القادمة، فإن من المفترض أن تبدأ أسعار اليوريا بالتصاعد بعد تراجعها، لتنتهي في عام ٢٠١٤ على ارتفاع بحوالي ٥ ٪ عن عام ٢٠٠٩، ومع ذلك ، تشير التوقعات أن تشهد اسعار الأمونيا ارتفاع متوسط من ٥ ٪ الى ١٠ ٪ حسب الموازنة الموضوعة.

مع تتابع عمليات الصيانة الدورية الشاملة لمصانع اليوريا الأربعة وكذلك مصانع الأمونيا الأربعة المتوقعة بدءا من عام ٢٠١٠ فمن المتوقع أن يكون حجم النمو طفيفا في النشاط الحالي.
عموماً، من المتوقع أن تزداد ايرادات النشاط الحالي في السنوات الخمس حتى ٢٠١٤ بقيمة ٠,٤ مليار ريال قطري تقريبا لتصل إلى ٢,٩ مليار ريال قطري (٢٠٠٩ = ٢,٥ مليار ريال قطري).

حالياً، ليس لدى قافكو نية لخفض النسب المتفق عليها (النسبة التسويقية المباشرة) مع يارا (الشريك الأجنبي)، ولكن هناك خطة لزيادة عدد مكاتب البيع المباشر والتسويق والوكلاء.

العمليات الجديدة / التوسعات

خلال السنوات الخمس القادمة وحتى ٢٠١٤، من المخطط إضافة ما مجموعه ٧,٢ مليار ريال قطري زيادةً في حصة صناعات قطر من مبيعات العمليات الجديدة داخل قطاع الأسمدة.

ومن المتوقع أن يصل كل من قافكو ٥ و٦ إلى القدرة التشغيلية الكاملة في غضون ٦ إلى ٩ أشهر من بدء التشغيل (الربع الأول من ٢٠١١، والربع الثالث من ٢٠١٢ على التوالي).

الحد الأدنى من فائض الأمونيا من المتوقع ان يتم بيعها، حيث أن معظمها سيتم تحويلها إلى اليوريا.

ويبلغ انتاج المصنعين ١,٩ مليون طن متري سنوياً من سماد اليوريا. أما أسعار منتجات اليوريا من المتوقع أن تنمو بشكل طفيف، تمشياً مع تضخم أسعار النشاط الحالي.

مجمل الربح

على الرغم من الاحتمالات الواضحة لأسعار الغاز الطبيعي بارتفاعها قليلاً عن مستويات عام ٢٠٠٩، إلا أن تعديل خفض أسعار المواد الخام للمصانع القائمة، لم يؤخذ في الحسبان، خلال فترة ما قبل الركود الإقتصادي.

كذلك، فإن عقود قافكو ٥ و٦ قد تمّ الافتراض بتحفظ أن تكون عند مستويات تتفق مع قافكو ٤. وبناء عليه، فإن هامش مجمل الربح من المتوقّع أن يتناقص بشكل هامشي على مدى الخمس السنوات القادمة، ويرجع ذلك بشكل أساسي إلى عبء الإستهلاك الإضافي للمصانع الجديدة. وتفترض خطة العمل وجود متوسط هامش مجمل الربح ما بين ٥٥ ٪ و ٦٠ ٪.

صافي الأرباح

ومن المتوقع ان يزيد اجمالي صافي الربح في قطاع الأسمدة من ١,٣ مليار ريال قطري في عام ٢٠٠٩، إلى ٢,١ مليار ريال قطري في عام ٢٠١٤، بمتوسط معدل نمو

قدره حوالي ١١ ٪.
أما بالنسبة لصافي الربح فسوف يتأثر سلباً نتيجةً للزيادات المتوقعة في أسعار الفائدة ونسب الدين الى حقوق الملكية، وسوف ينخفض الى ما دون ٥٠٪ خلال فترة الخطة.

| قطاع الحديد

في ظلّ طموح خطط التوسع، سينمو قطاع الحديد سنويا ً بنسبة حوالي ٢٠ ٪ وبما يمثل نحو ٥٠ ٪ من مبيعات المجموعة في عام ٢٠١٤، أو ما يقرب من ١٠ مليار ريال قطري. كذلك تحسّن صافي الربح في القطاع ومن المخطط أن تتجاوز أرباح شركة قطر ستيل ٢,٧ مليار ريال قطري، مقارنة بـ ١,٨ مليار ريال قطري حالياً.

المبيعات

النشاط الحالي

مدعوما بتوقعات الاستمرار القوي لنشاط البناء داخل قطر ودول مجلس التعاون الخليجي الرئيسية على مدى الـ ٥ سنوات القادمة، فان أسعار المنتجات الرئيسية لقطر ستيل من المتوقع أن تنمو بين ٥ ٪ و ١٠ ٪.
تعمل قطر ستيل حالياً بالسعة الانتاجية الكاملة ولذلك ليس من المتصور حدوث تغييرات كبيرة الحجم. عموماً، من المخطط ان تزيد مبيعات النشاط الحالي بمعدل يصل إلى ٨ ٪ سنويا، اي من ٤ مليار ريال قطري في عام ٢٠٠٩ إلى ما يقرب من ٦ مليار ريال قطري بنهاية عام ٢٠١٤.

العمليات الجديدة / التوسعات

نطاق التوسع عند قطر ستيل وكذلك الأنشطة الاستثمارية لشركاتها التابعة ستؤدي تدريجيا الى تحقيق مبيعات متزايدة من العمليات الجديدة.
حتى عام ٢٠١٤ قد تحقق اجمالي مبيعات اضافية تراكمي يصل الى ٩ مليار ريال قطري. كذلك قدرت المبيعات عن عام ٢٠١٤ عند ٤,٢ مليار ريال قطري، والتي تعتبر أكبر قليلا من إجمالي مبيعات الشركة حالياً، مدعومةً في المقام الأول بمبيعات اضافية من حديد التسليح بقيمة ٢ مليار ريال قطري وحوالي ١ مليار ريال قطري من لفائف الصلب.

من الضروري الاشارة الى أن هذه التوقعات مرتبطة ارتباطاً وثيقاً من عدة أوجه بإنجاز المشروعات حسب جداولها الزمنية، وترى الإدارة العليا للمجموعة أن المواعيد المتوقعة لإنجازها واقعية وقابلة للتحقيق.

و تجدر الإشارة هنا أن خطط العمل تتوقع ارتفاع نشاط البناء بشكل ملحوظ عند منتصف العقد الجديد. و في ظل وجود اسواق تنافسية للغاية، ليس من المتوقع بيع العديد من المنتجات الجديدة، كما هو الحال مع المنتجات الحالية، التي بنيت على أساس أسعار جيدة.

مجمل الربح

من المتوقع أن زيادة الإنتاج وكذلك المصادر الجديدة لخام الحديد ان تكون عند مستويات أسعار معتدلة خلال فترة الخطة برمتها. إضافةً إلى انتعاش أسعار وزيادة إجمالي المنتجات، فمن المتوقع ان يتحسن هامش مجمل الربح تدريجياً على مدى فترة الـ ٥ سنوات للخطة.

وبحلول ٢٠١٤، من المتوقع أن تكون هوامش مجمل الربح في حدود ٣٠ ٪، أي ما يعادل ضعف النسبة الحالية وهي ١٥,٣ ٪. ومع ذلك فمن المتوقع أن يزداد مجمل الربح بأكثر من ٤ مرات ليصل في العام ٢٠١٤ على ما يقارب من ٣ مليار ريال قطري.

صافي الأرباح

مصرفات مصاريف التمويل الإضافية المدرجة في الخطة والناجمة عن زيادة عبء الدين المطلوب لتمويل أنشطة

الشركة، من المتوقع أن يقابلها ويخفف من تأثيرها بشكل كبير، ارتفاع العوائد الناتجة عن زيادة الاستثمار في الشركة التابعة لقطر ستيل في البحرين، شركة الخليج المتحدة للصلب.

لذلك يتوقع أن تزيد الفروق بين معدلات هامش مجمل الربح الى هامش صافي الربح من ٠ ٪ و ٢ ٪ بشكل طفيف الى ما بين ١٪ و ٣ ٪، وكذلك زيادة صافي الأرباح بنسبة تزيد على ٥٠ ٪ الى ٢,٧ مليار ريال قطري.

متوسط النمو المشار إليه على مدى فترة متعددة السنوات عبارة عن معدلات نمو سنوية مركبة و ليس متوسطات حسابية.
جميع الأرقام الواردة في هذا التقرير قد تمّ تقريبها الى المليار ريال قطري لأسباب العرض، والأرقام الخاصة بعام ٢٠٠٣ تمثّل التسعة اشهر للفترة من ٤/١٩/ ٢٠٠٣ (تاريخ تاسيس الشركة) وحتى ٢٠٠٣/١٢/٣١(نهاية السنة المالية)

المقرّ الرئيسي

توفر قطر للبترول، المساهم المسيطر، جميع وظائف المكتب الرئيسي لشركة صناعات قطر من خلال تقديم خدمات توجيهية شاملة. وفي عام ٢٠١٠، تعتزم قطر للبترول استثمار المزيد في مختلف وظائف المكتب الرئيسي لشركة صناعات قطر، مثل :

- فيما يتعلق بإعداد القوائم والتقارير المالية الموحدة، وذلك بهدف تقصير دورة إعداد التقارير ونشر النتائج المالية في وقت مبكر.

- شؤون المستثمرين، من خلال النشر المنتظم للعروض التوضيحية، استضافة المنتديات وحضور المؤتمرات الخاصة بالمستثمرين، والأهم من ذلك، فإن فريق شؤون المستثمرين سيظل متاح لأيّة استفسارات من قبل المستثمرين، سواء كان مواطن أو غير مواطن، محتمل أو قائم، ناطق بالعربية أو بالانجليزية.

- العلاقات العامة، مع التحسين الدوري للموقع الإلكتروني لشركة صناعات قطر والاستخدام الافضل له بوصفه بوابة التواصل مع الجهات المعنية. بالإضافة إلى ذلك، فان فريق العلاقات العامة يهدف إلى توضيح رؤية المجموعة، في داخل قطر والمنطقة على نطاق أوسع.

- حوْكمة الشركات من خلال ضمان إمتثال المجموعة ككل مع القواعد التنظيمية والقانونية ذات الصلة للشركات المدرجة.

- الموارد البشرية من خلال تحديد وتطوير المواطنين لشغل مناصب رئيسية.

الموقف الحالي للمشاريع الرأسمالية

أسهمت المشاريع والاستثمارات السابقة والحالية بشكل كبير في مضاعفة الأصول الثابتة الى ما يقرب من ثلاثة الأضعاف عما كانت عليه منذ عام ٢٠٠٣.

بحلول نهاية عام ٢٠١٢، فمن المتوقع أن تضيف النفقات الرأسمالية ما يقرب من ٢١,٠ مليار ريال قطري في الميزانية العمومية لصناعات قطر.

هذا يمثل استثماراً هاماً لتحقيق الازدهار والنمو في المستقبل لصناعات قطر.

المشروعات السابقة

منذ عام ٢٠٠٣، استكملت المجموعة ٥ مشاريع توسعة رأسمالية كبيرة كان نصيب صناعات قطر من تكلفة هذه المشاريع مبلغ ٤,٤ مليار ريال قطري، واستحوذت على ٤ شركات إضافية. زاد هذا الانفاق من مجموعة المنتجات التي تباع والقدرة الإنتاجية للمرافق القائمة، وبالتالي تمكين صناعات قطر من تحقيق مبيعات وأرباح صافية قوية.

بمليارات الريالات القطرية	تاريخ الإنتهاء	إجمالي التكلفة	حصة صناعات قطر
قطر ستيل دبي– مشروع الدرفلة	الربع الثالث ٢٠٠٩	٠,٢	٠,٢
توسعة قطر ستيل – المرحلة الاولى	الربع الثالث ٢٠٠٧	٢,١	٢,١
توسعة الاثيلين – قابكو (EPII)	الربع الثالث ٢٠٠٧	٠,٩	٠,٧
إزالة الإختناقات – كفاك	الربع الثاني ٢٠٠٧	٠,١	٠,١
قافكو ٤	الربع الثاني ٢٠٠٤	١,٧	١,٣
		٥,٠	٤,٤

المشروعات الحالية

تقوم المجموعة حالياً بتنفيذ ٧ مشاريع كبرى بتكلفة إجمالية لحصة صناعات قطر تصل إلى ١٦,١ مليار ريال قطري.
وأحد أكبر المشاريع الرأسمالية في دولة قطر، قافكو ٥، الذي من المتوقع الآن أن يبدأ في وقت مبكر من الربع الأول من عام ٢٠١١. و لا تزال حصة صناعات قطر من تكاليف المشروع في حدود ٩,٦ مليار ريال قطري.

قافكو ٦، الذي سيقام متاخماً لقافكو ٥، من المقدر أن تبلغ تكلفته الاجمالية ٢,٣ مليار ريال قطري، تبلغ حصة صناعات قطر مبلغ ١,٧ مليار ريال قطري. ومن المتوقع أن يبدأ تشغيله في الربع الثالث من عام ٢٠١٢. أما قطر للميلامين فمن المتوقع الآن ان تصل تكلفته الاجمالية مليار ١,٣ ريال قطري و أن يبدأ الإنتاج التجاري في الربع الأول من عام ٢٠١٠. كما سيتم الانتهاء من مشروع تجديد اليوريا – ١ وهو المشروع المتبقي لقافكو، في الربع الأول بتكلفة إجمالية ٠,٣ مليار ريال قطري فقط.

بينما لا يزال مشروعي قابكو، مشروع رأس لفان لتكسير الأولفينيات (وحدة تكسير الإيثان) و المقرر إطلاقه في الربع الأول من عام ٢٠١٠ ويكلّف هذا المشروع شركة صناعات قطر مبلغ ٢,٥ مليار ريال قطري. أيضاً مشروع البولي اثلين منخفض الكثافة LDPE–٣ لا يزال في موعده وضمن حدود الموازنة.

بمليارات الريالات القطرية	تاريخ الإنتهاء	إجمالي التكلفة	حصة صناعات قطر
قافكو ٦ /	الربع الثالث ٢٠١٢	٢,٣	١,٧
البولي إثيلين المنخفض الكثافة LDPE–٣	الربع الاول ٢٠١٢	٢,٣	١,٨
قافكو ٥	الربع الثاني ٢٠١١	١٢,٨	٩,٦
قاتوفين / راس لفان لتكسير الاوليفينات	الربع الاول ٢٠١٠	٥,١	٢,٦
قطر للميلامين	الربع الاول ٢٠١٠	١,٣	٠,٥
تجديد اليوريا–١	الربع الاول ٢٠١٠	٠,٣	٠,٣
برج فريج ٢	الربع الاول ٢٠١٠	٠,٣	٠,١
		٢٤,٤	١٦,٦

المشاريع المستقبلية

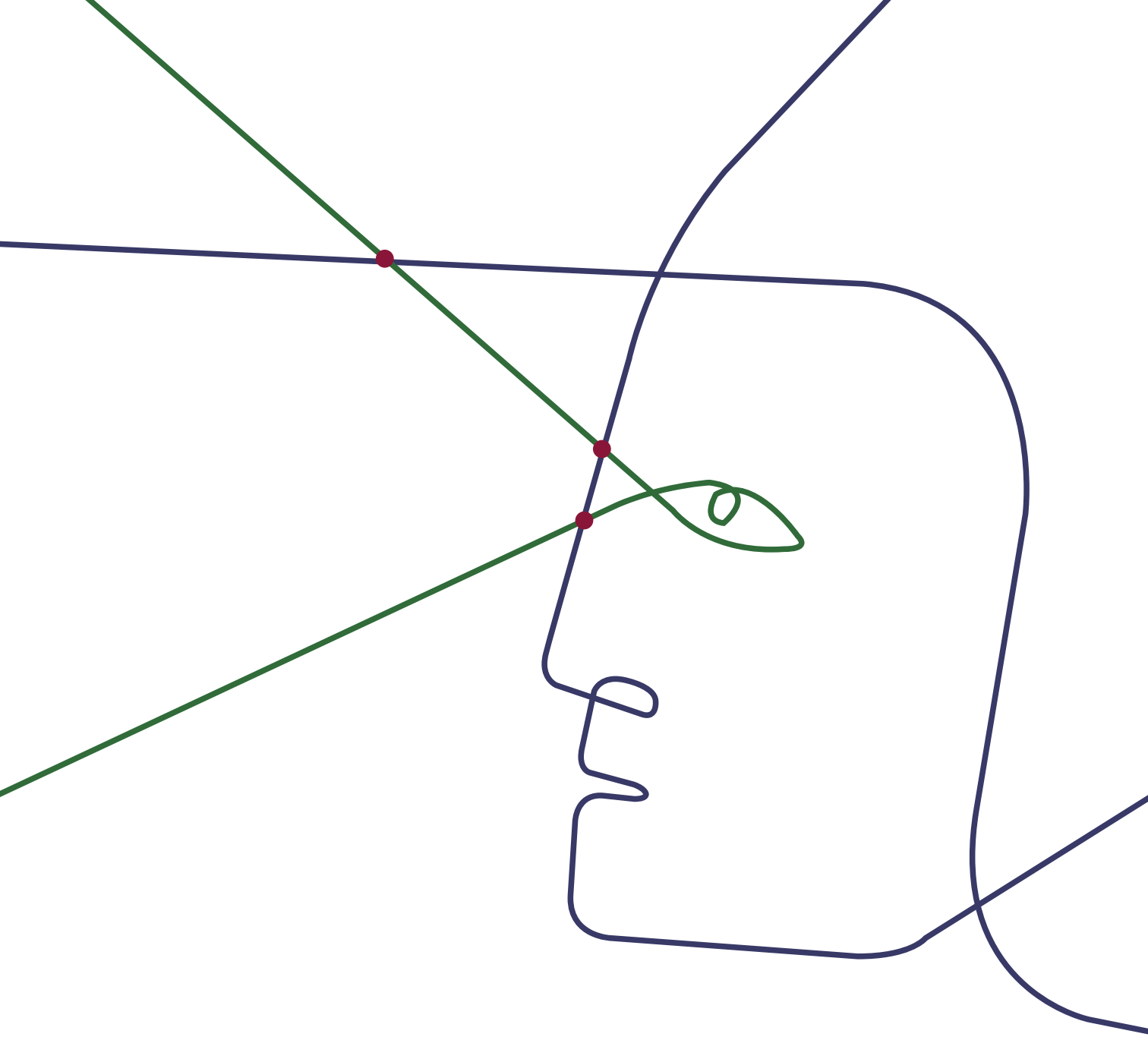
إن أكثر خطط الاستثمار الرأسمالي طموحاً داخل قطاع الحديد. ومن بداية عام ٢٠١٠، سوف تبدأ شركة قطر ستيل العمل في مجموعة من المواقع الجديدة التي من شأنها أن تزيد بشكل كبير من كمية عروق الصلب وحديد التسليح المتاحة للبيع، وتوسيع نطاق المنتجات لتشمل الأسلاك المجلفنة ولفائف الصلب.
بفضل هذه الاستثمارات، تتوقع شركة قطر ستيل أن تكون لاعباً رئيسياً في السوق الإقليمية لحديد التسليح وسبائك الحديد في الأجلين القصير والمتوسط.

بمليارات الريالات القطرية	تاريخ الإنتهاء	إجمالي التكلفة	حصة صناعات قطر
قطر ستيل – مرحلة ٣	الربع الثالث ٢٠١٤	٠,٥	٠,٥
قطر ستيل – مرحلة ٢	الربع الثالث ٢٠١٢	٤,٠	٤,٠
قطر ستيل دبي	الربع الرابع ٢٠١١	٠,٢	٠,٢
تطوير قطر ستيل EF1 / DR1	الربع الثالث ٢٠١١	٠,٦	٠,٦
		٩,٨	**٩,٨**

جميع الأرقام الواردة في هذا التقرير قد تمّ تقريبها الى المليار ريال قطري لأسباب العرض، والأرقام الخاصة بعام ٢٠٠٣ تمثّل التسعة اشهر للفترة من ١٩/٤/ ٢٠٠٣ (تاريخ تاسيس الشركة) وحتى ٢٠٠٣/١٢/٣١(نهاية السنة المالية)

صناعات قطر

مقابلات



التكامل جوهر النجاح.

مقابلة مع المدير العام لشركة قطر للبتروكيماويات المحدودة (قابكو)

الدكتور
محمد يوسف الملا

تأثير الركود العالمي

أخذاً بعين الإعتبار المعايير الإقتصادية الكلية والمتغيرات المالية الرئيسية مثل التضخم والإنكماش الإقتصادي المالي وأسعار الفوائد والبطالة والناتج المحلي والإستهلاكي وما شابه ذلك، كيف تأثرت قابكو بالركود العالمي في الآونة الأخيرة؟

من الصعب القول أن أي من التضخم أو الإنكماش ساهم بشكل أكبر في مصلحتنا خلال ٢٠٠٩، فإنتعاش الإقتصاد العالمي كان الشاغل الرئيسي خلال العام بعد مرور أسوأ آثار الركود الإقتصادي العالمي والأزمة المالية. فالتضخم عادة يكون تأثيره سلبي في الحالات الإقتصادية العادية ولكن يكون تأثيره إيجابي في مثل هذه الأوقات خاصة لإقتصاد مدفوعٍ بالإنفاق الإستهلاكي. وفي آخر عام ٢٠٠٩ بدأت تتحسن الأوضاع كما أن نسبة التضخم العالية كانت سائدة في الإقتصادات الناشئة في آسيا، حيث قمنا ببيع منتجاتنا. ومن ناحية أخرى لدينا مبيعات قليلة في الدول المتقدمة والتي تعرضت للإنكماش الإقتصادي.

فالبطالة وإنخفاض مستويات الناتج المحلي الإجمالي وضعف الإنفاق الإستهلاكي كلها عوامل أثرت على دورة الطلب بشكل عام، وعلى الطلب على المنتجات البلاستيكية و المواد الخام بشكل خاص. وبذلك إنخفضت أسعار المنتجات البلاستيكية النهائية وموادها الخام بسبب إنخفاض الطلب الأمر الذي إنعكس على أسعارنا في النصف الأول من عام ٢٠٠٩.

اما أسعار الفائدة بما في ذلك سعر الليبور كانت متدنية طوال العام وبسبب أزمة السيولة لم يكن من السهل الحصول على التمويل ولم تتأثر قافكو مادياً و لم يكن هناك أي التزامات على قابكو خلال العام سواءً لمطاليب أو تمويلات مصرفية. و على الرغم من ذلك، وقّعت قابكو على قرض لتسهيلات رأس المال العامل بقيمة ٢٠٠ مليون دولار مع مصرف قطر الإسلامي لمدة ثلاث أعوام.

ليس هناك شكّ في أن الإنفاق الإستهلاكي أثّر بشكل عميق في السوق العالمي، ولاسيما في الغرب، ولكن نحن نتعامل مع دول الشرق الأوسط وآسيا حيث كان التأثير أقل. ومع ذلك كنا أقل تضرراً نظراً لأن أسواقنا الرئيسية في الشرق الأوسط وآسيا.

المشاريع الرأسمالية

هل أثّر الركود أو أزمة الإئتمان على المشاريع الرأسمالية التوسعية، فعلى سبيل المثال مشروع قاتوفين تأجل في عام ٢٠٠٩ فهل هذا بسبب التباطؤ الإقتصادي؟

لم تكن هناك تغيرات ملحوظة في جداولنا الزمنية أو أسعار البناء أو تكاليف التحويل بسبب الركود وذلك بالنسبة للمشاريع الرأسمالية الكبرى، إلا أن مشروع وحدة تكسير الإيثان برأس لفان والذي كان مقرّر له أن يبدأ في سبتمبر/ أكتوبر ٢٠٠٩ من المتوقع الآن أن يبدأ بحلول الربع الأول لعام ٢٠١٠. كما تأجل أيضاً مشروع قاتوفين البولي إيثلين الخطي منخفض الكثافة بسبب عدم توفر الإيثلين من وحدة تكسير الإيثان برأس لفان.

ما التقدم الذي تمّ على المشاريع الثلاثة الكبرى وحدة تكسير الإيثان برأس لفان وقاتوفين ومصنع البولي إيثلين منخفض الكثافة الثالث (LPDE-٣)؟

اولاً، مشروع قاتوفين البولي إيثلين الخطي منخفض الكثافة والذي تمّ تشغيله بنجاح في يوليو ٢٠٠٩ و الذي بدأ بنظام الكثافة العالية (HDPE)، وبحلول منتصف ديسمبر ٢٠٠٩ إنتقل إلى البولي إثلين الخطي منخفض الكثافة بإستخدام الإيثيلين من قابكو والبيوتين من شركة قطر للكيماويات (كيوكيم). وقد تمّ افتتاح المشروع من قبل صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمير دولة قطر في ٢٤ نوفمبر ٢٠٠٩، والذي أهداه لشعب قطر لمزيد من الإزدهار. أما بالنسبة للإثيلين فهو المادة الخام الذي ينتج من وحدة تكسير الإيثان برأس لفان و التي تعتبر في مرحلة الإعداد النهائي.

ثانياً، تمّ توقيع العقد لمصنع البولي إثلين منخفض الكثافة الثالث (LPDE-٣) في مايو ٢٠٠٩ مع شركة(UHDE) الألمانية ومن المقرّر بدء الإنتاج التجاري في عام ٢٠١٢، و قد إفتتح ووضع حجر الأساس ولي العهد الأمين الشيخ تميم بن حمد آل ثاني، في ١٤ ديسمبر ٢٠٠٩.

الاستعراض المالي والتشغيلي

هل كان هناك أي تغييرات كبيرة في إستراتيجية التسويق الخاصة بكم أو الإنفاق التسويقي خلال عام ٢٠٠٩؟

لم تكن هناك أي تغييرات كبيرة في إستراتيجية التسويق خلال العام، ونحن استمرينا في تطوير شبكتنا العالمية للتسويق من خلال إفتتاح مكاتب جديدة أو مستودعات في مناطق إستراتيجية. وبحلول نهاية عام ٢٠٠٩ أصبح لدى شركة قابكو التسويقية ٢٦ مكتب مشغل بذاته ومستودعين ومخزن فرعي بالإضافة إلى الوكلاء والموزعين المعتمدين.

ما هي التغيرات التي شهدها مجال صناعتكم في عام ٢٠٠٩؟

سنة واحدة فترة قصيرة جداً لملاحظة تغيرات كبرى في مجالنا، ولكن إذ تكلمنا عن الفترة من ٤ إلى ٥ سنوات الماضية فنستطيع أن نقول بأنه كان هناك تحول كبير في مجال البتروكيماويات في دول مجلس التعاون الخليجي لتصبح مركزاً لإنتاج البتروكيماويات وجميع المنتجين الرئيسيين في هذا المجال أسّسوا لهم مقراً في هذه المنطقة ونحن نأمل أن يستمر هذا على المدى الطويل.

التوقعات لعام ٢٠١٠ وما بعده

هل توجد أي خطط لإطلاق منتجات جديدة؟

البولي إثلين الخطي منخفض الكثافة والبولي إثلين منخفض الكثافة من خط إنتاج LPDE-٣ سيعرض بدرجات مختلفة في السوق، فيما عدا ذلك ليس لدينا أي خطط أخرى لطرح منتجات جديدة ولكننا نسعى دائما للنمو والتطوير وقد نتطلع إلى مشاريع أو توسعات جديدة لإنتاج أنواع مختلفة من المنتجات البتروكيماويات التي ننتجها حالياً.

وماذا عن دخول أسواق جديدة؟

نعم نحن نخطط لإستكشاف أسواق جديدة من خلال شبكتنا التسويقية العالمية لإيجاد أسواق جديدة لمنتجاتنا مثل البولي إيثلين الخطي منخفض الكثافة ولإنتاج خط الإنتاج الثالث الـ LDPE-٣.

ما هي المبادرات التسويقية التي تخططون لها؟

بالإضافة إلى المكاتب والمستودعات الجديدة في أماكن إستراتيجية تركيزنا الأساسي هو زيادة إرضاء العملاء.

ما هي توقعاتكم لإضافة قدرات إنتاجية جديدة أو الإنسحاب من القدرات الإنتاجية الحالية من قبل منافسيكم؟

نحن لسنا قلقين على الإطلاق. فيما يتعلق بإضافة طاقات جديدة في المنطقة، حيث أننا بالمقارنة ببقية دول مجلس التعاون الخليجي لدينا القدرة على التأثير نظراً لميزة تكلفة المواد الخام لدينا.

حالياً تم تأجيل بعض المشاريع بسبب الأزمة المالية والكساد العالمي و هناك بعض المشاريع لا تزال مؤجلة والتي سبق و أعلن عنها في العامين الماضيين.

نظراً لإمكانية إضافة قدرات إنتاجية جديدة هل تتوقعون إندلاع حرب أسعار أو منافسة شديدة بين منتجي البتروكيماويات بدول الخليج في السنوات القادمة؟

نحن لا نتوقع ذلك مع منتجين آخرين، كما ان لدينا علاقات عريقة وطويلة الأمد مع عملائنا.

مقابلة مع المدير العام لشركة قطر للإضافات البترولية المحدودة (كفاك)

السيد راشد الهاجري

تأثير الركود العالمي

ما هو تأثير الأزمة المالية العالمية الأخيرة على العمليات والنتائج المالية لشركة كفاك؟

مع الإعتراف بحقيقة أن الركود الإقتصادي الأخير أثر في جميع الإقتصاديات بدرجات متفاوتة، إلا أن تأثير تلك المتغيرات على كفاك كان ضئيلا للغاية، التأثير البارز كان متمثلاً في إنخفاض أسعار المنتجات بشكل كبير نتيجة لإنخفاض الإنفاق الإستهلاكي والناتج المحلي الإجمالي في الأسواق الرئيسية.

مشاريع التوسعة الرأسمالية

مع النظر لإستراتيجية التوسع هل لدى سيادتكم خطط للاستثمار في أي مرافق جديدة لإستغلال هبوط أسعار البناء والمواد الخام ؟

قرار كفاك للإستثمار في مصانع جديدة يستند إلى خطة عمل شاملة مصدّق عليها من قبل مجلس الإدارة، وتراعي خطة العمل جميع نواحي الإستثمار وليس التكلفة فحسب قبل تقديم أي توصية إلى مجلس الإدارة. ويراجع مجلس الإدارة اقتصاديات المشاريع المطروحة في الخطة قبل الإقرار أو البت في تلك الفرص الإستثمارية.

خطة عملنا لعام ٢٠١٠ إلى ٢٠١٤ ترتكز على تحسين الإنتاج من خلال تحسين الكفاءة مثل فك الإختناقات ومعالجة المحولات.

ولكن كفاك ستراقب عن كثب أي فرص مربحة في السوق، والبتّ في كل فرصة على حدة.

الاستعراض المالي والتشغيلي

ما هي التغيرات التي شهدها مجال صناعتكم في عام ٢٠٠٩؟

أكبر تغير شهدناه في مجالنا هو تحقيق مكافحة الإغراق الذي جرى من جانب الصين التي أجبرت العديد من مورّدي الميثانول إلى التكيُّف مع إستراتيجيات البيع في الصين مما أثر على توازن العرض والطلب في المنطقة وعلى الرغم من أن الصين هي التي شرعت في تلك التحقيقات إلا أنها مازالت أكبر مستورد للميثانول في العالم حيث ان مصانع الميثانول الخاصة بها والتي تعتمد على الفحم لا تستطيع أن تنافس المنتجين ذوي التكاليف المنخفضة مثل المنتجين في الشرق الأوسط.

ومع ذلك فإنه ينبغي الإشارة بوضوح إلى أن شركة كفاك ليست من ضمن قائمة الشركات التي يجري التحقيق فيها.

هل شهدتم تغيير في الإنفاق التسويقي؟

لم نشهد تغير ملموس ولكن تمّ تولي مسؤولية البيع عوضاً عن الشريك الأجنبي مما أدى إلى زيادة العائد الصافي لكفاك.

التوقعات بالنسبة لعام ٢٠١٠ وما بعده

هل لديكم أي خطط لإطلاق أي منتجات جديدة؟

ليست لدينا أي خطط لإنتاج منتجات جديدة في الأجل القريب.

وماذا عن الدخول في أسواق جديدة؟

منتجات كفاك موجودة حالياً في جميع الأسواق الرئيسية في آسيا واوروبا ونحن نراقب عن كثب الفرص المتاحة في الأسواق الصغرى.

وبالطبع سيكون هناك إهتمام من قبل الشركة بالتوسع عن الأسواق الحالية إذا كان التوسع بالأسواق الجديدة يتيح عوائد أفضل بالمقارنة مع الأسواق التقليدية فإذا كانت هذه الأسواق مجدية ومربحة فإن كفاك سوف تتعامل مع تلك الأسواق.

ما هي المبادرات التسويقية التي تخططون لها؟

إبتداءً من ١ يناير ٢٠٠٩ اتجهنا من العقود التسويقية المباشرة التقليدية إلى عقود البيع والشراء مباشرةً مع المستهلك وبالتالي نتحمل مسؤولية التسويق، ولا نخطط لتغيير هذا النمط الجديد في الأجل القريب.

ما هي توقعاتكم لإضافة قدرات إنتاجية جديدة أو الإنسحاب من القدرات الإنتاجية الحالية من قبل منافسينكم؟

من المتوقع ان سوق الميثانول العالمي سيشهد توسعات إنتاجية بواقع ٣٤ مليون طن ما بين عامي ٢٠٠٩ و٢٠١٤ مع نمو العرض إلى ٩ مليون طن في ٢٠٠٩، و ١٤ مليون طن في ٢٠١٠، و٦ مليون طن في ٢٠١١ ونلحظ أغلب هذا النمو في شمال شرق آسيا.

نتوقع بأن هذه التوسعات ستضغط على الشركات الصغرى في الصين وغيرها من المصانع ذات التكلفة العالية في المنطقة مما يضطرهم إلى الإغلاق وسيظّل المنتجين الأوروبيين غير قادرين على المنافسة بسبب تكلفة الغاز لديهم والمعاناة لدعم توسعات الطاقة الإنتاجية. وفي الواقع من المحتمل أن نرى تراجع بسيط في الإنتاج الأوروبي نظراً لتنامي الواردات من الشرق الأوسط ذات القدرة التنافسية العالية.

مقابلة مع المدير العام لشركة قطر للأسمدة المحدودة (قافكو)

السيد خليفة السويدي

تأثير الركود العالمي

لأي حدّ تأثرت قافكو بالركود العالمي مع التركيز على العوامل الإقتصادية كالتضخم والإنكماش الإقتصادي ونسب الفوائد والبطالة والإنفاق الإستهلاكي وإجمالي الناتج المحلي؟

كان تأثير جميع هذه العوامل بسيطاً على قابكو بإستثناء الإنفاق الإستهلاكي. وقد أثّر هذا العامل الناتج عن الركود بشكل ملحوظ على إيراداتنا كما أن الطلب على الأسمدة كان منخفضاً قليلاً نسبياً، بالمقارنة مع السنوات السابقة حيث أن المزارعين قلّلوا من طلباتهم للأسمدة ومما لا شك فيه أن العالم ما زال يعاني من نقص الغذاء ولكن المستهلكين مازالوا يشدّدون على إنفاقهم للتغلب على آثار الأزمة، و تحوّل الهدف الحالي لتعظيم إنتاج الطعام مؤقتاً إالى الإنفاق المقنّن.

مشاريع التوسعة الرأسمالية

كيف تتقدم مشاريع قافكو، هل يمكنكم إطلاعنا على آخر التطورات في هذه المشاريع؟

لم تكن هناك إضافات ملموسة في طاقتنا الإنتاجية خلال عام ٢٠٠٩، وفي ٢٠١٠ سنضيف مصنعاً للميلامين الأمر الذي سيزيد من نطاق المنتجات بذلك القطاع. و على قدم وساق فقد تمّ الإنتهاء من مشروع قافكو ٥ بنسبة ٦٩ ٪، ومن المتوقع ان يبدأ إنتاجه في النصف الآخر من ٢٠١١. و من المقرر ايضاً البدء بمشروع قافكو ٦ في أواخر عام ٢٠١٢. وهذان المشروعان معاً سيجعلان من شركة قافكو أكبر مُصنّع للأسمدة في العالم.

الاستعراض المالي والتشغيلي

خلال عام ٢٠٠٩ هل كان هناك أي تغييرات جذرية كبيرة في إستراتيجية التسويق الخاصة بكم أو الإنفاق التسويقي؟

لم نشذّ عن طريقنا واستمرينا في بيع منتجاتنا من خلال عقود طويلة الأمد أو عن طريق المناقصات أو المبيعات الفورية ومع ذلك لقد قمنا بتوسيع نطاقنا التسويقي بإعتماد وكلاء جددّ واتخذنا سفينة جديدة هي «الماجدة».

ما هي التغيرات التي شهدها مجال صناعتكم في عام ٢٠٠٩؟

لم تكن هناك تغيرات كبيرة في عام ٢٠٠٩ بإستثناء حقيقة أنه تم إضافة قدرات جديدة في مختلف أنحاء المنطقة، ومع ذلك كان هناك تغييرات تشريعية قليلة، فعلى سبيل المثال أعلنت الصين تعريفاتها التصديرية الجديدة لعام ٢٠١٠

حيث خفضوا ضريبة التصدير للأسمدة الغير موسمية من ١٠٪ إلى ٧٪ و سيتم تطبيق تلك الضريبة بشرط أن تكون الصادرات بنفس السعر أو اقل من سعر الأساس المحدد. و تعمل الهند حالياً على سياسة جديدة بشأن دعم الأسمدة وغيرها ونتوقع أن تعلن عنه في الأسابيع القادمة.

التوقعات بالنسبة لعام ٢٠١٠ وما بعده

هل لديكم مخططات لإطلاق منتجات جديدة؟

بإستثناء الميلامين سنطلق إنتاج الأمونيا السائلة إعتباراً من فبراير ٢٠١٠.

وماذا عن دخول أسواق جديدة؟

فيما يتعلق بتجارة السلع الأوّلية كاليوريا والأمونيا لا نسعى إلى التوسع و الدخول في أسواق جديدة بل نخطط لزيادة حجم أعمالنا في الأسواق القائمة.

ما هي المبادارات التسويقية التي تخططون لها؟

لقد وقّعنا على عقود طويلة الأجل بالإضافة إلى تعيين وكلاء لديهم قدرة تسويقية أكبر.

ما هي توقعاتك بالنسبة لإضافة طاقات إنتاجية جديدة من جانب المنافسين، هل تعتقد أننا سنرى حروب أسعار خلال السنوات المقبلة؟

منافسة الأسعار ستستمر في الصعوبة كلما زادت الطاقة الإنتاجية في المنطقة فإيران ومصر زادوا طاقتهم الإنتاجية للأمونيا بينما كان هناك إزدياد في إنتاج اليوريا من قبل باكستان وإيران وماليزيا وفيتنام والصين.

مقابلة مع المدير العام لـقطر ستيل

الشيخ ناصر بن حمد أل ثاني

تأثير الركود العالمي

هل التغييرات في المعايير الإقتصادية مثل التضخم / الإنكماش الإقتصادي، أسعار الفائدة، السيولة البنكية و إرتفاع إجمالي الناتج المحلي بسبب الركود الإقتصادي في الآونة الأخيرة تؤثر على النتائج التشغيلية لقطر ستيل؟

نحن نعترف بأن التغيرات الإقتصادية الرئيسية المذكورة أثّرت على شركتنا في النواحي المالية والتشغيلية وبعض هذه العوامل أثّر علينا إيجابياً كما أن بعضها أثّر علينا سلبياً، وخلال السنة كانت مستويات التضخم على غرار السنوات السابقة في معظم دول مجلس التعاون الخليجي فعدم توفر رأس المال أثر سلباً على التطوير العقاري وبالتالي أثر على صناعة الصلب عالمياً من حيث إنخفاض أسعار المنتجات.
والأهم من ذلك أدى تدني أسعار البترول إلى إنخفاض الناتج المحلي في دول مجلس التعاون الخليجي والذي أدى بدوره إلى التأخير في بعض التطورات على صعيد الدولة والإنفاق الإستثماري و الذي أثّر على أسعار الصلب.

مشاريع التوسعة الرأسمالية

بالنسبة لإستراتيجية التوسع، إلى أي مدى كان التقدم مع خطط التوسع المخطط لها؟

جميع خطط التوسع جارية على قدم وساق و ضمن إطار الجداول الزمنية المقرّرة وخلال هذه السنة بدأت قطر ستيل العمل على بعض المشاريع الكبرى مثل مشروع الحجر الجيري والفرن الكهربائي الأول ومشروعين آخرين هما تجديد وتطوير مصنعي الاختزال المباشر رقم ١ ورقم ٢ كما ان شركتنا التابعة قطر ستيل (FZE) بدأت بنجاح تشغيل وحدة درفلة الاسياخ بطاقة قدرها ٣٠٠,٠٠٠ طن متري سنوياً.

الاستعراض المالي والتشغيلي لعام ٢٠٠٩

هل كان هناك أي تغييرات كبيرة في إستراتيجية التسويق خاصتكم، أو الإنفاق التسويقي في عام ٢٠٠٩؟

لم يكن هناك أي تغيير في استراتيجياتنا التسويقية و خصوصاً ان أسواقنا في دول مجلس التعاون الخليجي تخطت بشكل جيد هذا التباطؤ الإقتصادي الأخير.
و نحن نتوقع أن يتحسن الوضع بسرعة مع ارتفاع أسعار النفط.

التوقعات بالنسبة لعام ٢٠١٠ ومابعده

هل توجد أي خطط لإطلاق منتجات جديدة أو تعديل مجموعة المنتجات الحالية؟

لدى قطر ستيل مخططات للتنويع في المنتجات المسطحة كالأسلاك المسحوبة على الساخن والأسلاك المسحوبة على البارد و الصفائح المسحوبة على الساخن والصلب المغلّف،

كما أن لدينا خطط لتغيير التشكيلات المشرشرة من التشكيلات المشرشرة كالبامبو إلى التشكيلات المشرشرة المائلة و كل ذلك للتجاوب مع متطلبات السوق والتغيرات في الدرجات والمواصفات لتلبية متطلبات الإعتماد والجودة في الأسواق الدولية والمحلية.

هل تخططون للدخول في أسواق جديدة أو تكوين تحالفات استراتيجية؟

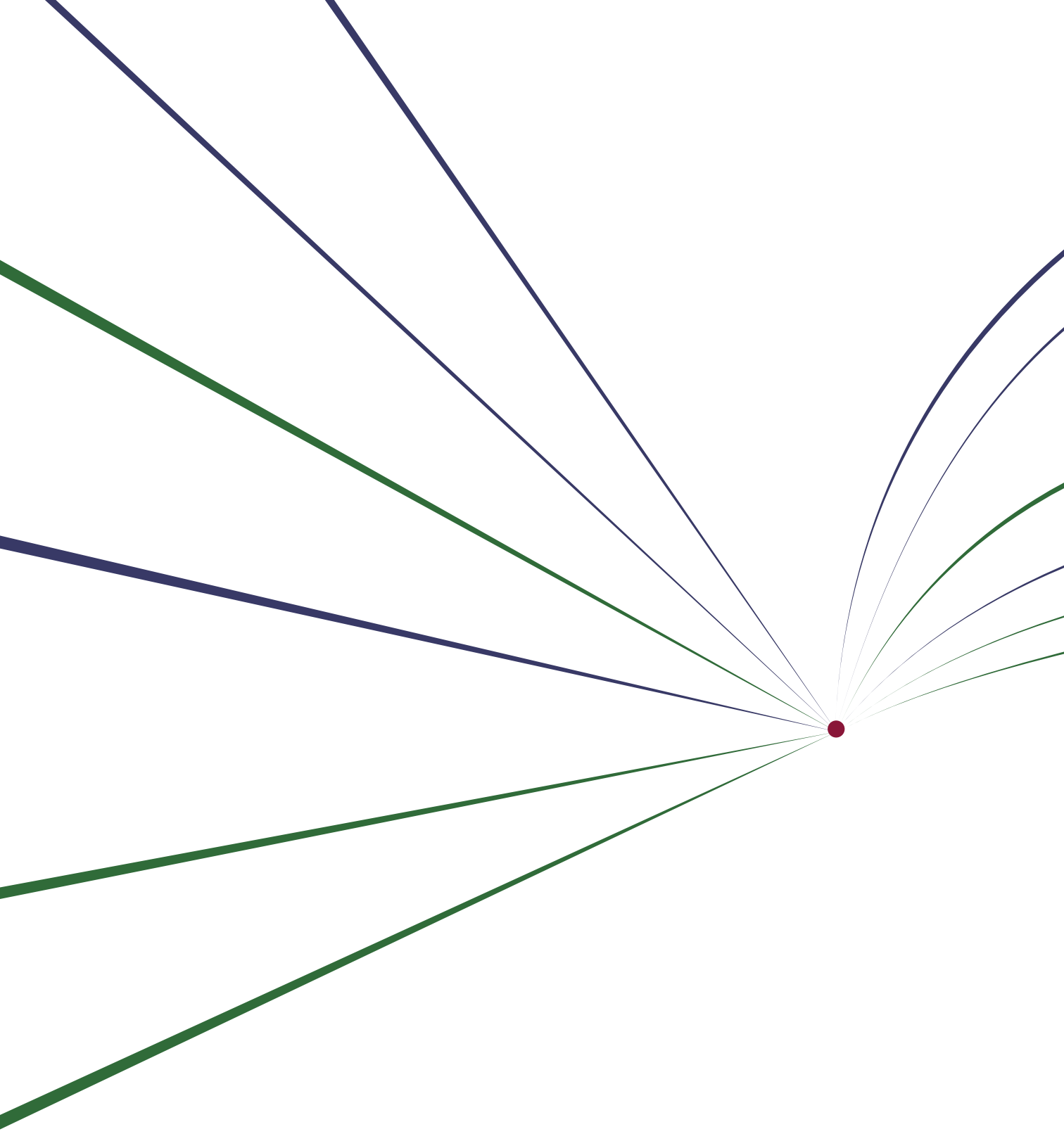
لدينا إستراتيجيات تسويقية مختلفة لنطاقات مختلفة من المنتجات على سبيل المثال نبحث بإستمرار عن اسواق وعملاء جدد لمنتجات الحديد الاسفنجي/الحديد المقلوب للوصول إلى أعلى المبيعات كما اننا نركّز على بيع حديد التسليح في الغالب في دول مجلس التعاون الخليجي بما ان الطلب متزايد عليها ولكننا نسعى أيضاً في توسيعة قاعدة عملائنا في الدول المجاورة في منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا لدعمنا في حال إنخفاض الطلب في منطقة الخليج. كما أن لدينا خطط في الإستثمار في بعض شركات الصلب في منطقة الخليج الغربي وهذه الإستثمارات قد تكون في شكل متكامل أو تنويعي مثل الأسلاك المسحوبة على الساخن أوالبارد واللفائف وغيرها.

فيما يتعلق بتغيرات القدرات الإنتاجية، هل هناك أي إضافات أو إنسحاب في الطاقات الإنتاجية الحالية من قبل منافسيكم؟

بدأت شركتنا التابعة في دبي إنتاجها من وحدة درفلة الاسياخ الجديدة بطاقة قدرها ٣٠٠,٠٠٠ طن في السنة. واتجهت شركة الامارت لصناعات الحديد من اعادة الدرفله إلى وحدة درفلة حديدية متكاملة وستواصل توسعها في السنوات المقبلة لإضافة منتجات جديدة.

صناعات قطر

البيانات المالية
الموحدة



ملهمون للوصول إلى آفاق أوسع...

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين في صناعات قطر ش.م.ق

تقرير حول البيانات المالية

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لصناعات قطر ش.م.ق («الشركة») وشركاتها التابعة والمشاريع المشتركة («المجموعة») والتي تتضمن بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ وبيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد والبيان الموحد للتغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات المتممة الأخرى.

إننا لم ندقق البيانات المالية لشركة قطر ستيل ش.م.ق وهي شركة تابعة مملوكة بالكامل، وشركة قطر للبتروكيماويات المحدودة ش.م.ق وهي شركة مشروع مشترك. بلغت حصة المجموعة من إجمالي موجودات وإجمالي إيرادات هاتين الشركتين ١٤,٨٣ بليون ريال قطري و ٦,١٥ بليون ريال قطري، على التوالي. لقد تم تدقيق البيانات المالية لهاتين الشركتين من قبل مدققين آخرين، وقدموا إلينا تقاريرهم حولها. إن رأينا، فيما يتعلق بالمعلومات المضمنة في تلك البيانات المالية، يستند فقط على تقارير المدققين الآخرين.

مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية

إن مسئولية مجلس الإدارة هي إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. تشتمل هذه المسئولية على الإعداد والتنفيذ والمحافظة على أنظمة الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن اختلاس أو خطأ، كما تشتمل هذه المسؤولية على اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة، وإعداد التقديرات المحاسبية المناسبة.

مسئولية مراقب الحسابات

إن مسئوليتنا هي إبداء رأي حول البيانات المالية استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منا التقيد بمتطلبات آداب المهنة وأن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يشتمل التدقيق على القيام بإجراءات للحصول على أدلة بشأن المبالغ والإفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية. تم اختيار هذه الإجراءات بناء على تقديرنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء الناتجة عن اختلاس أو خطأ. عند إجراء تقييم المخاطر نأخذ في الاعتبار أنظمة الضبط والرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد المجموعة للبيانات المالية وعرضها بصورة عادلة، وذلك لغايات إعداد إجراءات تدقيق مناسبة، وليس لغرض إبداء رأينا حول فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية للمجموعة. ويشتمل التدقيق أيضاً على تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية.

باعتقادنا أن الأدلة التي حصلنا عليها خلال أعمال التدقيق كافية وتوفر أساساً معقولاً يمكننا من إبداء رأينا.

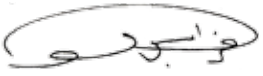
الرأي

في رأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

وفي رأينا أن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وقد اجري الجرد وفقا للأصول المرعية وأن البيانات المالية الموحدة تراعى أحكام قانون الشركات التجارية رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ والنظام الأساسي للشركة. لقد حصلنا على جميع المعلومات والإيضاحات التي طلبناها لأداء مهمتنا، وحسب علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة مخالفات لأحكام القانون المذكور أعلاه أو النظام الأساسي للشركة على وجه قد يكون له تأثير جوهري على نشاط الشركة أو مركزها المالي. ونؤكد أيضاً أن المعلومات المالية المضمنة في التقرير السنوي لمجلس الإدارة يتفق مع سجلات ودفاتر الشركة.

عن إرنست ويونغ



فراس احسان قسوس

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦

الدوحة في ٢٨ فبراير ٢٠١٠

بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

	إيضاحات	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
الإيرادات	٣	٩,٦٥٦,٦٦٧	١٤,٧٤٣,٠٥٦
التكاليف المباشرة		(٥,٧٥٧,٠١٣)	(٧,٤١٢,٥٤٨)
إجمالي الربح		٣,٨٩٩,٦٥٤	٧,٣٣٠,٥٠٨
حصة من نتائج الشركات الزميلة	١٤	٣٠,٢٥١	٢٦٩,٥٢٩
إيرادات أخرى، صافي	٤	١,٣٦٩,٤٠٧	١٢٥,٦٧٣
إيرادات من الاستثمارات	٥	٣٨٠,٧٠٥	٣١٩,٣٨٣
مصاريف البيع		(١٣٧,٧٥٦)	(٢٠١,٠٣٨)
المصاريف العمومية والإدارية	٦	(٤٣٩,٢١٤)	(٣٩١,٧٨٥)
خسارة انخفاض قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع	١٤	–	(٣١,٤٥١)
تكاليف التمويل		(٩٩,٧٥٨)	(١٤٣,٦٩٣)
الربح قبل المساهمة في الأنشطة الاجتماعية والرياضية		٥,٠٠٣,٢٨٩	٧,٢٧٧,١٢٦
المساهمة لصندوق الأنشطة الاجتماعية	٧	(١٢٥,٠٨٢)	–
ربح السنة	٨	٤,٨٧٨,٢٠٧	٧,٢٧٧,١٢٦
موزع على:			
المساهمين بالشركة الأم		٤,٨٧٥,٧٤٠	٧,٢٧٥,٥٥٤
حصة الأقلية		٢,٤٦٧	١,٥٧٢
		٤,٨٧٨,٢٠٧	٧,٢٧٧,١٢٦
الربح الأساسي والمخفف للسهم (بالريال القطري)	٩	٨,٨٦	١٣,٢٣

تشكل الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٣٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	ألف	ألف
	ريال قطري	ريال قطري
ربح السنة	٤,٨٧٨,٢٠٧	٧,٢٧٧,١٢٦
إيرادات شاملة أخرى:		
صافي الحركة في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي	٣٢٧,٥٠٠	(٥٣١,٢٥٣)
صافي الحركة في الاستثمارات المتاحة للبيع	١,٠٤٩	(١٦٨,٣٧٢)
إيرادات شاملة أخرى للسنة	٣٢٨,٥٤٩	(٦٩٩,٦٢٥)
إجمالي الدخل الشامل للسنة	٥,٢٠٦,٧٥٦	٦,٥٧٧,٥٠١
موزع على:		
المساهمين بالشركة الأم	٥,٢٠٤,٢٨٩	٦,٥٧٥,٩٢٩
حصة الأقلية	٢,٤٦٧	١,٥٧٢
	٥,٢٠٦,٧٥٦	٦,٥٧٧,٥٠١

تشكل الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٣٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

	إيضاحات	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
عقارات وآلات ومعدات	١٠	٨,١١٤,٧٣٨	٦,١٣٧,٦١٩
مشاريع قيد التطوير	١١	٧,٥١٧,٨٧٠	٥,١٨٦,٤٧٩
عقارات استثمارية	١٢	١٩٦,٧٣١	١٢٤,٣٤٧
موجودات غير ملموسة	١٣	٩٥,٧٩٩	٧١,٧٠٧
استثمار في شركات زميلة	١٤	١,٤١٢,٤٠١	١,٤٨٧,١٦٠
استثمارات متاحة للبيع	١٥	٢٨٨,٦٣٠	٢٤٧,٧٧٣
مواد حفازة		١٣٣,٦٩٧	١١٨,٩٨١
موجودات غير متداولة أخرى		١,١٢٥	–
		١٧,٧٦٠,٩٩١	١٣,٣٧٤,٠٦٦
الموجودات المتداولة			
بضاعة	١٦	١,٣٧٦,٩٤٨	٢,٥٢٠,٩٠٧
مدينون ومصاريف مدفوعة مقدماً	١٧	١,٥٢٧,٠٤٠	١,٢٩٧,٥٥٧
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	٢٧	٤٩١,٧٤٢	٥٦٦,١١٩
استثمارات محتفظ بها للمتاجرة	١٨	١٢٨,٥٠٥	١٢٥,٠٥١
موجودات مالية أخرى	١٩	٢,٢٧٧	١٢٠,٧٥٥
نقد وودائع قصيرة الأجل	٢٠	٥,٨٣٣,٧٨٦	٩,٤٤٥,٢٠٧
		٩,٣٦٠,٢٩٨	١٤,٠٧٥,٥٩٦
إجمالي الموجودات		٢٧,١٢١,٢٨٩	٢٧,٤٤٩,٦٦٢
حقوق المساهمين والمطلوبات			
حقوق المساهمين			
رأس المال	٢١	٥,٥٠٠,٠٠٠	٥,٥٠٠,٠٠٠
احتياطيات قانونية	٢٢	١٤٢,٧٤٧	١٤١,٨٣٢
تغيرات متراكمة في القيمة العادلة		١٤٢,٢٦٢	١٤١,٢١٣
احتياطي التحوط	١٩	(٣٠٧,١٦٥)	(٦٣٤,٦٦٥)
أرباح مدورة		١٠,٨١٩,٤١٤	٨,٦٩٤,٥٨٩
توزيعات أرباح/أسهم مجانية	٢٣	٢,٧٥٠,٠٠٠	٤,٤٠٠,٠٠٠
حقوق المساهمين بالشركة الأم		١٩,٠٤٧,٢٥٨	١٨,٢٤٢,٩٦٩
حقوق الأقلية		١٢,٨٣٥	١١,٤٩٣
إجمالي حقوق المساهمين		١٩,٠٦٠,٠٩٣	١٨,٢٥٤,٤٦٢

تشكل الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٣٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

بيان المركز المالي الموحد (تتمة)

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

		٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
المطلوبات غير المتداولة			
قروض وتسهيلات تحمل فوائد	٢٤	٥,٦٩١,٧٢٧	٣,٣٦٩,٠٢٥
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين	٢٥	١٧٩,٥٥٨	١٧٧,٠٨٠
مطلوبات مالية أخرى	١٩	٢٥٩,٩٣٢	٥٨٩,٦٦٨
		٦,١٣١,٢١٧	٤,١٣٥,٧٧٣
المطلوبات المتداولة			
دائنون ومبالغ مستحقة الدفع	٢٦	١,١١٦,٨٠٧	١,٣٦٧,٣٢١
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة	٢٧	٤٧٨,٣٤٥	٨٥٨,٢٧٩
مطلوبات مالية أخرى	١٩	٢٨,١٠٣	١٦٥,٧٥١
قروض وتسهيلات تحمل فوائد	٢٤	٣٠٦,٧٢٤	٢,٦٦٨,٠٧٦
		١,٩٢٩,٩٧٩	٥,٠٥٩,٤٢٧
إجمالي المطلوبات		٨,٠٦١,١٩٦	٩,١٩٥,٢٠٠
إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات		٢٧,١٢١,٢٨٩	٢٧,٤٤٩,٦٦٢

عبد الله بن حمد العطية
نائب رئيس الوزراء وزير الطاقة والصناعة
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

يوسف حسين كمال
وزير الاقتصاد والمالية
نائب رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٣٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

	إيضاحات	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
الأنشطة التشغيلية			
ربح السنة		٤,٨٧٨,٢٠٧	٧,٢٧٧,١٢٦
التعديلات للبنود التالية:			
الاستهلاك والإطفاء		٥٢٤,٥٧٩	٤٦٠,٩٨٤
مخصص لمكافأة نهاية الخدمة للموظفين	٢٥	٤٢,١٨٩	٥٨,٨٣٢
مخصص/شطب البضاعة المتقادمة		١٣,٣١٠	٣٣٤,٧٧٢
ربح من استبعاد استثمارات		(٤٣٧)	(٢٤,٢٣٠)
(ربح) خسارة من إعادة تقييم عقارات استثمارية	٤	(٥,٩٢١)	٢٣,٦٨٥
إيرادات من الشركات الزميلة		(٣٠,٢٥١)	(٢٦٩,٥٢٩)
خسارة من استبعاد عقارات وآلات ومعدات		٣,١٩٥	٣,٨٨٧
خسارة انخفاض قيمة استثمارات متاحة للبيع		–	٣١,٤٥١
تكاليف التمويل		٩٩,٧٥٨	١٤٣,٦٩٣
(ربح) خسارة من تغيرات القيمة العادلة للأوراق المالية المحتفظ بها للمتاجرة	٤	(٤,٤٨٤)	٣٧,٧٠٢
إيرادات فوائد	٥	(٣٥٧,٧٥٣)	(٣٠٥,٦٤١)
خسارة من شطب مشروعات قيد التطوير	١١	٥٧,٧٠٠	–
إيرادات منحة	٤	(١,١٦٥,٧١١)	–
مساهمة صندوق الأنشطة الاجتماعية	٧	١٢٥,٠٨٢	–
		٤,١٧٩,٤٦٣	٧,٧٧٢,٧٣٢
التغيرات في رأس المال العامل:			
البضاعة		١,١٠٤,٩٨١	(١,٤٨٢,٤٥٣)
المدينون والمصاريف المدفوعة مقدماً ولدى أطراف ذات علاقة		(١٥٥,١٠٧)	٤٢,١٧٤
الدائنون والمبالغ المستحقة الدفع ولأطراف ذات علاقة		(٦٣٠,٤٤٩)	(٥٣٩,٤٧٠)
نقد من الأنشطة التشغيلية		٤,٤٩٨,٨٨٨	٥,٧٩٢,٩٨٣
فوائد مدفوعة		(٢٤٣,٠٣٤)	(١٤٣,٦٩٣)
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين المدفوعة	٢٥	(٣٩,٧١١)	(٣٥,٤٩٢)
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية		٤,٢١٦,١٤٣	٥,٦١٣,٧٩٨

تشكل الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٣٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

بيان التدفقات النقدية الموحد (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

	إيضاحات	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
الأنشطة الاستثمارية			
متحصلات من استبعاد عقارات وآلات ومعدات		٩٤	١١٠
شراء عقارات وآلات ومعدات		(٩٨٠,٥٠٥)	(٢٢١,٦٦٥)
صافي الحركة في المواد الحفازة وموجودات أخرى		(٣٣,٦٢٣)	(٣١,٠٨٨)
شراء استثمارات في شركات زميلة		–	(٤٨,١٨٨)
صافي الحركة في المشاريع قيد التطوير		(٣,٨٤٩,٠١١)	(٢,٩١٠,٧١٠)
شراء استثمارات		(١٠٨,٩٨٩)	(١١٣,٧٨٠)
متحصلات من استبعاد استثمارات		٢,٣٩٥	٨٣,١٢٣
الحركة في الموجودات غير الملموسة		(٢٤,٠٩٢)	٦٠٦
الحركة في موجودات غير متداولة أخرى		(١,١٢٦)	–
توزيعات أرباح مستلمة		٨٣,٦٠٤	١,٧٤٣
صافي الحركة في ودائع تستحق بعد ٩٠ يوماً		٢,٥١٥,٤٢٥	(١,٠٠١,٦٤٠)
إيرادات فوائد مستلمة		٣٥٧,٧٥٣	٣٠٥,٦٤١
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية		(٢,٠٣٨,٠٧٥)	(٣,٩٣٥,٨٤٨)
الأنشطة التمويلية			
صافي الحركة في القروض		(٣٨,٦٥٠)	٢,٥٩٥,٣١٥
إيرادات منحة من دولة قطر		١,١٦٥,٧١١	–
توزيعات أرباح مدفوعة		(٤,٤٠٠,٠٠٠)	(٢,٠٠٠,٠٠٠)
توزيعات أرباح مدفوعة لحصة الأقلية		(١,١٢٥)	(١,١٢٥)
صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية		(٣,٢٧٤,٠٦٤)	٥٩٤,١٩٠
(النقص) الزيادة في النقد والبنود المماثلة للنقد		(١,٠٩٥,٩٩٦)	٢,٢٧٢,١٤٠
النقد والبنود المماثلة للنقد في ١ يناير		٥,٩٣٦,٢٢٧	٣,٦٦٤,٠٨٧
النقد والبنود المماثلة للنقد في ٣١ ديسمبر	٢٠	٤,٨٤٠,٢٣١	٥,٩٣٦,٢٢٧

تشكل الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٣٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

	للمساهمين بالشركة الأم								
	رأس المال	الاحتياطي القانوني	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	احتياطي التحوطات	الأرباح المدورة	توزيعات أرباح/ أسهم مجانية مقترحة	الإجمالي	حقوق الأقلية	الإجمالي
	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩	٥,٥٠٠,٠٠٠	١٤١,٨٣٢	١٤١,٢١٣	(٦٣٤,٦٦٥)	٨,٦٩٤,٥٨٩	٤,٤٠٠,٠٠٠	١٨,٢٤٢,٩٦٩	١١,٤٩٣	١٨,٢٥٤,٤٦٢
ربح السنة	–	–	–	–	٤,٨٧٥,٧٤٠	–	٤,٨٧٥,٧٤٠	٢,٤٦٧	٤,٨٧٨,٢٠٧
إيرادات شاملة أخرى للسنة	–	–	١,٠٤٩	٣٢٧,٥٠٠	–	–	٣٢٨,٥٤٩	–	٣٢٨,٥٤٩
إجمالي الدخل الشامل للسنة	–	–	١,٠٤٩	٣٢٧,٥٠٠	٤,٨٧٥,٧٤٠	–	٥,٢٠٤,٢٨٩	٢,٤٦٧	٥,٢٠٦,٧٥٦
تحويل إلى الاحتياطي القانوني	–	٩١٥	–	–	(٩١٥)	–	–	–	–
أرباح موزعة مدفوعة	–	–	–	–	–	(٤,٤٠٠,٠٠٠)	(٤,٤٠٠,٠٠٠)	–	(٤,٤٠٠,٠٠٠)
أرباح موزعة مدفوعة لحصة الأقلية	–	–	–	–	–	–	–	(١,١٢٥)	(١,١٢٥)
أرباح موزعة مدفوعة لحصة الأقلية	–	–	–	–	(٢,٧٥٠,٠٠٠)	٢,٧٥٠,٠٠٠	–	–	–
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	**٥,٥٠٠,٠٠٠**	**١٤٢,٧٤٧**	**١٤٢,٢٦٢**	**(٣٠٧,١٦٥)**	**١٠,٨١٩,٤١٤**	**٢,٧٥٠,٠٠٠**	**١٩,٠٤٧,٢٥٨**	**١٢,٨٣٥**	**١٩,٠٦٠,٠٩٣**

تشكل الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٣٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد - تتمة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

	للمساهمين بالشركة الأم								
	رأس المال ألف ريال قطري	الاحتياطي القانوني ألف ريال قطري	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة ألف ريال قطري	احتياطي التحوطات ألف ريال قطري	الأرباح المدورة ألف ريال قطري	توزيعات أرباح/ أسهم مجانية مقترحة ألف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري	حقوق الأقلية ألف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٤١,٣٠٩	٣٠٩,٥٨٥	(١٠٣,٤١٢)	٥,٨١٩,٥٥٨	٢,٥٠٠,٠٠٠	١٣,٦٦٧,٠٤٠	١١,٠٤٦	١٣,٦٧٨,٠٨٦
ربح السنة	–	–	–	–	٧,٢٧٥,٥٥٤	–	٧,٢٧٥,٥٥٤	١,٥٧٢	٧,٢٧٧,١٢٦
إيرادات شاملة أخرى للسنة	–	–	(١٦٨,٣٧٢)	(٥٣١,٢٥٣)	–	–	(٦٩٩,٦٢٥)	–	(٦٩٩,٦٢٥)
إجمالي الدخل الشامل للسنة	–	–	(١٦٨,٣٧٢)	(٥٣١,٢٥٣)	٧,٢٧٥,٥٥٤	–	٦,٥٧٥,٩٢٩	١,٥٧٢	٦,٥٧٧,٥٠١
تحويل إلى الاحتياطي القانوني	–	٥٢٣	–	–	(٥٢٣)	–	–	–	–
أرباح موزعة مدفوعة	–	–	–	–	–	(٢,٠٠٠,٠٠٠)	(٢,٠٠٠,٠٠٠)	–	(٢,٠٠٠,٠٠٠)
أرباح موزعة مدفوعة لحصة الأقلية	–	–	–	–	–	–	–	(١,١٢٥)	(١,١٢٥)
توزيعات أرباح / أسهم مجانية	–	–	–	–	(٤,٤٠٠,٠٠٠)	٤,٤٠٠,٠٠٠	–	–	–
إصدار أسهم مجانية	٥٠٠,٠٠٠	–	–	–	–	(٥٠٠,٠٠٠)	–	–	–
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٥,٥٠٠,٠٠٠	١٤١,٨٣٢	١٤١,٢١٣	(٦٣٤,٦٦٥)	٨,٦٩٤,٥٨٩	٤,٤٠٠,٠٠٠	١٨,٢٤٢,٩٦٩	١١,٤٩٣	١٨,٢٥٤,٤٦٢

تشكل الإيضاحات المرفقة ١ إلى ٣٥ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

١. الوضع القانوني والأنشطة

صناعات قطر ش. م. ق. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة أسست في دولة قطر في ١٩ إبريل ٢٠٠٣ وفقاً للمادة ٦٨ من قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ ولمدة ٥٠ سنة بموجب القرار رقم ٣٣ لسنة ٢٠٠٣ الصادر من وزارة الاقتصاد والتجارة بدولة قطر. إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة قطر. يقع مكتب الشركة المسجل في مدينة الدوحة بدولة قطر.

تعمل صناعات قطر وشركاتها التابعة والمشتركة (يشار إليهم جميعاً بـ «المجموعة») في دولة قطر وفي المنطقة الحرة بجبل على بدولة الإمارات العربية المتحدة.

إن النشاط الرئيسي لصناعات قطر هو العمل كشركة قابضة. إن هيكل شركات المجموعة المضمنة في هذه البيانات المالية الموحدة لصناعات قطر ش.م.ق هو كالتالي:

أسم المنشأة	مكان التأسيس	العلاقة	نسبة الملكية	
			٢٠٠٩	٢٠٠٨
شركة قطر ستيل ش.ق.م	قطر	شركة تابعة	٪١٠٠	٪١٠٠
شركة قطر للبتروكيماويات المحدودة ش.م.ق	قطر	مشروع مشترك	٪٨٠	٪٨٠
شركة قطر للأسمدة ش.م.ق	قطر	مشروع مشترك	٪٧٥	٪٧٥
شركة قطر للإضافات البترولية المحدودة ش.م.ق	قطر	مشروع مشترك	٪٥٠	٪٥٠
شركة فريج العقارية ش.م.ق	قطر	مشروع مشترك	٪٣٤	٪٣٤

- **شركة قطر ستيل (ش.م.ق.)**، هي شركة مساهمة قطرية أسست في دولة قطر وهي مملوكة بالكامل لشركة صناعات قطر. تعمل قطر ستيل في تصنيع القضبان الحديدية وسيخ تسليح المباني للبيع في السوق المحلية والتصدير للأسواق الخارجية.

قامت شركة قطر ستيل بإنشاء شركة قطر ستيل دبي (FZE) بتاريخ ٢٢ يوليو ٢٠٠٣ وفقاً لقانون دبي رقم (٩) لسنة ١٩٩٢ والتشريعات المطبقة في سلطة المنطقة الحرة بجبل علي، وهي شركة تابعة ذات مسؤولية محدودة ومملوكة بالكامل للمجموعة.

- **شركة قطر للبتروكيماويات المحدودة (ش.م.ق) (قابكو)**، هي شركة مساهمة قطرية أسست كمشروع مشترك بين شركة صناعات قطر (٨٠٪) وشركة توتال بتروكيميكالز الفرنسية (٢٠٪). تعمل شركة قابكو في إنتاج وبيع مادة الايثيلين ومادة البولي ايثيلين والهكسان ومنتجات بتروكيماوية أخرى.

- **شركة قاتوفين المحدودة (ش.م.ق) (قاتوفين)**، شركة مساهمة قطرية أسست في أغسطس ٢٠٠٥ في دولة قطر

كشركة مشروع مشترك بين شركة قابكو (٦٣٪) وشركة توتال بتروكيماكالز فرانس (٣٦٪) وشركة قطر للبترول ١٪. تعمل شركة قاتوفين في تصنيع البولي إثيلين منخفض الكثافة (LLDPE). هذه الشركة ما تزال في مرحلة ما قبل التشغيل.

تمتلك شركة قاتوفين أيضاً نسبة ٤٥,٦٩٪ من شركة رأس لفان أوليفنز وهي شركة مشروع مشترك بين شركة قطر للكيماويات ٢ (كيوكيم ٢) وقاتوفين وشركة قطر للبترول. تعمل شركة رأس لفان أوليفنز في إنتاج مادة الإيثيلين، وهي حالياً في مرحلة ما قبل التشغيل.

- **شركة قطر للأسمدة الكيماوية (ش.م.ق.) (قافكو)**، هي شركة مساهمة قطرية أسست في دولة قطر كمشروع مشترك بين شركة صناعات قطر (٧٥٪) وشركة فيرتلايزر هولدنج إيه.إس (١٠٪) وشركة يارا هولندا (بي ڤي)، (١٥ ٪). تعمل شركة قطر للأسمدة الكيماوية (قافكو) في تصنيع وبيع مادتي الأمونيا واليوريا.

تمتلك شركة قافكو حصة في شركة الخليج فورمالدهايد (جي إف سي) وهي شركة مساهمة قطرية أسست في دولة قطر بتاريخ ٣ مارس ٢٠٠٣. تمتلك قافكو (٧٠٪) من رأسمال هذه الشركة التابعة.

- **شركة قطر للإضافات البترولية (ش.م.ق.) (كافـاك)**، هي شركة مساهمة قطرية أسست في دولة قطر كمشروع مشترك بين شركة صناعات قطر (٥٠٪)، وشركة أوبيك ميدل إيست كوربوريشن (٢٠٪)، وشركة أوكتان العالمية المحدودة (١٥٪) وشركةLCY الشرق الأوسط (١٥٪) وهي شركة تم تأسيسها تحت قانون جزر فيرجينز البريطانية. تعمل شركة قطر للإضافات البترولية كافاك في تصنيع و تصدير مادة ثلاثي ميثايل بيوتايل الايثر (MTBE) ومادة الميثانول.

- **شركة فريج العقارية ش.م.ق**، هي شركة مساهمة قطرية أسست في دولة قطر في يوليو ٢٠٠٨ كمشروع مشترك بين صناعات قطر (٣٤٪)، وشركة الكوت للتامين وإعادة التأمين ش.م.ق (٣٣٪)، وشركة قطر للاستثمار العقاري (٣٣٪). تعمل الشركة في الاستثمار العقاري وإدارة وتأجير العقارات.

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ من قبل رئيس ونائب رئيس مجلس الإدارة في ٢٨ فبراير ٢٠١٠.

٢. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

أسس أعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء العقارات الاستثمارية ومشتقات الأدوات المالية والموجودات المالية المتاحة للبيع التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. تم إعداد البيانات المالية الموحدة بالريال القطري ويتم تدوير جميع المبالغ إلى أقرب الف ريال قطري باستثناء ما يشار إلى غير ذلك.

بيان الالتزام

أعدت البيانات المالية الموحدة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة من قبل لجنة المعايير المحاسبية الدولية (IASB) ومتطلبات قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢.

٢. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

أسس التوحيد

تشتمل البيانات المالية الموحدة على البيانات المالية لصناعات قطر ش.م.ق وشركاتها التابعة والكيانات التي تشترك في إدارتها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

يتم توحيد الشركات التابعة بالكامل من تاريخ تملكها، وهو التاريخ الذي تحصل فيه المجموعة على السيطرة عليها، ويستمر توحيدها حتى التاريخ الذي تنتهي فيه السيطرة.

يتم توحيد الكيانات التي تدار بالاشتراك تناسبياً من تاريخ التملك، وهو التاريخ الذي تشترك فيه المجموعة في الإدارة ويستمر توحيدها تناسبياً حتى التاريخ الذي تنتهي فيه الإدارة المشتركة.

تعد البيانات المالية للشركات التابعة والكيانات التي تشترك في إدارتها لنفس الفترة المحاسبية للشركة الأم وباستخدام سياسات محاسبية متطابقة.

جميع الأرصدة المالية بين شركات المجموعة والإيرادات والمصاريف والأرباح والخسائر غير المحققة من المعاملات بين شركات المجموعة يتم استبعادها بالكامل.

تمثل حقوق الأقلية الجزء من الربح أو الخسارة وصافي الموجودات التي لا تملكها المجموعة، ويظهر كبند منفصل في بيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل وضمن حقوق المساهمين في بيان المركز المالي الموحد منفصلاً عن حقوق المساهمين بالشركة الأم.

التغيرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات

السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية متطابقة مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية للسنة السابقة، باستثناء المعايير الدولية الجديدة والمعدلة التالية. لم يكن لتطبيق هذه المعايير الجديدة أو المعدلة أي تأثير على الأداء المالي أو المركز المالي للمجموعة، ولكنها أدت إلى إفصاحات جديدة.

معيار المحاسبة الدولي ١ (المعدل) : عرض البيانات المالية

هذا المعيار المعدل يفصل تغيرات المالك وتغيرات غير المالك في حقوق المساهمين. يتضمن بيان التغيرات في حقوق المساهمين فقط تفاصيل المعاملات مع المالك، ويتم عرض تغيرات غير المالك في حقوق المساهمين كبند منفصل. بالإضافة إلى ذلك يستحدث هذا المعيار بيان الدخل الشامل، حيث يعرض جميع بنود الإيرادات والمصاريف في بيان واحد أو في بيانين مرتبطين. لقد اختارت المجموعة أن تعرض البيانين.

المعيار الدولي للتقارير المالية ٧ : الأدوات المالية – الإفصاحات

يتطلب المعيار المعدل إفصاحات إضافية حول قياس القيمة العادلة ومخاطر السيولة. إن قياس القيمة العادلة المرتبط ببنود مدرجة بالقيمة العادلة يتم الإفصاح عنها حسب مصدر البيانات باستخدام تدرج للقيمة العادلة بثلاثة مستويات، حسب الفئة، لجميع الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة. بالإضافة إلى ذلك يطلب الآن إجراء تسوية بين الرصيد الافتتاحي والرصيد الختامي للمستوى ٣ من قياسات القيمة العادلة وكذلك تحويلات هامة بين مستويات تدرج القيمة العادلة. توضح التعديلات أيضاً المتطلبات لإفصاحات مخاطر السيولة بالنسبة للمشتقات والموجودات المستخدمة لإدارة السيولة. يبين الإيضاح ٣٤ إفصاحات قياس القيمة العادلة. لم تتأثر إفصاحات مخاطر السيولة بالتعديلات وتظهر الإفصاحات في الإيضاح ٣٣.

المعيار الدولي للتقارير المالية ٨ : قطاعات التشغيل

يتطلب هذا المعيار الإفصاح عن المعلومات الخاصة بقطاعات التشغيل بالمجموعة، ويحل محل الطلب لتحديد بيانات القطاعات الأساسية (الأعمال) والقطاعات الثانوية (الجغرافية) بالمجموعة. إن تطبيق هذا المعيار لم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو أداء المجموعة. لقد قررت المجموعة إن قطاعات التشغيل هي نفس قطاعات الأعمال المحددة سابقاً بموجب معيار المحاسبة الدولي ١٤، البيانات القطاعية.

المعيار الدولي للتقارير المالية ٢٣ – تكاليف الاقتراض

تم تعديل هذا المعيار ليتطلب رسملة تكاليف الاقتراض عندما تتعلق هذه التكاليف بموجودات مؤهلة. الموجودات المؤهلة هي التي تأخذ بالضرورة مدة كبيرة من الزمن لتصبح جاهزة للاستخدام المستهدف أو للبيع. لقد طبقت المجموعة مسبقاً سياسة رسملة تكاليف الاقتراض على الموجودات المؤهلة وبالتالي لم يكن لتطبيق هذا المعيار أي تأثير على الأداء المالي أو المركز المالي للمجموعة.

تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية (مايو ٢٠٠٨)

في مايو ٢٠٠٨ أصدرت لجنة المعايير المحاسبية الدولية كتاباً شاملاً لتعديلاتها في المعايير بهدف أساسي وهو إزالة الاختلافات وإعطاء صياغة واضحة. هنالك نصوص انتقالية منفصلة لكل معيار. إن تطبيق التعديلات نتجت عنها تغيرات في السياسات المحاسبية ولكن لم يكن لها أي تأثير على المركز المالي للمجموعة أو على أدائها.

التعديلات والتفسيرات التالية أصبحت سارية المفعول في ٢٠٠٩، ولكنها لا تتعلق بعمليات المجموعة:

المعيار / التفسير	المحتوى
التفسير ١٦	تحوطات صافي الاستثمار في عملية أجنبية.
التفسير ٩ ومعيار المحاسبة الدولي ٣٩	المشتقات الضمنية.
معيار المحاسبة الدولي ٣٢ ومعيار المحاسبة الدولي ١ (تعديل)	الأدوات المالية للبيع والالتزمات الناشئة عن التصفية.
المعيار الدولي للتقارير المالية ٢	المدفوعات على أساس الأسهم – شروط المنح والإلغاء.
التفسير ١٣	برامج العملاء الدائمين.

٢. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

المعايير والتعديلات والتفسيرات المصدرة المصدرة ولكن لم تطبق

تم إصدار المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية ولكنها ملزمة للفترات المحاسبية التي تبدأ في ١ يوليو ٢٠٠٩ أو لفترات لاحقة، ويتوقع أن تكون لها علاقة بالمجموعة:

المعيار / التفسير	المحتوى	تاريخ السريان
المعيار الدولي للتقارير المالية ١و معيار المحاسبة الدولي ٢٧	تكلفة الاستثمار في شركة تابعة أو شركة مشتركة أو زميلة	١ يوليو ٢٠٠٩
المعيار الدولي للتقارير المالية ٣	الأعمال المجمعة	١ يوليو ٢٠٠٩
معيار المحاسبة الدولي ٢٧	البيانات المالية الموحدة والمنفصلة	١ يوليو ٢٠٠٩
معيار المحاسبة الدولي ٣٩	الأدوات المالية : التحقيق والقياس – الأدوات المحوطة المؤهلة	١ يوليو ٢٠٠٩
التفسير ١٧	توزيع موجودات غير نقدية على المالكين	١ يوليو ٢٠٠٩
التفسير ١٨	تحويلات الموجودات من العملاء	١ يوليو ٢٠٠٩
المعيار الدولي للتقارير المالية ٩	البيانات المالية، الجزء الأول : التصنيف والقياس	١ يناير ٢٠١٣

تقوم المجموعة بدراسة تفاصيل المعايير أعلاه وتأثيرها على المجموعة وتوقيت تطبيقها من قبل المجموعة. لم تطبق المجموعة مبكراً أي معايير جديدة أو معدلة في ٢٠٠٩.

تحقيق الإيرادات

تدرج الإيرادات بالقدر الذي يحتمل أن تتدفق به منافع اقتصادية إلى المجموعة ويمكن قياس الإيرادات بصورة موثوقة. يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمبلغ المستلم باستثناء الخصومات والتخفيضات. ويجب أيضاً أن تستوفي المعايير التالية قبل أن تدرج الإيرادات:

مبيعات البضاعة

يتم تحقيق مبيعات البضاعة عندما يتم تحويل مخاطر ومنافع ملكية المنتجات إلى المشتري، عادة عند تسليم البضاعة.

إيراجات الإيجارات

الإيرادات الناتجة من الإيجارات التشغيلية للعقارات الاستثمارية تحتسب على أساس القسط الثابت على مدى فترات الإيجار.

إيرادات الفوائد

يتم تحقيق إيرادات الفوائد حسب استحقاق الفوائد (باستخدام طريقة الفائدة الفعلية)

إيرادات توزيعات الأرباح

يتم تحقيق إيرادات الأرباح الموزعة عند الإعلان عن الحق في استلام الأرباح.

المنح الحكومية

تدرج المنح الحكومية كإيرادات على مدى الفترات اللازمة لربطها بالتكاليف التي قصد أن تعوضها المنح، على أساس منتظم. المنحة الحكومية التي تصبح مستحقة الاستلام تعويضاً لمصاريف أو خسائر تم تكبدها أو لغرض تقديم دعم مالي مباشر للمؤسسة مع عدم وجود تكاليف مستقبلية متعلقة بها يتم إدراجها كإيرادات للفترة التي تصبح فيها مستحقة الاستلام.

العقارات والآلات والمعدات

تدرج العقارات والآلات والمعدات، باستثناء تكاليف الخدمة اليومية، بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. لا تحسب استهلاك على الأراضي.

يحتسب الاستهلاك على الموجودات على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية التقديرية التالية :

مصانع ومباني البتروكيماويات	٢٥	سنة
مصنع ومباني الأسمدة	٣ – ٢٠	سنوات
مصانع ومباني الحديد	١٥ – ٢٥	سنة
الموجودات الأخرى : السيارات والمعدات الثقيلة المتحركة والأثاث والتركيبات وأجهزة الكمبيوتر	٣ – ١٥	سنة

ترسمل المصاريف المتكبدة لاستبدال أي جزء من بنود العقارات والآلات والمعدات يكون محتسباً بصورة منفصلة وتشطب القيمة الدفترية للجزء المستبدل. المصروفات الأخرى اللاحقة تتم رسملتها فقط عندما تزيد من المنافع الاقتصادية المستقبلية للعقارات والآلات والمعدات ذات الصلة. يتم تسجيل جميع المصاريف الأخرى في بيان الدخل الموحد عند تكبدها.

يعاد النظر في القيمة الدفترية للعقارات والآلات والمعدات لتحديد الانخفاض عند وجود أحداث أو تغيرات يحتمل معها عدم استرداد القيمة الدفترية. في حالة وجود مؤشر كهذا وعندما تكون القيمة الدفترية أعلى من القيمة الممكن استردادها، يتم تخفيض الموجودات إلى القيمة الممكن استردادها وهي قيمتها العادلة ناقصاً تكاليف البيع أو قيمتها في حال الاستخدام أيهما أعلى.

يتم إلغاء تحقيق أي جزء من العقارات والآلات والمعدات عند استبعاده أو عندما لا يتوقع أي منافع اقتصادية مستقبلية من استخدامه. وتدرج أي أرباح أو خسائر (وهي الفرق بين صافي عائدات الاستبعاد والقيمة الدفترية للموجودات) ناشئة من استبعاد الموجودات في بيان الدخل الموحد للسنة التي يتم فيها الاستبعاد.

في نهاية نهاية كل سنة مالية تتم مراجعة القيمة المتبقية للموجودات وأعمارها الإنتاجية وطرق الاستهلاك، ويتم تعديلها للفترات المستقبلية.

٣. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ

تتكون الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ من قيمة المقاولة والتكاليف المباشرة المرتبطة بتطوير موجودات المشروع وحتى وصولها إلى الموقع والحالة الضروريتان لتصبح مؤهلة للتشغيل بالطريقة التي تريدها الإدارة. يتم تحويل تكلفة الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ إلى بنود الموجودات الملموسة وغير الملموسة غير المتداولة عند وصولها إلى حالة العمل لاستخدامها المستهدف. تراجع القيمة الدفترية للأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ لتحديد الانخفاض عندما تدل الأحداث أو التغيرات إلى احتمال عدم استرداد قيمتها الدفترية. عند وجود دليل كهذا وعندما تكون القيمة الدفترية أعلى من المبالغ التقديرية الممكن استردادها، يتم تخفيض الموجودات إلى القيمة الممكن استردادها.

المشاريع قيد التطوير

المشاريع قيد التطوير تمثل التكاليف المتكبدة من قبل المجموعة على مشاريع جديدة. تحول هذه التكاليف إلى استثمارات أو عقارات وآلات ومعدات بمجرد أن تكتمل المشاريع كموجودات ملموسة. التكاليف المتكبدة على مشاريع لا تصبح موجودات يتم شطبها.

الموجودات غير الملموسة

الموجودات غير الملموسة المشتراه بصورة منفصلة تقاس مبدئياً بالتكلفة. بعد الإدراج المبدئي تسجل الموجودات غير الملموسة بالتكلفة ناقص أي إطفاء متراكم وأية خسائر انخفاض متراكمة.

الأعمار الإنتاجية للموجودات غير الملموسة يقرر إما أن تكون محددة أو غير محددة.

الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة يتم اختبارها سنوياً لتحديد الانخفاض إما فردياً أو على مستوى وحدة الإيرادات النقدية. لا يتم إطفاء هذه الموجودات غير الملموسة. تتم مراجعة سنوية للموجودات غير الملموسة غير محددة العمر الإنتاجي وذلك لإقرار استمرارية الموجودات بدون عمر إنتاجي محدد. وإذا لم تقرر الاستمرارية يتم تطبيق التغيير في العمر الإنتاجي من عمر غير محدد إلى محدد للفترات المستقبلية.

العقارات الاستثمارية

العقارات الاستثمارية هي العقارات المحتفظ بها لتحقيق إيجارات و/أو لزيادة قيمتها الرأسمالية. يقاس العقار الاستثماري مبدئياً بالتكلفة، وتشمل تكاليف المعاملة. بعد التحقيق المبدئي يتم قياس العقار الاستثماري بالقيمة العادلة. الأرباح أو الخسائر التي تنشأ من التغيرات في القيمة العادلة تدرج في الربح أو الخسارة للسنة التي تنشأ فيها.

يلغى تحقيق العقارات الاستثمارية عندما يتم استبعادها أو عندما يسحب العقار الاستثماري من الاستخدام بصفة دائمة ولا يتوقع منها منافع اقتصادية من استبعادها. يتم تحقيق الفرق بين متحصلات الاستبعاد والقيمة الدفترية للعقار الاستثماري في بيان الدخل الموحد للسنة التي يتم فيها إلغاء التحقيق.

تحول العقارات قيد التطوير إلى عقارات استثمارية عندما يكون العقار في حالة يؤهله للتشغيل بالطريقة التي تريدها الإدارة.

المواد الحفازة

تقيد المواد الحفازة المشتراة أولاً بالتكلفة. ولاحقاً يتم إدراجها بالتكلفة بعد خصم الإطفاء المتراكم وأي انخفاض في القيمة. تتم مراجعة فترة الإطفاء على الأقل في نهاية كل سنة مالية. تحتسب التغيرات في الاعمار الإنتاجية المتوقعة أو طريقة استهلاك المنافع الاقتصادية الضمنية في الموجودات بتعديل فترة أو طريقة الإطفاء وتعامل كتغيرات في التقديرات المحاسبية. تدرج مصاريف إطفاء المواد الحفازة في بيان الدخل الموحد.

الاستثمارات في الشركات الزميلة

تحتسب استثمارات المجموعة في الشركات الزميلة وفقاً لمبدأ الملكية. الشركة الزميلة هي أي مؤسسة تمارس المجموعة عليها تأثيراً هاماً.

وفقاً لمبدأ الملكية تدرج الاستثمارات في الشركة الزميلة في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة زائداً التغيرات بعد الشراء في حصة الشركة من صافي موجودات الشركة الزميلة. تدرج الشهرة المتعلقة بالشركة الزميلة في القيمة الدفترية للاستثمار، ولا يتم إطفاؤها أو تختبر فردياً لتحديد الانخفاض. تدرج حصة الشركة من نتائج أعمال الشركات الزميلة في بيان الدخل الموحد. في حالة إدراج أي تغيير مباشرة في حقوق مساهمي الشركة الزميلة، تدرج المجموعة حصتها من هذه التغيرات وتفصح عنها في بيان التغيرات في حقوق المساهمين. يتم استبعاد الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة من المعاملات بين المجموعة وشركاتها الزميلة بنسبة حصة المجموعة في الشركة الزميلة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة الزميلة لنفس فترة التقارير المالية للشركة الأم. يتم إدخال التعديلات الضرورية لجعل السياسات المحاسبية متطابقة مع سياسات المجموعة.

بعد تطبيق طريقة الاستحقاق المحاسبي تقرر المجموعة ما إذا كان ضروريا تحقيق خسارة انخفاض إضافية لاستثمار المجموعة في شركاتها الزميلة. في تاريخ كل بيان للمركز المالي تقرر المجموعة ما إذا كان يوجد أي دليل موضوعي بأن استثمارها في الشركة الزميلة قد انخفضت قيمتها، فإذا ثبت ذلك تحتسب الشركة قيمة الانخفاض وهي الفرق بين القيمة العادلة للشركة الزميلة وتكلفة الشراء ويتم إدراج المبلغ في بيان الدخل الموحد.

حصة في المشروع المشترك

للمجموعة حصص في مشروعات مشتركة، وهي كيانات تتم إدارتها بصورة مشتركة، حيث يدخل الشركاء في ترتيبات تعاقدية تنص على قيامهم بإدارة مشتركة للأنشطة الاقتصادية للكيان المشترك. تحقق المجموعة حصتها في المشروع المشترك بطريقة النسبة والتناسب لأغراض التوحيد، وذلك بتضمين حصتها من موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف المشروع المشترك في البنود المماثلة لها في البيانات المالية للشركة وفقاً لحصتها من كل بند. يتم إعداد البيانات المالية للمشروع المشترك لنفس السنة المالية للشركة الأم باستخدام نفس السياسات المحاسبية. وتجرى التعديلات اللازمة في السياسات المحاسبية لتتطابق مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

يتم إدخال تعديلات في البيانات المالية الموحدة للمجموعة لاستبعاد حصة المجموعة من الأرصدة والإيرادات والمصاريف

٣. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

حصة في المشروع المشترك (تتمة)

المشتركة والأرباح والخسائر غير المحققة من المعاملات بين المجموعة والكيانات التي تشترك في إدارتها. يتم توحيد البيانات المالية للمشروع المشترك بالنسبة والتناسب حتى التاريخ الذي تنتهي فيه صلاحية الشركة لإدارة المشروع المشترك.

انخفاض قيمة موجودات غير مالية

تقوم المجموعة بالتقييم في تاريخ كل بيان للمركز المالي للتأكد من وجود أي مؤشر لاحتمال انخفاض أي موجودات. إذا وجد أي مؤشر كهذا، أو إذا كان ضرورياً إجراء اختبار سنوي لتحديد انخفاض أية موجودات، تقوم المجموعة بعمل تقدير للمبلغ الممكن استرداده من الموجودات. المبلغ الممكن استرداده من أي موجودات هو القيمة العادلة لأي موجودات أو وحدة إيرادات نقدية ناقصاً التكاليف حتى البيع أو قيمتها في حال الاستخدام أيهما أعلى، ويتم تحديده لكل موجودات بمفردها، ما لم تكن الموجودات لا تنتج إيرادات نقدية تكون منفصلة بشكل كبير عن إيرادات موجودات أخرى أو مجموعة موجودات أخرى. عندما تزيد القيمة الدفترية لأي موجودات عن المبلغ الممكن استرداده، تعتبر الموجودات منخفضة القيمة ويتم تخفيضها إلى القيمة الممكن استردادها منها. لقياس القيمة في حال الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية التقديرية إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل الخصم قبل الضرائب الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر الخاصة بالموجودات المعينة. عند تحديد القيمة العادلة ناقص التكاليف للبيع يستخدم نموذج تقييم ملائم. تعزز تلك الحسابات بمضاعفات للتقييم وأسعار أسهم للشركات التابعة المتداولة أو مؤشرات أخرى للقيمة العادلة.

تدرج خسائر انخفاض العمليات المستمرة في بيان الدخل الموحد في بنود المصاريف الملائمة لنشاط الموجودات المنخفضة.

الموجودات المالية

التحقيق المبدئي

الموجودات المالية في نطاق معيار المحاسبة الدولي ٣٩ يتم تصنيفها كموجودات مالية بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة، أو قروض وذمم مدينة، أو استثمارات للمتاجرة، أو استثمارات مالية متاحة للبيع أو كمشتقات مستخدمة كأدوات تحوط فعالة، حسبما يكون ملائماً. تحدد المجموعة تصنيف موجوداتها المالية عند إدراجها المبدئي.

تدرج الموجودات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة زائداً، في حالة الاستثمارات التي لا تكون بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة، التكاليف المباشرة للمعاملة.

تدرج في تاريخ المتاجرة جميع المشتريات والمبيعات التي يجب ان تسلم فيها الموجودات في التاريخ الذي تحدده والنظم أو العرف بالسوق (المشتريات بالطرق النظامية)، وهو التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجودات.

تشتمل الموجودات المالية للمجموعة على نقد وودائع قصيرة الأجل ومدينين تجاريين وذمم مدينة أخرى واستثمارات متداولة وغير متداولة ومشتقات أدوات مالية.

القياس اللاحق

يعتمد القياس اللاحق للموجودات المالية على تصنيفها كالتالي:

الموجودات المالية بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة.

الموجودات المالية بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة تشمل استثمارات محتفظ بها للمتاجرة وموجودات مالية يتم تصنيفها عند الإدراج المبدئي بالقيمة العادلة خلال الربح أو الخسارة. تصنف الموجودات المالية كاستثمارات محتفظ بها للمتاجرة إذا تم شراؤها لغرض البيع في المدى القريب. تدرج الأرباح والخسائر من الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة في بيان الدخل. يشمل هذا النوع الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة ومشتقات الأدوات المالية التي تدخل فيها المجموعة ولا تستوفي معايير محاسبة التحوط حسب تعريف معيار المحاسبة الدولي ٣٩. الموجودات المالية خلال الربح أو الخسارة تظهر في بيان المركز المالي بالقيمة العادلة وتدرج الأرباح أو الخسائر في بيان الدخل الموحد.

الموجودات المالية المتاحة للبيع

الاستثمارات المالية المتاحة للبيع هي تلك الموجودات المالية غير المشتقات والمصنفة متاحة للبيع أو غير المصنفة في أي بند آخر. يتم قياس الاستثمارات المتاحة للبيع مبدئياً بقيمتها العادلة زائد أية تكاليف تتعلق بالشراء أو الإصدار. بعد القياس الأولي، يعاد قياس الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة وتدرج أي أرباح أو خسائر غير محققة مباشرة في حقوق الشركاء حتى يتم إلغاء تحقيق الاستثمار. عندما يتم استبعاد الاستثمار، يحول مجموع الأرباح والخسائر المدرجة سابقاً في حقوق الشركاء إلى بيان الدخل الموحد. أو يقرر أن الاستثمار انخفضت قيمته، وعند ذلك يتم تحويل الخسارة المتراكمة في حقوق المساهمين إلى بيان الدخل الموحد. نتيجة لطبيعة التدفقات النقدية الناشئة من بعض استثمارات المجموعة غير المتداولة، لا يمكن قياس القيمة العادلة لتلك الاستثمارات بصورة موثوقة. وبالتالي تدرج هذه الاستثمارات بالتكلفة بعد خصم مخصص لأي خسائر انخفاض.

انخفاض قيمة الموجودات المالية

في تاريخ كل بيان للمركز المالي تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان يوجد أي دليل موضوعي لانخفاض قيمة أحد أو مجموعة من الموجودات المالية. وتعتبر أن قيمة الموجودات المالية قد انخفضت فقط إذا، وفقط إذا، وجد دليل موضوعي للانخفاض كنتيجة لواحدة أو أكثر من الأحداث التي وقعت بعد التقييم الأولي للموجودات (حادث خسارة) وأنه كان للحادث أو الأحداث تأثير على التدفقات النقدية التقديرية المستقبلية من الموجودات المالية أو مجموعة الموجودات والتي يمكن تقديرها بصورة موثوقة. قد يشمل دليل إثبات الانخفاض مؤشرات بأن الدائن أو مجموعة الدائنيين يواجهون أزمة مالية، عجز أو تأخير في دفع الفائدة أو أصل الدين، احتمال دخولهم في تفليسة أو إعادة هيكلة مالية، ووجود بيانات واضحة تدل على وجود نقص محدد في التدفقات النقدية التقديرية المتوقعة، مثل التغيرات في المتأخرات أو الأحوال الاقتصادية والتي ترتبط بالعجز عن السداد.

الاستثمارات المتاحة للبيع

تقوم المجموعة في تاريخ كل بيان للمركز المالي بالتقييم لتحديد وجود أدلة فعلية لانخفاض قيمة أي استثمار أو مجموعة من الاستثمارات.

٣. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الاستثمارات المتاحة للبيع (تتمة)

في حالة الاستثمارات في الأسهم المتاحة للبيع تشمل الأدلة الفعلية انخفاضاً هاماً أو مستمراً في القيمة العادلة للاستثمار إلى أقل من تكلفته. في حالة وجود دليل على انخفاض قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع يتم تحويل مجموع الخسارة – يمثل الفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية ناقصاً أي خسارة من الانخفاض سبق تحقيقها في بيان الدخل الموحد – من حقوق المساهمين إلى بيان الدخل الموحد. خسائر الانخفاض في استثمارات الأسهم المتاحة للبيع لا تعكس خلال بيان الدخل الموحد، وتدرج الزيادات في قيمتها العادلة بعد الانخفاض مباشرة في إيرادات شاملة أخرى.

البضاعة

تدرج البضاعة، وتشمل الأعمال قيد التنفيذ، غير قطع ومواد الصيانة، على أساس التكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها، أيهما أقل. تحدد التكلفة على أساس متوسط التكلفة المرجح. صافي القيمة الممكن تحقيقها هو سعر البيع التقديري في ظروف العمل العادية ناقص التكاليف التقديرية للإكمال والتكاليف الضرورية للبيع. وتدرج قطع ومواد الصيانة بالتكلفة، ناقص المخصص للتقادم.

تحدد صافي القيمة الممكن تحقيقها على أساس سعر البيع التقديري ناقصاً أي تكاليف إضافية متوقع صرفها حتى إتمام عملية البيع.

المدينون

تدرج أرصدة المدينين بصافي قيمة الفواتير بعد استقطاع مخصص للمبالغ المتوقع عدم تحصيلها. يتم تقدير مخصص للمبالغ المشكوك في تحصيلها عندما لا يكون محتملاً تحصيل المبالغ بالكامل. تشطب الديون المعدومة حسب تكبدها. تعامل البضاعة التي تسلم ولم تصدر لها فواتير كإيرادات مستحقة ويتوقع استلامها.

النقد والبنود المماثلة للنقد

لأغراض بيان التدفقات النقدية الموحد يمثل النقد والبنود المماثلة للنقد نقد في الصندوق وأرصدة بنكية وودائع لدى البنوك تستحق خلال ثلاثة أشهر فأقل، بعد خصم الأرصدة المحظور استخدامها وحسابات السحب على المكشوف من البنوك، إن وجدت.

مشتقات الأدوات المالية والتحوط

إن مشتقات الأدوات المالية هي عقود تشتق قيمتها من أداة مالية واحدة أو أكثر أو من مؤشرات الأسواق المالية.

تستخدم المجموعة مشتقات الأدوات المالية مثل عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة وعقود تبادل أسعار الفائدة الآجلة لغرض الحماية من المخاطر المرتبطة أساساً بتقلبات أسعار الفائدة والعملات الأجنبية. تدرج هذه المشتقات مبدئياً بالقيمة العادلة في تاريخ توقيع عقد المشتقات ولاحقاً يتم تقييمها بالقيمة العادلة. يتم تسجيل المشتقات كموجودات عندما تكون

القيمة العادلة موجبة وكمطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سلبية.

الأرباح أو الخسائر الناشئة من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات والتي تكون غير مؤهلة لمحاسبة التحوط يتم إدراجها مباشرة في بيان الدخل الموحد. تحتسب القيمة العادلة لعقود صرف العملات الأجنبية الآجلة باستخدام عقود آجلة مماثلة مستحقة حالياً بنفس الشروط. تحتسب القيمة العادلة لعقود تبادل أسعار الفائدة باستخدام التقييم السوقي لعقود التبادل

لأغراض محاسبة التحوط يتم تصنيف التحوطات كالتالي:

- تحوطات القيمة العادلة لغرض التحوط من التعرض لتغيرات في القيمة العادلة لموجودات أو مطلوبات مدرجة أو ارتباط مؤكد غير مدرج (باستثناء ما يتعلق بمخاطر العملات الأجنبية). أو

- تحوطات التدفقات النقدية عند التحوط من التعرض للتغيرات في التدفقات النقدية التي تكون إما بسبب خطر معين يرتبط بموجودات أو مطلوبات مدرجة أو معاملة متوقعة بدرجة عالية من الاحتمالية أو خطر العملات الأجنبية في ارتباط مؤكد غير مدرج.

في بداية عقد التحوط تقوم المجموعة رسمياً بتحديد وتوثيق صفقة التحوط التي ترغب المجموعة في تطبيق محاسبة التحوط عليها وهدف واستراتيجية إدارة المخاطر من الدخول في معاملة التحوط. يشمل التوثيق تحديد أداة التحوط، والمعاملة المحوطة، وطبيعة المخاطر المتحوط ضدها، وكيفية قيام المجموعة بتقييم فعالية أدوات التحوط لمعاوضة التعرض للتغيرات في القيمة العادلة للمعاملة المحوطة أو التدفقات النقدية المتعلقة بالمخاطر المتحوط ضدها. يتوقع أن تكون هذه التحوطات عالية الفعالية في تحقيق تعديلات تعويضية في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية، يتم تقييم التحوطات بصورة مستمرة لضمان استمرار فعاليتها العالية طوال الفترات المالية المتعلقة بها.

تعامل التحوطات التي تستوفي معايير محاسبة التحوط على النحو التالي:

تحوطات القيمة العادلة

يتم إدراج التغير في القيمة العادلة لمشتقات التحوط في بيان الدخل الموحد. يقيد التغير في القيمة العادلة للمعاملة المحوطة كجزء من القيمة الدفترية للمعاملة المحوطة ويتم إدراجه أيضاً في الربح أو الخسارة.

تحوطات التدفقات النقدية

يتم إدراج الجزء الفعّال من الربح أو الخسارة من أداءة التحوط مباشرة في حقوق المساهمين، ويتم إدراج الجزء غير الفعال مباشرة في بيان الدخل الموحد.

المبالغ المدرجة في حقوق المساهمين يتم تحويلها إلى بيان الدخل الموحد عندما تؤثر معاملة التحوط على الربح أو الخسارة، مثلاً عندما تدرج الإيرادات المالية أو المصاريف المالية المحوطة أو عندما تتم معاملة بيع متوقعة. عندما يكون البند المحوط هو تكلفة موجودات غير مالية أو مطلوبات غير مالية، يتم تحويل المبالغ المدرجة في حقوق المساهمين إلى القيمة الدفترية المبدئية للموجودات أو المطلوبات غير المالية.

٣. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تحتسب المجموعة مخصصاً لمكافأة نهاية الخدمة لموظفيها وفقاً لعقود العمل وقانون العمل القطري وعلى أساس آخر راتب ومدة الموظف في الخدمة بعد إكمال الحد الأدنى من فترة الخدمة. تدرج التكلفة المتوقعة للمكافآت على مدى فترة الخدمة المتراكمة لكل موظف.

بموجب القانون رقم ٢٤ لسنة ٢٠٠٢ الخاص بالتقاعد والمعاشات تدفع المجموعة مساهمة في صندوق التقاعد الحكومي وتحتسب مساهمة الشركة كنسبة من مرتبات الموظفين القطريين. تقتصر التزامات الشركة نحو صندوق التقاعد على هذه المساهمات، وتدفع عند الاستحقاق.

القروض والتسهيلات التي تحمل فوائد

يتم تحقيق القروض التي تحمل فوائد مبدئياً بالقيمة العادلة للمبالغ المقترضة ناقصاً التكاليف المباشرة المرتبطة بالمعاملة. بعد التحقيق المبدئي يتم تقييم القرض بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفوائد الفعلية. تظهر الأقساط المستحقة خلال سنة واحدة بالتكلفة المطفأة كمطلوبات متداولة. التكاليف المتكبدة للحصول على تمويل والتي تنطبق على مبالغ تم سحبها يتم إطفاؤها على مدة فترة القرض باستخدام طريقة العائد الفعلي.

يتم تحقيق الأرباح أو الخسائر في بيان الدخل الموحد عند إلغاء تحقيق المطلوبات، وكذلك من خلال عملية الإطفاء.

تكاليف الاقتراض

تكاليف الاقتراض المتعلقة بشراء أو إنشاء عقارات وآلات ومعدات، التي تأخذ بالضرورة فترة طويلة لتصبح جاهزة للاستخدام المستهدف أو للبيع، تتم رسملتها كجزء من تكاليف الموجودات حتى التاريخ الذي تصبح فيه الموجودات جاهزة للاستخدام المستهدف. تكاليف الاقتراض الأخرى تدرج كمصاريف في الفترة التي تكبدت فيها. تتكون تكاليف الاقتراض من الفوائد والتكاليف الأخرى التي تتكبدها المجموعة وتتعلق بالحصول على قروض.

الدائنون والمبالغ المستحقة الدفع

يتم قيد التزامات للمبالغ المستحقة الدفع مستقبلاً عن البضائع أو الخدمات التي تم الحصول عليها، سواء استلمت فاتورة المورد أم لم تستلم.

الإيجارات التشغيلية

تصنف الإيجارات التي يحتفظ فيها المؤجر فعلياً بجميع مخاطر ومنافع ملكية الموجودات كإيجارات تشغيلية. تدرج مدفوعات الإيجارات التشغيلية كمصاريف في بيان الدخل الموحد بأقساط ثابتة على مدى فترة الإيجار.

المخصصات

يتم تكوين مخصصات عند وجود التزام (قانوني أو حكمي) على المجموعة ناشئ من أحداث سابقة، وعندما يكون محتملاً سداد تكاليف هذا الالتزام بمبالغ محددة بصورة موثوقة.

إلغاء تحقيق الموجودات المالية والمطلوبات المالية

الموجودات المالية

يلغى تحقيق الموجودات المالية (أو جزء من موجودات مالية أو جزء من مجموعة موجودات مالية مماثلة) في أي من الحالات التالية:

- انتهاء الحق في استلام تدفقات نقدية من الموجودات، أو
- قيام المجموعة بتحويل حقوقها لاستلام تدفقات نقدية من الموجودات أو تتعهد بدفعها كاملة ودون تأخير كبير إلى طرف ثالث. بموجب ترتيبات للتمرير و (أ) إما أن تكون قد قامت فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو (ب) لم تقم فعلياً بتحويل كافة مخاطر ومنافع الموجودات أو بالاحتفاظ بها ولكنها حولت السيطرة على الموجودات.

في حال قيام المجموعة بتحويل حقوقها في استلام تدفقات نقدية من موجودات أو دخلت في ترتيبات للتحويل، ولم تحول أو تحتفظ فعلياً بجميع مخاطر ومنافع الموجودات ولم تحول السيطرة على الموجودات، يتم إدراج موجودات جديدة بقدر ارتباط المجموعة المستمرة بالموجودات.

يتم قياس الارتباط المستمر الذي يأخذ شكل ضمان على الموجودات المحولة بالقيمة الدفترية الأصلية للموجودات المحولة أو القيمة القصوى للمبلغ الذي يمكن أن من المجموعة سدادها، أيهما أقل.

عندما يأخذ شكل الارتباط المستمر شكل خيار تم بيعه و/أو شراؤه (ويشمل الخيار الذي يسدد نقداً أو شرط مماثل) على موجودات محولة تكون قيمة ارتباط المجموعة المستمر هو قيمة الموجودات المحولة والتي يجوز للمجموعة أن تعيد شراءها، باستثناء أنه في حال خيار بيع مضمون (بما في ذلك الخيار الذي يسدد نقداً أو شرط مماثل) على موجودات تقاس بالقيمة العادلة، تكون قيمة ارتباط المجموعة المستمر محدودة بالقيمة العادلة للموجودات المحولة أو سعر ممارسة الخيار، أيهما أقل.

المطلوبات المالية

يلغى تحقيق المطلوبات المالية في حالة دفع أو إلغاء أو انتهاء سريان الالتزام.

عندما تستبدل مطلوبات مالية حالية بمطلوبات أخرى من نفس المقرض بشروط مختلفة أو عندما يتم تعديل جوهري في شروط مطلوبات حالية، يعامل هذا الاستبدال أو التعديل كإلغاء لتحقيق المطلوبات الحالية وتحقيق للمطلوبات الجديدة. يتم تحقيق الفرق بين القيم الدفترية في بيان الدخل الموحد.

العملات الأجنبية

يتم إعداد البيانات المالية الموحدة بالريال القطري وهو عملة العمل وعرض التقارير المالية بالمجموعة. وكل مؤسسة تابعة للمجموعة تحدد عملتها للعمل، ويتم قياس البنود المضمنة في البيانات المالية لكل مؤسسة باستخدام تلك العملة. تدرج

٢. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

العملات الأجنبية (تتمة)

المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. كما تحول الموجودات والمطلوبات المالية المسجلة بالعملات الأجنبية إلى الريال القطري بأسعار الصرف السائدة لعملة العمل في تاريخ بيان المركز المالي. تدرج جميع الفروقات الناتجة من عمليات التحويل في بيان الدخل الموحد. البنود غير النقدية المقيمة بالتكلفة التاريخية بعملة أجنبية يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف في تاريخ المعاملة الأولى. والبنود غير النقدية المقيمة بالقيمة العادلة بعملة أجنبية يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف السائدة في التاريخ الذي حددت فيه القيمة العادلة.

يتم تحويل موجودات ومطلوبات العمليات الأجنبية والمشاريع المشتركة إلى الريال القطري بأسعار الصرف السائدة في تاريخ بيان المركز المالي، وتحول بيانات دخلها بالمتوسط المرجح لأسعار الصرف للسنة. تؤخذ فروقات الصرف الناتجة من التحويل مباشرة إلى بند منفصل من حقوق المساهمين. وحيث أن العملات التي تستخدمها هذه العمليات الأجنبية هي الدولار الأمريكي أو الدرهم الإماراتي، لا تعتبر فروقات الصرف جوهرية.

وحيث أن الريال القطري مثبت بالدولار الأمريكي، يتم تحويل الموجودات والمطلوبات ونتائج العمليات بسعر ثابت وهو ٣,٦٤ ريال قطري.

القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ التقديري الذي يمكن بصورة معقولة أن تتم مبادلة به موجودات في تاريخ التقييم بين طرفين راغبين في التعامل بأسعار السوق وحيث يتصرف كل من المشتري والبائع عن معرفة تامة ودون إكراه. تحدد القيمة العادلة لعقود تبادل أسعار الفائدة بالرجوع إلى القيمة السوقية لأدوات مماثلة. تحتسب القيمة العادلة لعقود صرف العملات الأجنبية الآجلة بالرجوع إلى أسعار الصرف الحالية لعقود ذات استحقاقات مماثلة. تحدد القيمة العاجلة للأدوات المالية المتداولة فعلاً في أسواق مالية نظامية بالرجوع إلى أسعار الشراء المسجلة في السوق عند الإغلاق في تاريخ بيان المركز المالي.

٣. الإيرادات

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
حديد	٣,٩٨٧,٣٦٠	٥,٧٦٩,٥٨٠
أسمدة	٢,٤٧٩,٩٥٠	٤,٥٨٩,٦٦١
بتروكيماويات	٢,١٦٤,٠٩٠	٢,٩٨١,٥٢٧
إضافات بترولية	١,٠٢٣,١٥١	١,٤٠٢,٢٨٨
إيرادات إيجارات	٢,١١٦	–
	٩,٦٥٦,٦٦٧	١٤,٧٤٣,٠٥٦

٤. إيرادات أخرى، صافي

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
إيرادات منحة (١)	١,١٦٥,٧١١	–
صافي التغير في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية	٥,٩٢١	(٢٣,٦٨٥)
(خسارة) ربح من تغير في القيمة العادلة لأوراق مالية للمتاجرة	٤,٤٨٤	(٣٧,٧٠٢)
ربح من استثمارات محتفظ بها للمتاجرة	٣٤٥	١٩,٩٣٩
صافي ربح من استبعاد أوراق مالية متاحة للبيع	٩٢	٤,٢٩١
شطب مشاريع قيد التطوير (إيضاح ١١)	(٥٧,٧٠٠)	–
(خسارة) ربح من صرف العملات الأجنبية	(١,٨٩٠)	(٢٢,٠٨٧)
إيرادات أخرى	٢٥٢,٤٤٤	١٨٤,٩١٧
	١,٣٦٩,٤٠٧	١٢٥,٦٧٣

(١) بناء على طلب المجموعة أن يتم تعويضها مقابل تثبيت أسعار الحديد للمبيعات المحلية في ٢٠٠٨، منحت وزارة الاقتصاد والمالية في مايو ٢٠٠٩ المجموعة مبلغ ١,١٦٥,٧١١ الف ريال قطري. تم الإفصاح عن هذا كإيرادات من منح حكومية في بيان الدخل الموحد.

٥. إيرادات من الاستثمارات

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
إيرادات أرباح موزعة	٢٢,٩٥٢	١٣,٧٤٢
فوائد على الودائع البنكية	٣٥٧,٧٥٣	٣٠٥,٦٤١
	٣٨٠,٧٠٥	٣١٩,٣٨٣

٦. المصاريف العمومية والإدارية

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
تكاليف الموظفين	١٩٢,١٣٥	٢٠٢,٣٩٨
الاستهلاك (إيضاح ١٠)	٤٢,٤٩٨	٣٨,٧٩٥
إصلاحات وصيانة	٢٥,٦٧٤	٢٣,٢٧٣
علاقات عامة وهدايا	٢٣,٧٠٦	١١,٣٥٥
تأمين وإيجارات ورسوم	١٧,٩٠٧	٥,٠٤٣
خدمات خارجية	١٥,٧٠٥	١٢,٧٨٤
قطع غيار ومعدات	١٢,٣٥٧	٥,٥٨٤
سفر ونقل	٩,٨١٤	٩,٨١٥
مكافآت ومصاريف مجلس الإدارة	٧,٠٧٨	٤,٨٧٤
مصاريف سنوية لقطر للبترول	٦,٨٣١	٦,٨٣١
مخصص لقطع الغيار المتقادمة وبطيئة الحركة	٥,٦٠٧	٦,٩١٥
مصاريف اتصالات	٥,٣٧٢	٤,٤٧٠
مصاريف أخرى	٧٤,٥٣٠	٥٩,٦٤٨
	٤٣٩,٢١٤	٣٩١,٧٨٥

٧. المساهمة لصندوق الأنشطة الاجتماعية

طبقاً للقانون رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٨ خصصت المجموعة مبلغاً يعادل ٢,٥٪ من صافي الربح الموحد للسنة لدعم الأنشطة الرياضية والثقافية والاجتماعية والخيرية.

٨. صافي ربح السنة

يظهر ربح السنة بعد تحميل المصاريف بالأتي:

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
تكاليف الموظفين	٨٦٧,٢٥٩	٩٣١,١١٤
استهلاك العقارات والآلات والمعدات	٥٠٣,٢٢٧	٤٤٤,٠٨٣
إطفاء مواد حفازة وموجودات غير متداولة	١٩,٥٩٧	١٦,٩٠١
إيجارات تشغيلية	٢٨,٣٦٨	٥١,٧٥٠
زيادة (نقص) في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية	٥,٩٢١	(٢٣,٦٨٥)

٩. الربح الأساسي والمخفف للسهم

يمثل عائد السهم الأساسي حاصل قسمة ربح السنة العائد للمساهمين بالشركة الأم للسنة على المتوسط المرجح للعدد الكلي للأسهم القائمة خلال السنة.

التالي يعكس بيانات الإيرادات والأسهم المستخدمة في حساب الربح الأساسي والمخفف للسنة:

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
الربح العائد المساهمين بالشركة الأم خلال السنة	٤,٨٧٥,٧٤٠	٧,٢٧٥,٥٥٤
المتوسط المرجح لعدد الاسهم القائمة خلال السنة (بالألف)	٥٥٠,٠٠٠	٥٥٠,٠٠٠
عائد السهم الأساسي والمخفف (ريال قطري)	٨,٨٦	١٣,٢٣

تم خلال سنة ٢٠٠٨ إصدار أسهم مجانية عن سنة ٢٠٠٧. إن قيمة الربح الأساسي للسهم تعادل قيمة الربح المخفف للسهم

حيث لم تصدر الشركة أي أدوات مالية يمكن أن يكون لها تأثير على ربح السهم عند ممارسته.

تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم كما يلي:

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
عدد الأسهم المؤهلة في أول السنة (بالألف)	٥٥٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠
تأثير الاسهم المجانية المصدرة (بالألف)	–	٥٠,٠٠٠
متوسط عدد الأسهم المؤهلة القائمة (بالألف)	٥٥٠,٠٠٠	٥٥٠,٠٠٠

١٠. العقارات والآلات والمعدات

	أراضي ومباني ألف ريال قطري	الآلات والمعدات ألف ريال قطري	معدات ثقيلة متحركة ألف ريال قطري	أثاث ومعدات وتركيبات ألف ريال قطري	سيارات ألف ريال قطري	أجهزة كمبيوتر ألف ريال قطري	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ ألف ريال قطري	المجموع ألف ريال قطري
التكلفة								
في ١ يناير ٢٠٠٩	١,٩٢١,١٠٧	١١,٩٩٥,٤٦٩	٦٤,٩٤٤	٤٩,٥٨٦	١٣,٤٣٦	٦٥,٩٦٤	٦٥٧,١٨٠	١٤,٧٦٧,٦٨٦
إضافات	٨٩٢	١٢,١٣٥	١,٢٦٦	٨٨٦	٧٢٣	٦٠٩	٩٦٣,٩٩٤	٩٨٠,٥٠٥
تحويلات	٧٥,٢٢٥	٥٢٥,٨١١	١٢,٨٨٥	٣١٠	–	١٤,١٣٠	(٢٥٩,٣٧٣)	٣٦٨,٩٨٨
استبعادات	(٢,١٤٨)	(١٦٧,٨٨٤)	(٢,٠٦٥)	(١٥٦)	(١٦٨)	(٥٨١)	(٢,٤٤٣)	(١٧٥,٤٤٥)
إعادة تبويب	–	٩٧,٧٣٧	١٨,٤١٧	(٧٤٠)	(٥٨٢)	٧٠٢	١,١٣٣,٩١٤	١,٢٤٩,٤٤٨
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	١,٩٩٥,٠٧٦	١٢,٤٦٣,٢٦٨	٩٥,٤٤٧	٤٩,٨٨٦	١٣,٤٠٩	٨٠,٨٢٤	٢,٤٩٣,٢٧٢	١٧,١٩١,١٨٢
الاستهلاك								
في ١ يناير ٢٠٠٩	١,٠٥٢,٨٥٧	٧,٤٥٥,٨٢٣	٢٥,١١٨	٣٦,٧٤٢	١١,٢٦٣	٤٨,٢٦٤	–	٨,٦٣٠,٠٦٧
الاستهلاك للسنة	٥٤,٦٣٣	٤٣٠,١٦٩	٤,٧٨٦	٢,٩٠٢	٦٩٦	١٠,٠٤١	–	٥٠٣,٢٢٧
إعادة تبويب	٣٥,٢٠٢	٦٥,٧٨٨	١٣,٣٣٥	(١,١١٧)	–	١,٩٨٣	–	١١٥,١٩١
للاستبعادات	(١,٥٤٨)	(١٦٧,٥٢٣)	(٢,٠٦٥)	(١٥٥)	(١٦٨)	(٥٨٢)	–	(١٧٢,٠٤١)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	١,١٤١,١٤٤	٧,٧٨٤,٢٥٧	٤١,١٧٤	٣٨,٣٧٢	١١,٧٩١	٥٩,٧٠٦	–	٩,٠٧٦,٤٤٤
صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	**٨٥٣,٩٣٢**	**٤,٦٧٩,٠١١**	**٥٤,٢٧٣**	**١١,٥١٤**	**١,٦١٨**	**٢١,١١٨**	**٢,٤٩٣,٢٧٢**	**٨,١١٤,٧٣٨**

١٠. العقارات والآلات والمعدات (تتمة)

	أراضي ومباني ألف ريال قطري	الآلات والمعدات ألف ريال قطري	معدات ثقيلة متحركة ألف ريال قطري	أثاث ومعدات وتركيبات ألف ريال قطري	سيارات ألف ريال قطري	أجهزة كمبيوتر ألف ريال قطري	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ ألف ريال قطري	المجموع ألف ريال قطري
التكلفة								
في ١ يناير ٢٠٠٨	١,٨٠٤,٠٠٨	١١,٤٦٤,٩٨٧	٥٧,٧٧٠	٤٥,٠٤٩	١٣,٢٨٧	٥٧,١٦٤	١,١١٢,٣٦٠	١٤,٥٥٤,٦٢٥
إضافات	١,٥٢٢	٧,٦٦٠	١٧٢	٢,٢٦٤	٤٦٨	٣,٠٤٢	٢٢٦,٦٠٥	٢٤١,٧٣٣
تحويلات	١١٥,٥٧٧	٥٢٨,٠٩٥	٩,٣٤٦	٢,٢٧٨	–	٦,٤٢٢	(٦٨١,٧٨٥)	(٢٠,٠٦٧)
استبعادات	–	(٥,٢٧٣)	(٢,٣٤٤)	(٥)	(٣١٩)	(٦٦٤)	–	(٨,٦٠٥)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	١,٩٢١,١٠٧	١١,٩٩٥,٤٦٩	٦٤,٩٤٤	٤٩,٥٨٦	١٣,٤٣٦	٦٥,٩٦٤	٦٥٧,١٨٠	١٤,٧٦٧,٦٨٦
الاستهلاك								
في ١ يناير ٢٠٠٨	١,٠٠٢,٣٠٠	٧,٠٧٨,٦٥٩	٢٢,٣٣٨	٣٣,١٦٨	١١,٣٦٣	٤٢,٧٦٢	–	٨,١٩٠,٥٩٠
الاستهلاك للسنة	٥٠,٥٥٧	٣٧٨,٩٠٢	٤,٧٠٦	٣,٥٧٨	١٧٥	٦,١٦٥	–	٤٤٤,٠٨٣
للاستبعادات	–	(١,٧٣٨)	(١,٩٢٦)	(٤)	(٢٧٥)	(٦٦٣)	–	(٤,٦٠٦)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	١,٠٥٢,٨٥٧	٧,٤٥٥,٨٢٣	٢٥,١١٨	٣٦,٧٤٢	١١,٢٦٣	٤٨,٢٦٤	–	٨,٦٣٠,٠٦٧
صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٨٦٨,٢٥٠	٤,٥٣٩,٦٤٦	٣٩,٨٢٦	١٢,٨٤٤	٢,١٧٣	١٧,٧٠٠	٦٥٧,١٨٠	٦,١٣٧,٦١٩

١٠. العقارات والآلات والمعدات (تتمة)

إيضاحات :

١- تم تشييد بعض المباني والآلات في مسيعيد وتبلغ قيمتها ١,٦٩٩ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ١,٦٧٣ مليون ريال قطري) على أرض مستأجرة من مؤسسة قطر للبترول، باستثناء مجمع سكن الموظفين الذي تم استئجاره من المركز الفني للتطوير الصناعي.

٢- تم تشييد مباني الشركة التابعة في دبي بصافي قيمة دفترية تبلغ ٤٣,٨ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ٩,١ مليون ريال قطري) على أرض مستأجرة من هيئة المنطقة الحرة بجبل علي لفترة أولى مدتها ١٥ سنة من أغسطس ٢٠٠٣.

٣- كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ لم تدرج تكاليف اقتراض مرسملة في بنود العقارات والآلات والمعدات (٢٠٠٨ : ٥٤,١ مليون ريال قطري).

٤- يوزع استهلاك السنة في بيان الدخل الموحد على البنود التالية :

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
تكاليف مباشرة	٤٦٠,٠٧٠	٤٠٤,٦١٨
مصاريف البيع	٦٥٩	٦٧٠
المصاريف العمومية والإدارية	٤٢,٤٩٨	٣٨,٧٩٥
	٥٠٣,٢٢٧	٤٤٤,٠٨٣

١١. المشروعات قيد التطوير

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	ألف	ألف
	ريال قطري	ريال قطري
مشروع كافكو – ٥	٥,٩٣٤,٩٢٠	٢,٧٤٥,٨١٥
مصنع قاتوفين للغاز منخفض الكثافة	١,٠٩٥,٢٨٠	٩١٥,٣٤٢
شركة رأس لفان اوليفينز ٠ المصنع والآلات	٩٩٧,٩٢١	٨٢٤,٤٥٠
مشروع قطر للميلامين	٤٤٥,٥٤٢	٣٤٨,٠٩٨
مشروع تم ام تي واير، في مصنع دبي	١٠,٨٠٥	–
مشروع كافاك ٢	٥٤٠	٥٨,٢٤٠
مشروع الوحدة الجديدة للقضبان في دبي (قطر ستيل)	–	٢١٨,٦٥٠
	٨,٤٨٥,٠٠٨	٥,١١٠,٥٩٥
عقارات قيد التطوير:		
برج صناعات قطر	٤٢,٩٧١	٢٧,٥٩٧
مشروع فريج	٨٥,١٧١	٤٨,٢٨٧
	٨,٦١٣,١٥٠	٥,١٨٦,٤٧٩
ناقص: إعادة تبويب إلى العقارات والآلات والمعدات	(١,٠٩٥,٢٨٠)	–
	٧,٥١٧,٨٧٠	٥,١٨٦,٤٧٩

إيضاح :

١- خلال السنة شطبت المجموعة تكاليف تتعلق بمشروع كفاك ٢ بمبلغ ٥٧,٧ مليون ريال قطري حيث تم تعليق المشروع نتيجة لعدم كفاية الغاز الطبيعي للتوسع.

٢- تشتمل المشروعات قيد التطوير مبلغ ١٩٢,٩٣ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ٧٨,٠٥ ريال قطري) ويمثل إجمالي تكاليف الاقتراض المرسملة خلال السنة.

٣- شيدت بعض المصانع على أراضي مستأجرة من قطر للبترول.

١٢. العقارات الاستثمارية

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	ألف	ألف
	ريال قطري	ريال قطري
بالقيمة العادلة:		
في ١ يناير	١٢٤,٣٤٧	١٤٨,٠٣٢
إضافات خلال السنة	٦٦,٤٦٣	–
صافي (خسارة) ربح من تعديلات القيمة العادلة (إيضاح ٤)	٥,٩٢١	(٢٣,٦٨٥)
كما في ٣١ ديسمبر	١٩٦,٧٣١	١٢٤,٣٤٧

تم الوصول إلى القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية الخاصة بالمجموعة على أساس تقييم من قبل مثمن مستقل لا علاقة له بالمجموعة في ١٢ يناير ٢٠١٠. لقد تم تحديد القيمة بالرجوع إلى أسعار السوق لعقارات مماثلة. تعتقد الإدارة أن هذه هي القيمة العادلة التقديرية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. تم الإفصاح عن الامتيازات والرهون على العقارات الاستثمارية في الإيضاح ٢٤.

١٣. الموجودات غير الملموسة

الموجودات غير الملموسة تمثل حصة المجموعة في تكلفة اتفاقية رخصة يونيبول بولي ايثلين لانتاج مادة بولي ايثلين الخطي منخفض الكثافة وبولي ايثلين الخطي مرتفع الكثافة (HDPE) التي تم توقيعها من قبل شركة كاتوفين. لقد قررت كاتوفين أن العمر الإنتاجي لهذه الموجودات غير محددة المدة. يتم اختبار الموجودات على أساس سنوي لتحديد انخفاض القيمة.

١٤. الاستثمار في الشركات الزميلة

	نسبة الملكية	بلد المنشأ	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
شركة قطر لتغليف المعادن	٥٠,٠٠٪	قطر	٢٢,٠٢٠	١٩,٤٩١
شركة يونايتد ستينلس ستيل	٢٥,٠٠٪	البحرين	٦٤,٨٠١	٧٠,٣٩٢
شركة الخليج للاستثمارات الصناعية	٢٥,٠٠٪	البحرين	٩٠٢,٠٩٣	٩٦٢,٤١٤
شركة قطر للفينيل المحدودة	٢٥,٥٢٪	قطر	٣٦٨,١٥٩	٣٧٩,٧٣٥
شركة قطر للمنتجات البلاستيكية	٢٦,٦٦٪	قطر	١١,٦٣٠	١١,٤٣٠
شركة الخليج المتحد للحديد (فولاذ) بي.اس.سي (مقفلة)	٢٥,٠٠٪	البحرين	٤٣,٦٩٨	٤٣,٦٩٨
			١,٤١٢,٤٠١	١,٤٨٧,١٦٠

إن نتائج الشركات الزميلة المدرجة في البيانات المالية الموحدة مبنية على معلومات الإدارة:

١- تعمل شركة قطر لتغليف المعادن في إنتاج قضبان إيبوكسي المغلفة. تتم إدارة قطر لتغليف المعادن من قبل قطر ستيل وفقاً لاتفاقية للخدمات الإدارية.

٢- بدأت شركة يونايتد ستينلس ستيل (يوسكو) عملياتها في ٢٠٠٧، وتعمل في تصنيع حديد وألواح الحديد الفولاذ المدلفن.

٣- اعتباراً من ١٧ مايو ٢٠٠٨ قامت قطر ستيل بتملك ٢٥٪ من رأس المال المصدر لشركة الخليج للاستثمارات الصناعية والتي تعمل في تصنيع الحديد، من خلال دفع ٢٠٩ مليون دولار أمريكي – تعادل ٧٦١ مليون ريال قطري. ضمن هذا المبلغ شهرة بقيمة ٦٨١,١٦ مليون ريال قطري. تعتقد الإدارة بناء على فحصها أنه لا ضرورة لأخذ مخصص لانخفاض القيمة.

٤- تعمل شركة قطر للفينيل المحدودة ش.م.ق في إنتاج الصودا الكاوية، واثيلين ديكلورايد وفينيل كلورايد مونونر.

٥- تعمل شركة قطر للمنتجات البلاستيكية في تصنيع اكياس وألواح البلاستيك ومنتجات صناعية.

٦- اعتباراً من ٢٦ يونيو ٢٠٠٨ قامت قطر ستيل بتملك ٢٥٪ من رأس المال المصدر لشركة الخليج المتحد للحديد (فولاذ) وهي شركة مساهمة بحرينية مقفلة وتعمل في صناعات الحديد، من خلال دفع ٣,٢٥ مليون دولار أمريكي (تعادل ١١,٨ مليون ريال قطري). إضافة إلى ذلك تم دفع قرض من مساهم بقيمة ٨,٧٥ مليون دولار أمريكي (تعادل ٣١,٨ مليون ريال قطري) من قبل قطر ستيل وأدرج في القيمة الدفترية للاستثمار.

ملخص المعلومات المالية لحصة المجموعة في الشركات الزميلة كالتالي:

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	ألف	ألف
	ريال قطري	ريال قطري
حصة من بيان المركز المالي للشركات الزميلة		
موجودات متداولة	٦٣١,٩٨٠	٦٩٥,٣٠٨
موجودات غير متداولة	١,٢٤٣,٤١٣	٩٧٥,٩١١
مطلوبات متداولة	(٣٢٤,٣٥٤)	(١٨٨,٦٦٣)
مطلوبات غير متداولة	(٨٢٤,١٠٢)	(٦٨٠,٨٦٠)
حصة في صافي الموجودات	٧٢٦,٩٣٧	٨٠١,٦٩٦
إضافة : شهرة عند التملك	٦٨٤,٨٠٤	٦٨٤,٨٠٤
إضافة : تعديل حقوق الملكية بعد الشراء	٦٦٠	٦٦٠
حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الزميلة	١,٤١٢,٤٠١	١,٤٨٧,١٦٠
حصة من إيرادات وأرباح الشركات الزميلة		
الإيرادات	٧٢٦,٦١٨	١,٠٣٧,٦١٠
صافي الحصة من نتائج الشركات الزميلة	٣٠,٢٥١	٢٦٩,٥٢٩

١٥. الاستثمارات المتاحة للبيع

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
أسهم متداولة	٢٨٦,٤٥٠	٢٤٥,٥٩٣
أسهم غير متداولة	٢,١٨٠	٢,١٨٠
	٢٨٨,٦٣٠	٢٤٧,٧٧٣

إيضاحات:

١- للمجموعة ٥٤,٩٩٩ سهم من أسهم الشركة القطرية للنقل البحري بقيمة إجمالية ١,٧٩ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ محظورة نتيجة لعضوية المجموعة في مجلس الإدارة (٢٠٠٨ : ٥٤,٩٩٩ سهم بقيمة تبلغ ٢,٦ مليون ريال قطري).

٢- كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ لم تقيد أي خسارة انخفاض في بيان الدخل الموحد (٢٠٠٨ : ٣١,٤٥ مليون ريال قطري).

١٦. البضاعة

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
إضافات بترولية	٢٧,٧٩٧	٢١,٨٨٩
حديد	٢١٣,٢٤٢	٣٥٨,٠٦٧
أسمدة	٣٩,١١٧	٣٠,١٧٧
بتروكيماويات	٥٩,٠٧٨	٤٠,٩٣٤
بضاعة تحت التصنيع	١٢٢,٥٩١	٦٨٩,٦٥٩
مواد خام	٢٧٢,٤٩٠	٧٩١,٢٨٣
بضاعة في الطريق	١١٧,٣٧٠	٧٢,٩٧٣
قطع غيار للصيانة ومواد	٦٢٥,٦٨٨	٦١٢,٣٦١
	١,٤٧٧,٣٧٣	٢,٦١٧,٣٤٣
مخصص للبضاعة المتقادمة	(١٠٠,٤٢٥)	(٩٦,٤٣٦)
	١,٣٧٦,٩٤٨	٢,٥٢٠,٩٠٧

خلال السنة السابقة تم شطب بضاعة تامة الصنع بمبلغ ٢٠٠ مليون ريال قطري وبضاعة قيد التصنيع بمبلغ ١٢٩ مليون ريال قطري ويمثل ذلك الفرق بين صافي القيمة الممكن تحقيقها والتكلفة.

١٧. المدينون والمصاريف المدفوعة مقدماً

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	ألف	ألف
	ريال قطري	ريال قطري
مدينون تجاريون	١,٠٦٢,٥٤٥	٩٦٩,١٦٤
مدينون آخرون ومصاريف مدفوعة مقدماً	٤١٠,٥١٥	٢٧٠,٩٢٥
قروض للموظفين	٥٦,٧٢٤	٥٨,٤٢٨
	١,٥٢٩,٧٨٤	١,٢٩٨,٥١٧
مخصص للديون المشكوك في تحصيلها	(٢,٧٤٤)	(٩٦٠)
	١,٥٢٧,٠٤٠	١,٢٩٧,٥٥٧

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ انخفضت قيمة ذمم مدينة تجارية ومدينون آخرون قيمتها الأسمية ٢,٧٤ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ٠,٩٦ مليون ريال قطري). كانت الحركة في المخصص لانخفاض الذمم المدينة كالتالي:

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	ألف	ألف
	ريال قطري	ريال قطري
في ١ يناير	٩٦٠	١,١٢٠
المخصص للسنة	١,٧٨٤	–
مبالغ غير مستخدمة معكوسة	–	(١٦٠)
كما في ٣١ ديسمبر	٢,٧٤٤	٩٦٠

١٧. المدينون والمصاريف المدفوعة مقدماً (تتمة)

كما في ٣١ ديسمبر كانت أعمار الذمم المدينة التجارية غير المنخفضة كالتالي:

	الإجمالي	غير متأخرة أو منخفضة القيمة	متأخرة في السداد ولكن غير منخفضة القيمة				
			أقل من ٣٠ يوم	٣١ – ٦٠ يوم	٦١ – ٩٠ يوم	٩١ – ١٨٠ يوم	أكثر من ١٨٠ يوم
	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
٢٠٠٩	**١,٠٥٩,٨٠١**	**٧٩٦,٥٤٢**	**١٣٠,٤٣٦**	**٦٠,٣٤١**	**٦٠,٩٦٨**	**٤,٩٩٨**	**٦,٥١٦**
٢٠٠٨	٩٦٨,٢٠٤	٨٩٩,٥٠٠	٥٠,٧٤١	٦,٤٥٢	٢٧	٥٦٧	١٠,٩١٧

بناء على خبرة الإدارة يتوقع أن تسترد بالكامل الذمم المدينة غير المنخفضة القيمة. ليس من عادة المجموعة أن تحصل على ضمانات مقابل الذمم المدينة.

١٨. الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
في ١ يناير	١٢٥,٠٥١	١٠٢,٨٦٨
إضافات	–	١١٠,٤٣٢
استبعادات	(١,٠٣٠)	(٥٠,٥٤٧)
حركة في القيمة العادلة (إيضاح ٤)	٤,٤٨٤	(٣٧,٧٠٢)
في ٣١ ديسمبر	١٢٨,٥٠٥	١٢٥,٠٥١

١٩. موجودات ومطلوبات مالية أخرى

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
موجودات مالية أخرى		
مشتقات:		
عقد صرف عملات أجنبية آجل – متداول	٢,٢٧٧	١٢٠,٧٥٥
مطلوبات مالية أخرى		
مشتقات:		
عقود تبادل أسعار فائدة – ١	٩٧,٤٨٣	٢٨٩,٨١١
عقود تبادل أسعار فائدة – ٢	١٢٩,٧٠٣	١٩٨,١٩٥
عقود تبادل أسعار فائدة – ٣	٥٩,٩٠٨	١٠١,٦٦٢
عقد صرف عملات أجنبية آجل	٩٤١	١٦٥,٧٥١
	٢٨٨,٠٣٥	٧٥٥,٤١٩
تظهر في بيان المركز المالي الموحد كالتالي:		
الجزء غير المتداول	٢٥٩,٩٣٢	٥٨٩,٦٦٨
الجزء المتداول	٢٨,١٠٣	١٦٥,٧٥١
	٢٨٨,٠٣٥	٧٥٥,٤١٩

عقود تبادل أسعار الفائدة – ١

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ لشركة قطر للأسمدة الكيماوية ش.م.ق.م عقدين لتبادل أسعار الفائدة حيث تستبدل قروضها التي تحمل أسعار فائدة عائمة بقروض بأسعار فائدة ثابتة، مصممة كتحوطات لمدفوعات متوقعة مستقبلاً بفوائد بسعر ليبور خلال الفترة حتى ٥ ديسمبر ٢٠١٧. تم التفاوض على مدد عقود تبادل أسعار الفائدة لتتوافق مع مدد التزامات القرض لأجل (إيضاح ٢٣). كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ نتج قياس القيمة العادلة للتحوطات عن مبلغ سالب قدره ٩٧,٥ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ٢٩٠ مليون ريال قطري) وقد تم إدراجه في حقوق المساهمين كتغيرات في القيمة العادلة وكمطلوبات مشتقات.

١٩. موجودات ومطلوبات مالية أخرى (تتمة)

عقود تبادل أسعار الفائدة – ٢

خلال أغسطس ٢٠٠٦ دخلت شركة قطر ستيل في اتفاقيات لتبادل أسعار الفائدة مع بنكين لمبلغ مفترض يبلغ ٢٩٠,٢ مليون دولار أمريكي، ينقص بانتظام كل ستة أشهر ابتداء من ٣١ مارس ٢٠٠٩. تحصل الشركة على سعر فائدة عائم يعادل ليبور وتدفع سعر فائدة ثابت قدره ٥,٤٥٪ من المبلغ المفترض المتناقص حتى ٢٧ سبتمبر ٢٠٠٨، وتدفع بعد ذلك سعر فائدة ثابت قدره ٥,٦٧١٪ حتى ٣١ مارس ٢٠١٧. تسدد الفوائد بموجب هذه الاتفاقيات على أساس نصف سنوي. تم تصميم عقود التبادل هذه للتحوط ضد التعرض لتقلبات الجزء المتغير من أسعار فائدة ليبور على القرض ٤ المضمن في الإيضاح ٢٤ أدناه. إن القرض لأجل وعقود تبادل أسعار الفائدة لهما نفس الشروط الهامة.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ نتج قياس القيم العادلة للتحوطات عن مبلغ سالب قدره ١٢٩,٧ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ١٩٨,١ مليون ريال قطري) وقد تم إدراجه في حقوق المساهمين كتغيرات في القيمة العادلة وكمطلوبات مشتقات.

عقود تبادل أسعار الفائدة – ٣

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ لدى شركة قاتوفين اتفاقيات لتبادل أسعار الفائدة مع بنكين بمبلغ مفترض يبلغ ٣٧٣ مليون دولار أمريكي (٢٠٠٨ : ٣٤٥ مليون دولار أمريكي) تحصل بموجبها على سعر فائدة متغير يعادل ليبور على المبلغ المفترض وتدفع سعر فائدة ثابت بنسبة ٥,٠١٧٥٪ و ٤,٩٩٥٪. تستخدم عقود التبادل للتحوط ضد التعرض لتغيرات في التدفقات النقدية لقرضها الجماعي بسعر فائدة متغير. إن القرض وعقود تبادل أسعار الفائدة لها نفس الشروط الهامة. تظهر حصة المجموعة في القيمة العادلة لعقود التبادل هذه والتي تبلغ ٥٩,٩ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (٢٠٠٨ : ١٠١,٦ مليون ريال قطري) كبند منفصل من حقوق المساهمين وكمطلوبات مشتقات.

عقد صرف عملات أجنبية آجل:

كولار هي اتفاقيات تعاقدية يمنح البائع بموجبها المشتري (المالك) الحق، ولكن ليس الالتزام، في أن يشتري أو يبيع في تاريخ يحدد مستقبلاً أو أي وقت خلال فترة معينة، قدر معين من عمله أو سلعة أو أداة مالية بسعر محدد مسبقاً. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ نتج قياس القيمة العادلة لعقد كولار عن مبلغ موجب قدره ٢,٠٣ مليون ريال قطري ومبلغ سالب قدره ٠,٩ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : موجب ١٢٠,٧ مليون ريال قطري ومبلغ سالب قدره ١٦٥,٧ مليون ريال قطري) وقد تم إدراجه في حقوق المساهمين كتغيرات في القيمة العادلة وكموجودات ومطلوبات ومشتقات.

عقد آجل لصرف عملات أجنبية فوري

لقد وقعت المجموعة عقد عملات آجل لبيع ١٠٠ مليون دولار وشراء ريال قطري بالسعر الفوري ٣,٦٤٧٥ ريال قطري.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ بلغت القيمة العادلة لأدوات المشتقات المالية أعلاه ٢١٢,١٠١ ريال قطري (٢٠٠٨ : لا شيء) وتم إدراجها في بيان الدخل الموحد حيث أن المعاملة غير مؤهلة لمحاسبة التحوط، وتم الإفصاح عن الموجودات الناتجة كذمم مدينة أخرى.

٢٠. النقد والبنود المماثلة للنقد

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق	٥,٨٣٣,٧٨٦	٩,٤٤٥,٢٠٧

لأغراض بيان التدفقات النقدية الموحد يصنف النقد والأرصدة لدى البنوك كالتالي:

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
أرصدة لدى البنوك ونقد في الصندوق	٥,٨٣٣,٧٨٦	٩,٤٤٥,٢٠٧
ناقص : ودائع لأجل تستحق بعد ٩٠ يوم	(٩٩٣,٥٥٥)	(٣,٥٠٨,٩٨٠)
	٤,٨٤٠,٢٣١	٥,٩٣٦,٢٢٧

أدرج في الأرصدة لدى البنود والنقد في الصندوق ودائع لأجل بالدولار الأمريكي واليورو بما يعادل ٩ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ٣,٦٩٨ مليون ريال قطري). كذلك تتضمن الأرصدة لدى البنوك والنقد ودائع جارية وتحت الطلب بقيمة ١,٤٦٨ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ١,٢٠٣ مليون ريال قطري) وودائع لأجل بقيمة ٤,٣٦٧ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ٧,٩٨٧ مليون ريال قطري) على التوالي، مودعة لدى بنوك تجارية في قطر. إن معظم الودائع لأجل مستحقة بالريال القطري، وهي قصيرة الأجل بطبيعتها وبمتوسط أسعار فائدة يبلغ ٦٪ (٢٠٠٨ : ٤,١٪).

٢١. رأس المال

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل: ٥٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١٠ ريال قطري للسهم	٥,٥٠٠,٠٠٠	٥,٥٠٠,٠٠٠

خلال ٢٠٠٨ تمت زيادة رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل بمبلغ ٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري عن طريق إصدار ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم مجاني بقيمة ١٠ ريا لقطري للسهم.

٢٢. الاحتياطي القانوني

تم تأسيس صناعات قطر وفقاً للمادة ٦٨ من قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لسنة ٢٠٠٢ والتي تنص على أن الشركة مستثناه من أحكام القانون المذكور.

وحيث أن النظام الأساسي للشركة لا ينص على مخصص للاحتياطي القانوني، فان الاحتياطي القانوني الذي يظهر في بيان المركز المالي يمثل مجموع الاحتياطيات القانونية للشركات التابعة وحصة شركات المجموعة، أدرجت لأغراض التوحيد.

٢٣. الأرباح الموزعة المدفوعة والمقترحة

أقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح بمبلغ ٥ ريال قطري للسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (٢٠٠٨ : ٨ ريال قطري للسهم). تمت المصادقة على الأرباح الموزعة لسنة ٢٠٠٨ وقدرها ٤,٤ بليون ريال قطري من قبل المساهمين في الاجتماع السنوي للجمعية العامة الذي عقد في ٢٠ إبريل ٢٠٠٩ وتم دفعها لاحقاً خلال ٢٠٠٩. سوف يتم عرض الأرباح النهائية المقترحة للتوزيع للسنة للموافقة في الاجتماع السنوي للجمعية العامة.

٢٤. القروض والتسهيلات التي تحمل فوائد

	سعر الفائدة	المنشأة	العملة	تاريخ الاستحقاق	٢٠٠٩	٢٠٠٨
					ألف	ألف
					ريال قطري	ريال قطري
القرض ١	ليبور + الهامش السائد	كافكو	دولار أمريكي		٢,٦٩٤,٥٥١	١,٣٣٥,٢٠٦
القرض ٢	ليبور + الهامش السائد	قطر ستيل	دولار أمريكي	٢٠١٦	١,٦٤٢,٧٠١	١,٧٦٠,٦٦٥
القرض ٣	ليبور + ٠,٥٪	كافاك	دولار أمريكي	٢٠١١	١١٨,٨٤٦	١٩٢,٠١٠
القرض ٤	ليبور + ٣٪	قطر ستيل	دولار أمريكي	٢٠١٤	٩٢,٩٨٣	١٢٧,٨٥١
القرض ٥	سعر مصرف قطر المركزي زائد ٢,٤٥٪	فريج	ريال قطري	٢٠١٤	٣٣,٧٧٥	–
القرض ٦	ليبور + ٢٪	قطر ستيل	دولار أمريكي	٢٠٠٩	–	١٢٣,٧٠٩
القرض ٧	ليبور + ٢٪	قطر ستيل	دولار أمريكي	٢٠٠٩	–	٧٦٤,٧١٥
القرض ٨	ثابت ٣,٢١٦٢٥٪	قطر ستيل	دولار أمريكي	٢٠٠٩	–	١٨٢,٠٧٥
القرض ٩	ثابت ٤,٤٣٧٥٪	قطر ستيل	دولار أمريكي	٢٠٠٩	–	٢٥٥,٢١٣
قرض جماعي	ليبور + الهامش السائد	قاتفوين	دولار أمريكي	٢٠٢٠	١,٣٧٩,٨٩٣	١,١٦٧,٦٦٦
قروض أخرى قصيرة الأجل		قطر ستيل			٣٤,٧٠٢	١٢٧,٩٩١
					٥,٩٩٧,٤٥١	٦,٠٣٧,١٠١
ناقص : أقساط سداد مستحقة خلال سنة واحدة					(٣٠٦,٧٢٤)	(٢,٦٦٨,٠٧٦)
إجمالي الجزء غير المتداول					٥,٦٩٠,٧٢٧	٣,٣٦٩,٠٢٥

٢٤. القروض والتسهيلات التي تحمل فوائد (تتمة)

القرض لأجل ١:

دخلت كافكو في اتفاقية مع اتحاد للبنود يقودها اتش اس بي سي كوكيل للقرض في ٢ ديسمبر ٢٠٠٧، للحصول على تسهيلات قرض لأجل بمبلغ ١,٦ بليون دولار أمريكي لتمويل مشروع كافكو/٥ وهو الآن قيد التنفيذ. يحمل القرض فائدة بسعر ليبور زائد هامش الربح المعمول به. يستحق سداد القرض بأقساط نصف سنوية تبدأ بعد ٤ سنوات من تاريخ أول سحب من القرض.

لقد تنازلت كافكو لمؤتمن الضمان عن جميع حقوقها الحالية والمستقبلية وملكيتها وحصتها في جميع المبالغ، بموجب اتفاقيات مختلفة والتي قد تكون أو تصبح مستحقة الدفع وفقاً للاتفاقيات وصافي عائدات أية قضايا أو قرارات أو أحكام والتي قد تكون مستحقة الاستلام أو استلمت في أي وقت من قبل المجموعة.

القرض لأجل ٢:

يمثل هذا القرض تسهيلات بالدولار الأمريكي مكونة من قرض لأجل بقيمة ٤٨٣,٥ مليون دولار أمريكي (الجزء أ من القرض) وتسهيلات احتياطية بقيمة ٧٥ مليون دولار أمريكي (الجزء ب من القرض) لتمويل عقود إنشائية لشركة قطر ستيل. يحمل القرض فوائد بسعر ليبور زائد هامش يتراوح من ٠,٨٪ إلى ١٪ في السنة (الجزء أ) و ١٪ إلى ١,١٪ في السنة (الجزء ب) وتكلفة إلزامية، إن وجدت. يستحق سداد الجزء أ من القرض على ١٩ قسط بمعدل محدد مسبقاً على إجمالي مسحوبات الجزء أ ابتداء من ٦ أشهر بعد تاريخ إكمال مشاريع التوسعة ذات الصلة. يستحق سداد الجزء ب على ٨أقساط متساوية ابتداء من تاريخ سداد الجزء أ الثاني عشر. الرصيد المبين أعلاه يمثل المبالغ المسحوبة من قبل قطر ستيل كما في تاريخ بيان المركز المالي.

القرض لأجل ٣:

يمثل هذا القرض تسهيلات بقيمة ٢١٢ مليون دولار أمريكي بموجب اتفاقية تسهيلات تم توقيعها في ٨ أغسطس ٢٠٠٥ مع بنك محلي لإعادة تمويل رصيد غير مسدد من القرض السابق. يحمل القرض فوائد بسعر ليبور زائد هامش بنسبة ٠,٥٪ في السنة، ويستحق سداده على ١١ قسط نصف سنوي ابتداء من ٩ مارس ٢٠٠٦.

القرض لأجل ٤:

تم الحصول على هذا القرض من قبل شركة تابعة لقطر ستيل لتمويل شراء آليات ويحمل فوائد بسعر ٣٪ فوق ليبور للدولار الأمريكي. يبلغ إجمالي القرض ٣٥ مليون دولار أمريكي. يستحق سداد القرض على ١١ قسط نصف سنوي ابتداء من ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

القرض لأجل ٥:

خلال السنة دخلت فريج العقارية في اتفاقية إجارة مع بنك محلي في قطر للحصول على مبلغ ١٠٠ مليون ريال قطري. يستحق سداد القرض على ٥ أقساط سنوية بقيمة ٢٠ مليون ريال قطري للقسط ابتداء من ٢٠١٠ ويحمل فوائد بسعر مصرف قطر المركزي زائد ٢,٤٥٪. التسهيلات مضمومة برهن أول على عقار استثماري قيمته الدفترية ١٩٥,٥ مليون ريال قطري (الإيضاح ١٢).

القرض لأجل ٦:

تم الحصول على هذا القرض الثانوي غير المضمون من قبل قطر ستيل ويحمل فوائد بسعر ليبور زائد ٠,٦٥٪ في السنة. كان القرض مستحق السداد بأقساط سنوية بقيمة ٢٠ مليون دولار أمريكي (٧٢,٨ مليون ريال قطري) و ٣٤ مليون دولار أمريكي (١٢٣,٧ مليون ريال قطري) مستحق الدفع في ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ على التوالي. ولكن تم ترحيل السداد إلى فترة ستة أشهر أخرى بفائدة بسعر ليبور زائد ٢٪. تم سداد القرض بالكامل خلال السنة الحالية.

القرض لأجل ٧:

تم الحصول على هذا القرض الثانوي غير المضمون من قبل قطر ستيل في ٢٤ مايو ٢٠٠٧ ويحمل فوائد بسعر ليبور زائد ١٪ في السنة. كان يستحق سداد هذا القرض بالكامل في ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٨ بمبلغ ٢١٠ مليون دولار أمريكي (يعادل ٧٦٤,٧ مليون ريال قطري). ولكن تم ترحيل السداد إلى فترة ستة أشهر أخرى بسعر فائدة ليبور زائد ٢٪. تم سداد القرض بالكامل خلال السنة الحالية.

القرض لأجل ٨:

تم الحصول على هذا القرض الثانوي غير المضمون من قبل قطر ستيل بالدولار الأمريكي ويحمل فوائد بسعر ٣,٢١٦٢٥٪ في السنة. تم سداد هذا القرض في دفعة واحدة بقيمة ٥٠ مليون دولار أمريكي (١٨٢ مليون ريال قطري) في ١٧ يونيو ٢٠٠٩.

القرض لأجل ٩:

يمثل هذا القرض تسهيلات لقرض ثانوي قصير الأجل غير مضمون، ويحمل فوائد بسعر ٤,٤٣٧٥٪ في السنة. تم سداد القرض في دفعة واحدة بمبلغ ٧٠,١ مليون دولار أمريكي (٢٥٥,٢ مليون ريال قطري) في ١٠ يونيو ٢٠٠٩.

القرض الجماعي

(١) قامت قاتوفين، وهي مشروع مشترك لقابكو، بالدخول في اتفاقية قرض مع بنوك متعددة يقودها بنك سوسوتيه جينيرال بصفته وكيل القرض بقيمة ٧٦٠ مليون دولار أمريكي من أجل تمويل إنشاء مصنع قاتوفين. يحمل هذا القرض فائدة بسعر ليبور زائد هامش بنسبة ٠,٥٪. يتم سداد القرض على أقساط نصف سنوية وتنتهي أخر دفعة في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠.

لقد تنازلت قاتوفين للجهة الضامنة عن جميع حقوقها الحالية والمستقبلية وملكيتها ومنافعها في وبموجب الاتفاقيات المختلفة والمبالغ التي قد تكون أو تصبح في أي وقت مستحقة الدفع لها وفقاً للاتفاقيات وصافي العائدات من أية مطالبات أو أحكام والذي قد يصبح في أي وقت مستحق الاستلام أو تم استلامه من قبل قاتوفين.

(٢) خلال السنة دخلت قابكو في تسهيلات مرابحة لسحوبات متعددة لمبلغ يصل إلى ٢٠٠ مليون دولار أمريكي، ويبدأ السحب في ١ مارس ٢٠١٠. تحمل التسهيلات أرباح بسعر ٥,٥٪ في السنة، ويستحق سدادها في ٢٩ فبراير ٢٠١٣.

قروض أخرى قصيرة الأجل

تمثل هذه تسهيلات مدفوعات غير مضمونة تقدمها الشركات التابعة لشركة قطر ستيل لأغراض توفير رأس مال عامل.

٢٥. مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
الرصيد كما في ١ يناير	١٧٧,٠٨٠	١٥٣,٧٤٠
المخصص للسنة	٤٢,١٨٩	٥٨,٨٣٢
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين المدفوعة	(٣٩,٧١١)	(٣٥,٤٩٢)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	١٧٩,٥٥٨	١٧٧,٠٨٠

٢٦. الدائنون والمبالغ المستحقة الدفع

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	ألف	ألف
	ريال قطري	ريال قطري
دائنون تجاريون	٣٦٤,٧٨١	٦١٦,٧٥٤
مخصص للمساهمة للأنشطة الاجتماعية والرياضية	١٢٥,٠٨٢	–
مصاريف مستحقة ودائنون آخرون	٦٢٦,٩٤٤	٧٥٠,٥٦٧
	١,١١٦,٨٠٧	١,٣٦٧,٣٢١

أدرج في المصاريف المستحقة الدفع والدائنون الآخرون مبلغ ٣٤,٣ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ٢٠٠ مليون ريال قطري) مستحقة لدولة قطر، يمثل المبلغ مساعدة من دولة قطر وتم اعتباره كقرض بدون فوائد يتم دفعه عند الطلب.

٢٧. الإفصاحات حول الأطراف ذات العلاقة

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

هذه المعاملات تمثل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة وهم المساهمون والشركاء بالمشاريع المشتركة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للمجموعة والشركات التي يكونون فيها الملاك الرئيسيون. يتم اعتماد سياسة الأسعار وشروط هذه المعاملات من قبل الإدارة المعنية.

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة الواردة في بيان الدخل الموحد هي كالتالي:

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	مبيعات ألف ريال قطري	مشتريات ألف ريال قطري	مصاريف بيع ومصاريف أخرى ألف ريال قطري	مدفوعات إيجارات ألف ريال قطري	إيرادات أخرى ألف ريال قطري
مساهمون رئيسيون	١٢٣,٤٤٢	١,٤٥٣,٥١٤	٢٤,٩٤٩	١١,٥٢١	١,٨١٩
شركات زميلة	٤٤١,٢٨٠	٣٥٩,١٩٠	–	–	٣٨,٥٦٦
أطراف أخرى ذات علاقة	١,٨٣٠,١٤٨	٩٥,٠٦٢	١٢٣,٩٣٨	١٧,٦٨٦	١٢,٦٣٩
	٢,٣٩٤,٨٧٠	١,٩٠٧,٧٦٦	١٤٨,٨٨٧	٢٩,٢٠٧	٥٣,٠٢٤

٢٧. الإفصاحات حول الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	مبيعات ألف ريال قطري	مشتريات ألف ريال قطري	مصاريف بيع ومصاريف أخرى ألف ريال قطري	مدفوعات إيجارات ألف ريال قطري	إيرادات أخرى ألف ريال قطري
مساهمون رئيسيون	٨٠٥,٢٤٦	١,٧١١,١٠٠	١٩,١٢٧	٢٣,٦٩٥	٤,٤٥٠
شركات زميلة	٧١٤,٦٥٩	٤١٦,٠٧٠	٤٠	–	٢٧,٤٨٢
أطراف أخرى ذات علاقة	٣,٧٢٢,٣٧١	١٣,٥٣٢	١٣٦,٩٠٤	–	١٠,٧٧٦
	٥,٢٤٢,٢٧٦	٢,١٤٠,٧٠٢	١٥٦,٠٧١	٢٣,٦٩٥	٤٢,٧٠٨

أرصدة الأطراف ذات العلاقة:

المستحق من الأطراف ذات العلاقة

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
المساهمون الرئيسيون	٣٤,٣٢٦	١٣٨,١٨٦
المشاريع المشتركة	٣٤,٤٦٤	٧,٥٥٠
شركات زميلة	١٠٣,٣٨٥	١١١,٣١٨
أطراف أخرى ذات علاقة	٣١٩,٥٦٧	٣٠٩,٠٦٥
	٤٩١,٧٤٢	٥٦٦,١١٩

المستحق للأطراف ذات العلاقة

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
المساهمون الرئيسيون	٣٤٣,٨٦٤	٧٤٢,١٣٤
المشاريع المشتركة	٨,٣١٦	٤,٠٠٤
شركات زميلة	٤٥,٢٤٠	١,٤٠٢
أطراف أخرى ذات علاقة	٨٠,٩٢٥	١١٠,٧٣٩
	٤٧٨,٣٤٥	٨٥٨,٢٧٩

المبيعات إلى والمشتريات من الأطراف ذات العلاقة تتم وفقاً لأسعار السوق العادية. الأرصدة القائمة في نهاية السنة غير مضمونة بضمانات وبدون فوائد ويتم سدادها نقداً. ليست هنالك أية ضمانات مقدمة من أو إلى أي طرف ذي علاقة فيما

يتعلق بالأرصدة الدائنة أو المدينة. كما في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ لم تسجل أي خسارة انخفاض في قيمة الأرصدة المدينة من قبل الأطراف ذات العلاقة (٢٠٠٨ : لا شيء). في كل سنة يتم تقييم الحالة المالية لكل طرف ذي علاقة وكذلك يتم تقييم الأسواق التي تعمل فيها الأطراف ذات العلاقة.

بلغت المكافآت لمجلس الإدارة والمسئولين الآخرين بالإدارة العليا كالتالي :

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
مكافآت قصيرة الأجل	٢٧,٠٣٩	٢٥,٠٥٥
مساهمة لصندوق التقاعد للموظفين القطريين	٧٣٥	١,٢٨٩
	٢٧,٧٧٤	٢٦,٣٤٤

٢٨. الحصة في المشاريع المشتركة

تعكس المبالغ التالية حصة المجموعة النسبية على أساس التجميع، في موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف شركات المشاريع المشتركة المضمنة في هذه البيانات المالية الموحدة.

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
الموجودات		
موجودات متداولة	٤,٩٤٤,٥٢٨	٨,٢٩٠,٠٠٠
موجودات غير متداولة	١٣,٤٥٣,٠٤٧	٨,٩١٨,٧٩٧
	١٨,٣٩٧,٥٧٥	١٧,٢٠٨,٧٩٧
المطلوبات		
المطلوبات المتداولة	١,١٧١,٢٦٠	١,٩٠٠,٠٧٩
مطلوبات غير متداولة	٤,٣٤٠,١٠٨	٣,١٢٠,٠٥٨
	٥,٥١١,٣٦٨	٥,٠٢٠,١٣٧

٢٨. الحصة في المشاريع المشتركة (تتمة)

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
الإيرادات		
مبيعات	٥,٦٦٩,٣٠٧	٨,٩٧٣,٤٧٦
إيرادات أخرى	٤٠٤,٥٠٧	٣٠٥,٥٢٨
	٦,٠٧٣,٨١٤	٩,٢٧٩,٠٠٤
المصاريف		
تكاليف مباشرة	٢,٣٧٨,٠٥٨	٢,٦٣٣,٥١٩
فوائد ومصاريف تمويل	٥,٨٣٩	٧,٨٤٢
مصاريف بيع	١١٠,٨٠٦	١٦٤,٤٧٦
مصاريف عمومية وإدارية	٣٤١,٢٩٠	٢٩٧,٢٣٣
	٢,٨٣٥,٩٩٣	٣,١٠٣,٠٧٠

٢٩. الالتزامات

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
التزامات بنفقات رأسمالية		
نفقات رأسمالية تقديرية تم التعاقد عليها ولكن لم تخصص لها مبالغ كما في تاريخ بيان المركز المالي:		
عقارات ومعدات وأدوات	٧,٥٦٠,٦٤٨	٨,٣٩٤,٠١٣

(أ) دخلت قطر ستيل في التزامات بأمر شراء مفتوح لتوريد بضاعة رأسمالية متنوعة بمبلغ ١٥٩,٨٦ مليون ريال قطري.

(ب) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ وافق مجلس إدارة قابكو على نفقات رأسمالية بقيمة ٩٩ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ١,٤٤١ مليون ريال قطري) وبلغت حصة المجموعة : ٨٠ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ١,١٥٣ مليون ريال قطري).

(ج) في ٢٥ مايو ٢٠٠٩ وقعت قابكو اتفاقية مع شركة يو اتش دي إي (UHDE) لإنشاء مشروع قابكو بولي ايثلين منخفض الكثافة ٣ بعقد قيمته ٥٥٨,٦ مليون دولار أمريكي. أدرجت ضمن إجمالي الالتزامات حصة المجموعة من الالتزامات الرأسمالية وقدرها ١,٢٣٤,٥ مليون ريال قطري.

(د) أدرجت في إجمالي الالتزامات حصة المجموعة من التزامات النفقات الرأسمالية لشركة قاتوفين والبالغة ٩٤,٢ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ٤٦٨ مليون ريال قطري).

(هـ) في ٢ ديسمبر ٢٠٠٧ وقعت كافكو اتفاقية مع شركة هايونداي كونستركشن اند انجنيرنج لمتد وشركة سنامبروجيتي اس بي ايه لبناء مصنع جديد لليوريا والأمونيا ومركزات يوريا فورمالدهايد /٨٥. تبلغ قيمة العقد شاملة أوامر التغيير ٣,٥١٥,٥ مليون دولار أمريكي (حصة المجموعة : ٢,٦٣٦,٦ مليون دولار أمريكي).

(و) في ٩ أكتوبر ٢٠٠٩ وقعت قطر للأسمدة (قافكو) اتفاقية مع شركتي هايونداي كونستركشن اند انجنيرنج وسنامبروجيتي اس بي ايه لبناء مصنع جديد لليوريا. تبلغ قيمة العقد ٦٢٠ مليون دولار أمريكي، وتبلغ حصة المجموعة منها ٤٦٥ مليون دولار أمريكي.

(ز) وقعت كافكو اتفاقية مع شركة قطر للصناعات الوسيطة القابضة المحدودة اتفاقية لتأسيس شركة باسم "شركة قطر للميلامين" لبناء مصنع لإنتاج الميلامين. تبلغ قيمة العقد ٣٤٨,٨ مليون دولار أمريكي (٢٠٠٨ : ٣١٨,١ مليون دولار أمريكي وبلغت حصة المجموعة ٢٦١,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠٠٨ : ٢٣٨,٦ مليون دولار أمريكي)، وسوف تمتلك كافكو حصة بنسبة ٦٠٪ من شركة قطر للميلامين.

(ح) وقعت كافكو اتفاقية مع شركة يوريا كاسال اس.إيه لبناء مشروع تطوير مصنع اليوريا/١. وتبلغ قيمة العقد شاملة أوامر التغيير ٩٥,١٥٣,٣٩٥ دولار أمريكي (حصة المجموعة : ٧١,٣٦٥,٠٤٦ دولار أمريكي).

(ط) في ٢٠٠٨ لقد صادق مجلس إدارة فريج العقارية بالتزامات بتكلفة إجمالية قدرها ٣٧,٤ مليون ريال قطري (حصة المجموعة ١٢,٧ مليون ريال قطري).

(ي) لقد صادق مجلس إدارة صناعات قطر على التزامات بقيمة ٦٨ مليون ريال قطري للتصميم التفصيلي لبرج صناعات قطر. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ بلغ مجموع الالتزمات ٥٣ مليون ريال قطري.

(ك) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ صادق مجلس إدارة كفاك بالتزامات بقيمة ٢ مليون دولار أمريكي لنفقات رأسمالية مختلفة. بلغت حصة المجموعة ١ مليون دولار أمريكي.

التزامات الإيجارات التشغيلية

دخلت المجموعة في اتفاقية إيجار مع شركة قطر للبترول بخصوص أرض سيبنى عليها مصنع ولاستخدام المرسى.

بالإضافة إلى هذا فإن صناعات قطر قد دخلت في اتفاقية مع حكومة دبي تكون الشركة بموجبها ملتزمة بإيجارات سنوية محتملة للأرض المقام عليها تجهيزات المصنع.

٢٩. الالتزامات (تتمة)

التزامات الإيجارات التشغيلية (تتمة)

الحد الأدنى لمدفوعات الإيجار كما في ٣١ ديسمبر كما يلي:

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
خلال سنة واحدة	٤٨,٢٤٥	٢٨,٣٦٨
بعد سنة ولا تزيد عن خمس سنوات	٧٧,٠٠٥	٥٥,٦٨٥
أكثر من خمس سنوات	٢٧٥,٧٦٢	٢٠٥,١٠٣
	٤٠١,٠١٢	٢٨٩,١٥٦

٣٠. تعهدات هامة

لقد وافق المساهمون في كفاك وقطر للبترول (باستثناء صناعات قطر) على شراء ١٠٠٪ من البضاعة المنتجة من قبل شركة قطر للإضافات البترولية والجاهزة للتصدير وذلك بموجب اتفاقيات الشراء الموقعة في ١٤ أبريل ١٩٩٧ والمعدلة لاحقاً في ٩ أغسطس ٢٠٠٢. وفقاً لقرار مجلس الإدارة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٨ المؤرخ ١٩ مايو ٢٠٠٨ تبقى اتفاقيات الشراء المذكورة أعلاه سارية المفعول حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، وبعد ذلك تتولى كفاك كل المسئولية عن مبيعات وتسويق المنتجات وقد اكملت كفاك التفاوض حول اتفاقيات بيع وشراء مختلفة وفقاً لشروط تجارية مع عدد من المشترين ومنهم مساهمون حاليون ومع شركاتهم الأم، ابتداءاً من ١ يناير ٢٠٠٩.

تعهدت قطر للبترول بأن تقوم بانتاج وتسليم وبيع الكميات التي تطلبها قطر للإضافات البترولية من حين لآخر من الغاز والبيوتان (يسميان معاً لقيم وقود المصنع) لغرض تشغيل مصنعها. إن بنود هذا التعهد مضمنة في اتفاقية بيع وشراء لقيم البيوتان والغاز الموقعة بين كفاك وقطر للبترول في ١٤ ابريل ١٩٩٧ والمعدلة لاحقاً في ٩ أغسطس ٢٠٠٢. تسري هذه الاتفاقية حتى انتهاء أو إنهاء اتفاقية المشروع المشترك.

٣١. الالتزامات المحتملة

كما في ٣١ ديسمبر للمجموعة التزامات محتملة بقيمة ٢٩٨,٦ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ : ٤,٩ مليون ريال قطري) وتتعلق بضمانات بنكية وأخرى والتي تنشأ خلال الأعمال العادية، ولا تتوقع المجموعة أن تنشأ عنها مطلوبات هامة:

٣١. الالتزامات المحتملة (تتمة)

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	ألف	ألف
	ريال قطري	ريال قطري
خطابات ضمان	١٠٩,٧٩٤	٢١٨,٨٥٩
ضمانات بنكية	١٨٨,٧٧٢	١٩٠,٢٣٠
قضايا قانونية	٤٧,٣٣٩	–
	٣٤٥,٩٠٥	٤٠٩,٠٨٩

٣٢. البيانات القطاعية

لأغراض إدارية نظمت المجموعة في وحدات أعمال على أساس المنتجات والخدمات وتشمل أربعة قطاعات تشغيلية كالتالي:

- قطاع البتروكيماويات : يقوم بإنتاج وبيع الايثلين والبولي ايثلين ومادة ام تي بي إي (MTBE) والميثانول ومنتجات بتروكيماوية أخرى.
- قطاع الأسمدة : يقوم بإنتاج وبيع اليوريا والأمونيا ومنتجات أخرى.
- قطاع الحديد : يقوم بإنتاج وبيع قضبان الحديد وأشكال الحديد الأخرى.
- القطاع العقاري : يعمل في قطاع الاستثمارات العقارية وإدارة العقارات والتأجير.

تقوم الإدارة بمراقبة نتائج تشغيل وحدات الأعمال بالمجموعة بصورة منفصلة لأغراض اتخاذ القرارات حول توزيع الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاعات بناء على أرباح أو خسائر التشغيل والتي تقاس في بعض الأوجه، كما يبين الجدول أدناه، بصورة مختلفة من الربح أو الخسارة في البيانات المالية الموحدة.

٣٢. البيانات القطاعية

الجدول التالي يعرض بيانات الإيرادات والإرباح المتعلقة بقطاعات التشغيل بالمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ على التوالي:

	البتروكيماويات ألف ريال قطري	الأسمدة ألف ريال قطري	الحديد ألف ريال قطري	العقارات الف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩					
إجمالي الإيرادات	٣,١٨٧,٢٤١	٢,٤٧٩,٩٥٠	٣,٩٨٧,٣٦٠	٢,١١٦	٩,٦٥٦,٦٦٧
النتائج:					
نتائج القطاع	١,٩٦٤,٩١٩	١,٢٧٢,٠٢٤	١,٧٧٧,٦٤٤	٨٨٠	٥,٠١٥,٤٦٧
إيرادات غير موزعة					٥٨,٥٦٢
مصاريف غير موزعة					(١٩٥,٨٢٢)
ربح السنة					٤,٨٧٨,٢٠٧

	البتروكيماويات ألف ريال قطري	الأسمدة ألف ريال قطري	الحديد ألف ريال قطري	العقارات الف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨					
إجمالي الإيرادات	٤,٣٨٣,٨١٥	٤,٥٨٩,٦٦١	٥,٧٦٩,٥٨٠	–	١٤,٧٤٣,٠٥٦
النتائج:					
نتائج القطاع	٢,٧٤٢,٧٠٧	٣,٥١٤,٥٩٢	١,٠١٩,٩٦٧	–	٧,٢٧٧,٢٦٦
إيرادات غير موزعة					١٤,١٣٦
مصاريف غير موزعة					(١٤,٢٧٦)
ربح السنة					٧,٢٧٧,١٢٦

الجدول أدناه يمثل موجودات قطاعات التشغيل بالمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ على التوالي:

	البتروكيماويات ألف ريال قطري	الأسمدة ألف ريال قطري	الحديد ألف ريال قطري	العقارات الف ريال قطري	تعديلات ألف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري
موجودات القطاع						
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	**٧,٨٨٧,٠٦٨**	**١٠,٣٤١,٦٥٦**	**٨,١٣٧,٩٦٩**	**٢٢٠,٠٨٠**	**٥٣٤,٥١٦**	**٢٧,١٢١,٢٨٩**
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٧,٩١٣,٢٤٣	٩,١٦٩,٣٢٩	٩,٠٨٥,٢٥٢	١٢١,١٠٢	١,١٦٠,٧٣٦	٢٧,٤٤٩,٦٦٢

إيضاحات:

(١) المبلغ المدرج في عمود تعديلات أعلاه يمثل الموجودات المدرجة في سجلات صناعات قطر والتي لا يمكن توزيعها على القطاعات الأساسية.

(٢) البيانات القطاعية أعلاه تتعلق فقط بالشركات التابعة وشركات المشاريع المشتركة.

٣٣. إدارة المخاطر المالية

الأهداف والسياسات

تشتمل المطلوبات المالية الرئيسية للمجموعة، غير المشتقات، على قروض تحمل فوائد ودائنون وبعض المدفوعات المستحقة ومبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة. الغرض الأساسي لهذه المطلوبات المالية هو الحصول على تمويل لعمليات المجموعة. ولدى المجموعة موجودات مالية مختلفة مثل استثمارات متاحة للبيع واستثمارات بغرض المتاجرة والمدينون التجاريون وذمم مدينة أخرى ومبالغ مستحقة من الأطراف ذات العلاقة ونقد وودائع قصيرة الأجل وهي ناتجة مباشرة من عمليات المجموعة. وتدخل المجموعة أيضاً في صفقات للمشتقات، بصورة أساسية عقود تبادل أسعار الفائدة، لأغراض إدارة مخاطر أسعار الفائدة الناتجة من عمليات المجموعة ومصادر تمويلها. من سياسة المجموعة والتي استمرت خلال ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ أن لا تدخل المجموعة في المتاجرة بالمشتقات.

إن المخاطر الرئيسية الناشئة من الأدوات المالية للمجموعة هي مخاطر التدفقات النقدية من أسعار الفائدة ومخاطر السيولة ومخاطر العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الأسهم ومخاطر الائتمان. يقوم مجلس الإدارة بمراجعة السياسات والموافقة عليها لإدارة كل من هذه المخاطر، والتي نلخصها فيما يلي:

مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في خطر تأثير تغيرات الأسعار بالسوق مثل أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم على الربح أو حقوق المساهمين أو على الأدوات المالية الخاصة بالمجموعة. إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو مراقبة تعرض المجموعة لمخاطر السوق في نطاق مقبول مع زيادة العائدات. لدى المجموعة مجموعة من النطاقات المقبولة مبنية على قيمة المخاطر التي يمكن أن تكون مقبولة، وتتم مراجعتها بصورة منتظمة.

٣٣. إدارة المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر أسعار الفائدة

تتمثل مخاطر أسعار الفائدة في أن تتقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية لأداة مالية نتيجة للتغيرات في أسعار الفائدة بالسوق. إن تعرض المجموعة لمخاطر التغير في أسعار الفائدة بالسوق يتعلق أساساً بالقروض التي تحمل فوائد والودائع قصيرة الأجل بأسعار فائدة عائمة.

إن تعرض المجموعة لخطر التغيرات في أسعار الفائدة بالسوق يتعلق أساساً بالموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة بأسعار فائدة عائمة والأدوات المالية بأسعار ثابتة. لإدارة مخاطر التغيرات في أسعار الفائدة العائمة على قروضها، دخلت المجموعة في عقود تبادل أسعار الفائدة كما تم شرحه في الإيضاح ١٩. بموجب اتفاقيات التبادل سوف تدفع المجموعة أسعار فائدة ثابتة وتقبض أسعار فائدة عائمة المتفق عليها.

الجدول التالي يعكس حساسية بيان الدخل الموحد (نتيجة للودائع تحت الطلب) والعقارات والآلات والمعدات والمشاريع قيد التطوير (نتيجة لتكلفة الفوائد المرسملة) وحقوق المساهمين (نتيجة لعقود تبادل أسعار الفائدة) لتغيرات معقولة محتملة في أسعار الفائدة بعدد ٢٥ نقطة أساس، مع ثبات جميع المتغيرات الأخرى. إن حساسية بيان الدخل الموحد والعقارات والآلات والمعدات وحقوق المساهمين هو تأثير التغيرات المفترضة في أسعار الفائدة لسنة واحدة، بناء على الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار فائدة عائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. يتوقع أن يكون النقص في أسعار الفائدة مساوياً ومعاكساً لتأثير الزيادات المبينة.

٣٣. إدارة المخاطر المالية (تتمة)

	صافي التأثير على		
	الربح + ٢٥ نقاط أساس	العقارات والآلات والمعدات + ٢٥ نقطة أساس	حقوق المساهمين + ٢٥ نقطة أساس
	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩			
أدوات بأسعار متغيرة :			
ودائع تحت الطلب	٥,٠٣٦	–	–
قروض وتسهيلات تحمل فوائد	(٩,٦١٥)	٣,٤١٣	–
مشتقات	(٨٢)	–	(٧,٥٤٩)
	(٤,٦٦١)	٣,٤١٣	(٧,٥٤٩)

	صافي التأثير على		
	الربح + ٢٥ نقاط أساس	العقارات والآلات والمعدات + ٢٥ نقطة أساس	حقوق المساهمين + ٢٥ نقطة أساس
	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨			
أدوات بأسعار متغيرة :			
ودائع تحت الطلب	٢,٣٢٤	–	–
قروض وتسهيلات تحمل فوائد	(٨,٨٣٦)	(٦,٥٠٦)	–
مشتقات	–	–	(١,٥٨٦)
	(٦,٥١٢)	(٦,٥٠٦)	(١,٥٨٦)

مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في أن يفشل أحد عملاء المجموعة في الوفاء بالتزام وبذلك يسبب خسارة مالية للمجموعة. تعمل المجموعة للحد من المخاطر الائتمانية بالنسبة للبنوك بالتعامل فقط مع مؤسسات مالية ذات تصنيف ائتماني جيد. بالنسبة لمخاطر العملاء تقوم المجموعة بالمراقبة المستمرة وتوزع القيمة الإجمالية للمعاملات بين العملاء المعتمدين. إن القيمة الدفترية للموجودات المالية المدرجة في هذه البيانات المالية الموحدة بعد خصم خسائر انخفاض القيمة، تمثل الحد الأقصى لتعرض المجموعة للمخاطر الائتمانية.

المخاطر الائتمانية الناشئة من الموجودات المالية الأخرى للمجموعة، تكون ناشئة من فشل العملاء في السداد، ويكون أقصى حد للمخاطر معادلاً للقيمة الدفترية لهذه الأدوات المالية كالتالي:

	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
أرصدة لدى البنوك (باستثناء النقد)	٥,٨٣٣,٢٥٦	٩,١٨٩,٦٦٢
مدينون تجاريون وموجودات أخرى	١,٤١٤,٨١٦	١,١٩١,٣٤٤
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	٤٩١,٧٤٢	٥٦٦,١١٩
موجودات مالية أخرى	٢,٢٧٧	١٢٠,٧٥٥
	٧,٧٤٢,٠٩١	١١,٠٦٧,٨٨٠

٣٣. إدارة المخاطر المالية (تتمة)

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم استطاعة المجموعة الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن وسيلة المجموعة لإدارة مخاطر السيولة هو أن تضمن بقدر الإمكان أن يكون لديها دائماً سيولة كافية لسداد التزاماتها عند استحقاقها، في الظروف العادية وظروف الضغط، ودون أن تتكبد خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بسمعة المجموعة.

تعمل المجموعة للحد من مخاطر السيولة لديها عن طريق الاحتفاظ بأرصدة كافية لدى البنوك والحصول على تسهيلات بنكية. تتطلب شروط المبيعات بالمجموعة سداد الأرصدة المدينة خلال ٣٠ يوماً من تاريخ البيع. يتم سداد الذمم الدائنة التجارية خلال ٤٥ – ٦٠ يوماً من تاريخ الشراء.

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	أقل من سنة ألف ريال قطري	١ – ٥ سنوات ألف ريال قطري	أكثر من ٥ سنوات ألف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري
دائنون تجاريون ومبالغ مستحقة	١,٠٢٥,٦٧٥	٩١,١٣٢	–	١,١١٦,٨٠٧
قروض وتسهيلات تحمل فوائد	٤٢٠,٠٦٩	١,٩٦٠,٩٩٥	٤,٤١٠,٥٣١	٦,٧٩١,٥٩٥
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة	٤٧٣,٥٩٤	٤,٧٥٢	–	٤٧٨,٣٤٥
مطلوبات مالية أخرى	٢٨,١٠٣	٢٥٩,٩٣٢	–	٢٨٨,٠٣٥
الإجمالي	١,٩٤٧,٤٤١	٢,٣١٦,٨١١	٤,٤١٠,٥٣١	٨,٦٧٤,٧٨٢

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	أقل من سنة ألف ريال قطري	١ – ٥ سنوات ألف ريال قطري	أكثر من ٥ سنوات ألف ريال قطري	الإجمالي ألف ريال قطري
دائنون تجاريون ومبالغ مستحقة	١,٣٦٧,٣٢١	–	–	١,٣٦٧,٣٢١
قروض وتسهيلات تحمل فوائد	٢,٧٢٦,٩٩١	١,٩٨٣,١٣٣	٢,٦٦٩,١١٤	٧,٣٧٩,٢٣٨
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة	٨٥٨,٢٧٩	–	–	٨٥٨,٢٧٩
مطلوبات مالية أخرى	١٦٥,٧٥١	٥٨٩,٦٦٨	–	٧٥٥,٤١٩
الإجمالي	٥,١١٨,٣٤٢	٢,٥٧٢,٨٠١	٢,٦٦٩,١١٤	١٠,٣٦٠,٢٥٧

مخاطر العملات

تتمثل مخاطر العملات في أن تتقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية نتيجة للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية.

إن سعر الدولار الأمريكي مثبت بالريال القطري، ولذلك لا تعتبر الأرصدة بالدولار الأمريكي بأنه تمثل مخاطر عملات هامة.

الجدول التالي يعكس تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية كما في ٣١ ديسمبر، نتيجة لموجوداتها ومطلوباتها المالية. يحتسب التحليل تأثير تغير محتمل معقول في سعر الريال القطري مقابل الجنيه الاسترليني واليورو، مع ثبات جميع

المتغيرات الأخرى، على بيان الدخل (نتيجة للقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية ذات الحساسية لمخاطر العملات). يتوقع أن يكون تأثير النقص في أسعار العملات الأجنبية مساوياً ومعاكساً لتأثير الزيادات المبينة:

	التغير في سعر العملات مقابل الريال القطري	التأثير على بيان الدخل ألف ريال قطري
٢٠٠٩		
جنيه استرليني	+٥٪	٥٧
يورو	+٥٪	٢,٩٧٣
٢٠٠٨		
جنيه استرليني	+٥٪	٩٣
يورو	+٥٪	١٥,٠٨٣

مخاطر أسعار الأسهم

تتعرض استثمارات المجموعة المدرجة وغير المدرجة بالبورصة لمخاطر أسعار الأسهم الناشئة من عدم التيقن من قيم الاستثمارات مستقبلاً. تقوم المجموعة بإدارة مخاطر أسعار الأسهم عن طريق التنويع ووضع حدود للاستثمارات بصورة فردية وإجمالي محافظ الأدوات الاستثمارية. تقدم تقارير للإدارة العليا للمجموعة على أساس منتظم وتتم مراجعتها من قبل مجلس الإدارة.

في تاريخ بيان المركز المالي بلغ حجم التعرض للمخاطر على الأوراق المالية غير المدرجة بالبورصة بالتكلفة ٢,١ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ٢,٢ مليون ريال قطري).

في تاريخ بيان المركز المالي بلغت القيمة العادلة لمخاطر الأوراق المالية المدرجة بالبورصة ٤١٤,٩٦ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ٣٧٠,٦٤ مليون ريال قطري) وتشمل كلا من استثمارات متاحة للبيع واستثمارات محتفظ بها للمتاجرة. إن أي زيادة أو نقص بنسبة ١٠٪ في مؤشر بورصة قطر سوف يكون له تأثير يقارب ١٢,٨٥ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ١٢,٥١ مليون ريال قطري) على بيان الدخل الموحد بالنسبة للاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة. بالنسبة للاستثمارات المتاحة للبيع سيكون لأي نقص بنسبة ١٠٪ في مؤشر بورصة قطر تأثير يقارب ٢٨,٦٥ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ٢٤,٧٧ مليون ريال قطري) على بيان الدخل الموحد أو حقوق المساهمين بالمجموعة، ويعتمد ذلك على ما إذا كان الانخفاض هاماً ومستمراً. إن زيادة ١٠٪ في قيمة الأوراق المالية المدرجة بالبورصة سوف يؤثر على حقوق المساهمين بمبلغ مماثل ولكن لن يكون لها تأثير على بيان الدخل ما لم يكن هناك قيد انخفاض مرتبط بها.

إدارة رأس المال

يشتمل رأس المال على حقوق المساهمين بالشركة الأم ناقص صافي احتياطي الأرباح غير المحققة.

إن الهدف الأساسي لإدارة رأس مال المجموعة هو أن تحافظ على تصنيف ائتماني قوي ونسب رأسمالية صحية من أجل دعم أعمالها وزيادة قيمة حقوق المساهمين.

تقوم المجموعة بإدارة بنية رأسمالها وإدخال تعديلات عليها في ضوء التغيرات في الأحوال الاقتصادية. للمحافظة على بنية

٣٣. إدارة المخاطر المالية (تتمة)

إدارة رأس المال (تتمة)

رأس المال أو تعديلها قد تزيد المجموعة الأرباح الموزعة للمساهمين أو تصدر أسهماً جديدة. لم تدخل الشركة تعديلات في الأهداف أو السياسات أو الإجراءات خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

تراقب المجموعة رأسمالها باستخدام نسبة مديونية رأس المال، وهي صافي الدين مقسوماً على إجمالي رأس المال زائد صافي الدين. إن سياسة المجموعة هو الحفاظ على نسبة مديونية رأس المال أقل من ٥٠٪. تحتسب المجموعة ضمن المديونية القروض والتسهيلات والدائنين التجاريين والأرصدة المدينة الأخرى التي تحمل فوائد ناقص النقد والبنود المماثلة للنقد. يشتمل رأس المال على حقوق المساهمين في الشركة الأم بعد خصم احتياطي الأرباح غير المحققة.

	٢٠٠٩ ألف ريال قطري	٢٠٠٨ ألف ريال قطري
القروض والتسهيلات التي تحمل فوائد	٥,٩٩٨,٤٥١	٦,٠٣٧,١٠١
الدائنون والمبالغ المستحقة الدفع	١,١١٦,٨٠٧	١,٣٦٧,٣٢١
المبالغ المستحقة لأطراف ذات علاقة	٤٧٨,٣٤٥	٨٥٨,٢٧٩
المطلوبات المالية الأخرى	٢٨٨,٠٣٥	٧٥٥,٤١٩
	٧,٨٨١,٦٣٨	٩,٠١٨,١٢٠
ناقص النقد والبنود المماثلة للنقد	(٤,٨٤٠,٢٣١)	(٥,٩٣٦,٢٢٧)
صافي المديونية	٣,٠٤١,٤٠٧	٣,٠٨١,٨٩٣
حقوق المساهمين	١٩,٠٤٧,٢٥٨	١٨,٢٤٢,٩٦٩
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	(١٤٢,٢٦٢)	(١٤١,٢١٣)
احتياطي التحوط	٣٠٧,١٦٥	٦٣٤,٦٦٥
	١٩,٢١٢,١٦١	١٨,٧٣٦,٤٢١
رأس المال وصافي الدين	٢٢,٢٥٣,٥٦٨	٢١,٨١٨,٣١٤
نسبة مديونية رأس المال	٪١٣,٦٧	٪١٤,١٣

٣٤. القيمة العادلة للأدوات المالية

فيما يلي مقارنة للقيمة الدفترية والقيمة العادلة لأنواع الأدوات المالية للمجموعة المدرجة في البيانات المالية الموحدة:

	القيمة الدفترية		القيمة العادلة	
	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	الف ريال قطري	الف ريال قطري	الف ريال قطري	الف ريال قطري
الموجودات المالية				
الاستثمارات المتاحة للبيع	٢٨٨,٦٣٠	٢٤٧,٧٧٣	٢٨٨,٦٣٠	٢٤٧,٧٧٣
المدينون وذمم مدينة أخرى	١,٥٢٧,٠٤٠	١,٢٩٧,٥٥٧	١,٥٢٧,٠٤٠	١,٢٩٧,٥٥٧
لدى أطراف ذات علاقة	٤٩١,٧٤٢	٥٦٦,١١٩	٤٩١,٧٤٢	٥٦٦,١١٩
استثمارات للمتاجرة	١٢٨,٥٠٥	١٢٥,٠٥١	١٢٨,٥٠٥	١٢٥,٠٥١
موجودات مالية أخرى:				
عقد صرف عملات أجنبية آجلة	٢,٢٧٧	١٢٠,٧٥٥	٢,٢٧٧	١٢٠,٧٥٥
أرصدة لدى البنوك ونقد	٥,٨٣٣,٧٨٦	٩,٤٤٥,٢٠٧	٥,٨٣٣,٧٨٦	٩,٤٤٥,٢٠٧
المجموع	٨,٢٧١,٩٨٠	١١,٨٠٢,٤٦٢	٨,٢٧١,٩٨٠	١١,٨٠٢,٤٦٢
المطلوبات المالية				
قروض وتسهيلات تحمل فوائد	٥,٩٩٨,٤٥١	٦,٠٣٧,١٠١	٥,٩٩٨,٤٥١	٦,٠٣٧,١٠١
الدائنون وذمم دائنة أخرى	١,١١٦,٨٠٧	١,٣٦٧,٣٢١	١,١١٦,٨٠٧	١,٣٦٧,٣٢١
لأطراف ذات علاقة	٤٧٨,٣٤٥	٨٥٨,٢٧٩	٤٧٨,٣٤٥	٨٥٨,٢٧٩
مطلوبات مالية أخرى:				
عقود تبادل أسعار فائدة	٢٨٧,٠٩٤	٥٨٩,٦٦٨	٢٨٧,٠٩٤	٥٨٩,٦٦٨
عقود صرف عملات أجنبية آجلة	٩٤١	١٦٥,٧٥١	٩٤١	١٦٥,٧٥١
المجموع	٧,٨٨١,٦٣٨	٩,٠١٨,١٢٠	٧,٨٨١,٦٣٨	٩,٠١٨,١٢٠

تدرج القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية بالمبلغ الذي يمكن أن يتم به تبادل الأداة المالية في صفقة مالية بين طرفين راغبين في التبادل بدون إكراه أو في بيع للتصفية. تم استخدام الطرق والافتراضات التالية لتقدير القيمة العادلة.

- إن النقد والودائع قصيرة الأجل، والمدينين التجاريين والدائنين التجاريين والمطلوبات المتداولة الأخرى تقارب قيمتها الدفترية عموماً نظراً لأنها أدوات قصيرة الأجل.

- إن القيمة العادلة للأدوات غير المتداولة والقروض من البنوك والمطلوبات المالية الأخرى والالتزامات بموجب الإيجارات التمويلية وكذلك المطلوبات غير المالية يتم تقديرها بخصم التدفقات النقدية المستقبلية باستخدام الأسعار الحالية للديون التي لها شروط ومخاطر ائتمانية واستحقاقات متبقية مماثلة.

- إن القيمة العادلة للموجودات المالية للبيع والاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة تؤخذ من أسعار السوق المتداولة في أسواق نشطة.

- تدخل المجموعة في أدوات المشتقات المالية مع أطراف مختلفة. وهي أساساً المؤسسات المالية ذات التصنيف الاستثماري. إن المشتقات التي تقيم باستخدام تقنيات تقييم ذات بيانات سوقية واضحة هي أساساً عقود تبادل أسعار الفائدة وعقود صرف العملات الأجنبية الآجلة وعقود السلع الآجلة. تشمل تقنيات التقييم الأكثر استخداماً التسعير المستقبلي ونماذج

٣٤. القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

عقود التبادل، باستخدام عمليات حسابية للقيمة الحالية. تستخدم النماذج بيانات مختلفة، وتشمل الجودة الائتمانية للطرف الآخر وأسعار صرف العملات الفورية والمؤجلة ومنحنيات أسعار الفائدة ومنحنيات الأسعار الآجلة وسلعة الأساس.

تدرج القيمة العادلة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ تحتفظ المجموعة بالأدوات المالية التالية بالقيمة العادلة:

تستخدم المجموعة التدرج التالي لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية حسب تقنيات التقييم:

المستوى ١ : الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة.
المستوى ٢ : تقنيات أخرى والتي تكون جميع بياناتها التي لها تأثير هام على القيمة العادلة المسجلة، واضحة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
المستوى ٣ : التقنيات التي تستخدم بيانات لها تأثير هام على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تعتمد على بيانات سوقية واضحة.

تحتفظ المجموعة بالأدوات المالية التالية بالقيمة العادلة:

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	الإجمالي الف ريال قطري	المستوى ١ الف ريال قطري	المستوى ٢ الف ريال قطري	المستوى ٣ الف ريال قطري
موجودات تم قياسها بالقيمة العادلة				
استثمارات مالية متاحة للبيع	٢٨٦,٤٥٠	٢٨٦,٤٥٠	–	–
استثمارات محتفظ بها للمتاجرة	١٢٨,٥٠٥	١٢٨,٥٠٥	–	–
موجودات مالية أخرى:				
عقود صرف عملات أجنبية آجلة	٢,٢٧٧	–	٢,٢٧٧	–
مطلوبات تم قياسها بالقيمة العادلة				
مطلوبات مالية أخرى:				
عقود تبادل أسعار الفائدة	٢٨٧,٠٩٤	–	٢٨٧,٠٩٤	–
عقود صرف عملات أجنبية آجلة	٩٤١	–	٩٤١	–

خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ لم تحدث تحويلات بين المستوى ١ والمستوى الثاني للقيمة العادلة، ولم تحدث تحويلات إلى أو من مستوى ٣ للقيمة العادلة.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية، باستثناء بعض الاستثمارات المتاحة للبيع غير المتداولة المدرجة بالتكلفة، لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية.

٣٥. القرارات والتقديرات المحاسبية الهامة

يتطلب إعداد البيانات المالية الموحدة أن تتخذ الإدارة بعض القرارات والتقديرات والافتراضات والتي تؤثر على مبالغ الإيرادات والمصاريف والموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة في تاريخ بيان المركز المالي. ولكن قد ينتج عدم دقة هذه الافتراضات عن نتائج تتطلب إدخال تعديلات هامة على القيمة الدفترية على أي موجودات أو مطلوبات تتأثر في الفترات المستقبلية.

القرارات

خلال تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة اتخذت الإدارة القرارات التالية التي لها تأثيرات هامة جداً على المبالغ المحققة في البيانات المالية.

انخفاض قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع

تعامل المجموعة الاستثمارات الرأسمالية المتاحة للبيع بأنها منخفضة القيمة عندما يكون هنالك انخفاض هام أو مستمر في القيمة العادلة إلى أقل من تكلفتها أو عند وجود أدلة موضوعية أخرى للانخفاض. إن تحديد ما هو الانخفاض «الهام» أو «المستمر» يحتاج إلى اتخاذ قرار. تقوم المجموعة بتقييم الاستثمارات على أساس كل حالة على حدة وتأخذ في الاعتبار التقلبات العادية في أسعار الأسهم بالنسبة للأسهم المتداولة والتدفقات النقدية المستقبلية وعوامل الخصم للأسهم غير المتداولة. كما في تاريخ بيان المركز المالي لم تدرج المجموعة أي مخصص للانخفاض في قيمة الاستثمارات المتاحة للبيع (٢٠٠٨ : ٣١ مليون ريال قطري).

التقديرات والافتراضات

فيما يلي شرح للافتراضات الرئيسية المتعلقة بالتقديرات المستقبلية في تاريخ بيان المركز المالي والتي تشتمل على مخاطر هامة تدعو لإدخال تعديلات مادية في القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات في السنة المالية القادمة.

انخفاض قيمة الذمم المدينة

تقوم الإدارة بعمل تقدير للأرصدة التجارية المدينة الممكن تحصيلها عندما لا يكون من المحتمل تحصيل المبالغ بالكامل. يتم هذا التقدير للمبالغ المدينة الهامة على أساس فردي. أما بالنسبة للمبالغ الفردية غير الهامة ولكنها استحقت السداد منذ فترة طويلة فيتم تقديرها بصورة جماعية ويحتسب لها مخصص بناء على طول الفترة الزمنية التي مضى على استحقاقها على أساس فئات استحقاق تاريخية.

في تاريخ بيان المركز المالي بلغ إجمالي رصيد المدينين التجاريين ١,٠٦٢ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ٩٦٩ مليون ريال قطري) وبلغ المخصص للديون المشكوك في تحصيلها ٢,٧ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ١ مليون ريال قطري). وأي فرق بين المبالغ التي يتم تحصيلها بالفعل مستقبلاً والمبالغ المتوقعة يتم إدراجه في بيان الدخل الموحد.

انخفاض قيمة البضاعة

تدرج البضاعة في السجلات بالتكلفة أو القيمة الممكن تحقيقها أيهما أقل. في حال وجود بضاعة قديمة أو غير صالحة للاستخدام يتم تقدير صافي القيمة الممكن تحقيقها منها. يتم هذا التقدير على أساس فردي للبضاعة الفردية الهامة. أما البضاعة الفردية غير الهامة ولكنها قديمة أو غير صالحة للاستخدام فيتم التقدير بصورة جماعية لها ويحتسب لها مخصص

٣٥. القرارات والتقديرات المحاسبية الهامة

انخفاض قيمة البضاعة (تتمة)

وفقاً لنوع البضاعة ودرجة التقادم و عدم الصلاحية على أساس أسعار البيع التاريخية.

في تاريخ بيان المركز المالي بلغ إجمالي البضاعة ١,٤٧٧ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ٢,٦١٧ مليون ريال قطري)، مع مخصص للبضاعة المتقادمة خلال السنة بمبلغ ١٠٠,٤ مليون ريال قطري (٢٠٠٨ : ٩٦,٤ مليون ريال قطري). وأي فرق بين المبالغ التي تحقق بالفعل مستقبلاً والمبالغ المتوقعة فيتم إدراجه في بيان الدخل الموحد.

إعادة تقييم العقارات الاستثمارية

تدرج المجموعة عقاراتها الاستثمارية بالقيمة العادلة، وتدرج التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل الموحد. استخدمت المجموعة خبراء تثمين مستقلين لتحديد القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، وقد تم التوصل إلى التقييم بالرجوع إلى مؤشرات السوق لأسعار المعاملات لعقارات مماثلة.

انخفاض الموجودات غير المالية

تستخدم المجموعة لاختبار انخفاض قيمة الشهرة والموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة، القيمة في حال الاستعمال التي تستخدم نموذجاً للتدفق النقدي المخصوم. تؤخذ التدفقات النقدية من الموازنة للسنوات الخمس القادمة ولا تشمل أنشطة إعادة الهيكلة التي لم تدخل فيها المجموعة بعد أو أي استثمارات مستقبلية هامة التي سوف تدعم قاعدة موجودات الوحدة النقدية قيد الاختبار. إن المبلغ الممكن استرداده شديد الحساسية لسعر الخصم المستخدم لنموذج التدفقات النقدية المخصومة وكذلك للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة ومعدل النمو المستخدم لأغراض التقدير.

الأعمار الإنتاجية للعقارات والآلات والمعدات

تقوم المجموعة بتحديد الأعمار الإنتاجية التقديرية للعقارات والآلات والمعدات لاحتساب الاستهلاك. يتم هذا التقدير بعد الأخذ في الاعتبار الاستخدام المتوقع أو التآكل الطبيعي للموجودات. تراجع الإدارة القيمة المتبقية والأعمار الإنتاجية سنوياً، ويتم تعديل قسط الاستهلاك مستقبلاً وذلك عندما ترى الإدارة أن الأعمار الإنتاجية تختلف عن التقديرات السابقة.

صناعات قطر